

٥٦٥

Alves

دار م. النحاس

565



HARLEQUIN

عيسى ملاكوب



www.elromancia.com

مرمورية

الظنفة

ستيلا باجويل

الطفلة

ستيلا باجويل

تزعزع كيان الأرملة الحلوة، كاشلين غلاغر هايز، عندما هبت عاصفة ثلجية عنيفة منعتها من الذهاب إلى مزرعة والديها عشية العيد.

أذعنت للأمر الواقع، وصممت على ان تمضي عطلتها بمشردها، وإذ بها تسمع طرقاً على الباب... وإذا بشباب غريب بدا في غاية الوسامة، طلب اليها ان تأذن له بالدخول الى منزلها!

لم يشعر روس دوغلاس، في أي وقت مضى، بالفرحة بلقائه امرأة مثل فرحته في تلك اللحظة. كان يتجنب أمور الحب والزواج، لكن يمر المرء بأوقات يحتاج فيها الى لمسة رقيقة من امرأة. كما حصل له، عندما اكتشف وجود مولودة جديدة، تركت في رواق منزله. وصول روس غير المنتظر، أشار في كاشلين رغبة في تكوين عائلة ولو لفترة قصيرة. لكن بزوال الثلج، اختفى الحلم - يبقى الامل الذي قد يؤثر في الغرباء الثلاثة، فيجمع شملهم، وتتكون عائلة حقيقية.

هل أنت واثق من أنني بحاجة لأتعلم القيام بذلك؟

أدارت كاتلين رأسها عن الطفلة، فإذا بوجهها على مقربة حثيثة منه، وعندما التقت العيون، خفق قلبها خفقة خفيفة غريبة، وسرعان ما تحولت هذه الخفقة إلى ضربات سريعة.

«لا نعرف إلى متى سيستمر الثلج والجليد، كل ما نعرفه هو أنه يتحتم علينا ان نتصرف كوالدين لها لعدة أيام.»
«عدة أيام؟»

لم يكن يعلم ان كان سيبقى على قيد الحياة وبرفقته هذه السيدة لأيام معدودة. فقد جعلته يفكر بأشياء لا يجدر به ان يفكر بها، وقال: «انا لا اعرف شيئاً عن الأبوة.»

ضحكت ساخرة: «وانا أيضاً، لا اعرف شيئاً عن الأمومة. اظن انه يمكننا ان نتعلم معاً.»

ستيلا باجويل

تعيش مع زوجها وابنها في جنوبي غربي
او كلاهوما، حيث تقول ان الطقس شديد الحر
والبرد، لكن الناس ودودون - حين تتوقف عن
كتابة مثل هذه الروايات الرومنسية، تجدها
تستمع بركوب الخيل وبالتجوال في الريف على
الدراجة النارية.

تعزز ستيلا بنفسها لأنها قادرة على منح الفرح
للآخرين من خلال كتبها. والآن نتقدم بالشكر إلى
مكتبة او كلاهوما للكفيف، الموجودة في مدينة
او كلاهوما، التي امكنا الوصول إلى جمهور
كبير، إذ قامت المكتبة بنقل مؤلفات ستيلا على
اشرطة تسجيل، ليتمكن الكفيفون في جميع أنحاء
الولاية من الاستمتاع بها.

٥٦٥

كحلولة

khoulob Abir 565

الطفلة

ستيلا باجويل



دار
مؤسسة النحاس
للطبوع و النشر و التوزيع
بيروت - لبنان

الفصل الأول

عقدت كاتلين كالاجر هايز حزام روبها حول خصرها، ثم مالت برأسها نحو صوت واهن يئز على نافذة غرفة نومها. هل هو الجليد؟

انطلقت مسرعة في غرفتها، بقدميها العاريتين وازاحت الستائر الثقيلة. كان الهواء الرطب الدافئ الذي تسرب من الحمام وهي تأخذ دشاً قد اصفى غشاءً على النافذة مسحت بيدها على الزجاج ثم راحت تحديق في الظلمة الداكنة، وتأوهت بصوت عالٍ لدى رؤيتها المنظر.

كانت شجرة الصمغ تغطي جزءاً من النافذة المقابلة لجهة الشمال، آنذاك، لم تمنع الأغصان، إلا بشكل طفيف، وقف حبيبات الثلج الصغيرة التي كانت ترشق بقوة على زجاج النافذة.

آه، كيف يمكن ان يحصل ذلك في هذه الليلة وليس في سواها من باقي الليالي. انها ليلة العيد! عائلتها واصحابها مجتمعون معاً لإحياء حفلة خطوبة شقيقها نيكولاس.

إنها لم تلاحظ أي تكثف للغيوم قبل ان تدخل الحمام، قد لاتزال الرؤية واضحة على الطريق العام وربما تمكنت من الهبوط من الجبل بسلامة.

من امام واجهة منزلها، اسرعت كاتلين بحذر شديد نحو الرواق المتماسك ذي عرائش غطت الطرف الشمالي منه والتي كانت قد اعاقت بعض الجليد من ان يتسرب إلى

داخله. لكن السلم والرصيف الممتد على طول الجهة الملاصقة للمنزل كانت مغطاة بقشرة جليدية شفافة. وقد استطاعت كاتلين مراقبة هذا الجليد وهو يزداد سماكة دقيقة إثر دقيقة.

كانت كاتلين ترتجف عندما همت مسرعة في الدخول إلى منزلها وبحذر شديد وفي الوقت المناسب، إذ سمعت جرس الهاتف يرن، وراحت تتشبث بقوة بردائها الثقيل في حين أسرع لتجيب على المكالمة.

«آلو.»

«كاتلين، من حسن الحظ انك اجبت، لقد كنا جد خائفين من ان تكوني الآن في طريقك الينا وبسيارتك.»

على الفور، استطاعت ان تميز صوت أخيها «نك، لقد خرجت لتوي من الحمام. ورأيت الجليد ينهال هنا بشكل جنوني وقد غطى الأرض!»

«لقد تصورت ان يكون الوضع على ما هو عليه. انها تندف عندنا.»

«تندف؟ هل هي عبارة تختص بالطقس وتستعملونها في الجيش؟»

ضحك وأجاب: «كلا انها عبارة تعطي معنى بين المطر المتثلج والمطر المتجمد. كنت اعتقد ان الجميع يعرفها.»
«اظن اني لست مطلعة عليها قدر اطلاعك انت، يا شقيقي العزيز. إذن ماذا عساي ان افعل؟ اعتقد وعلى الأرجح، ان الطريق العام قد تغطى الآن بالجليد. نك، لا يمكنني ان افوت حفل خطوبتكما أنت وأليسون. فمن دوني ما كنت خطبت!»

ضحك مجدداً وقال: «امنحيني بعض الثقة، يا شقيقتي. مهما يكن من أمر، فأنا من وقعت أليسون بغرامه.»

إبتسمت كاتلين. كان شقيقها يبدو وكأنه امتك العالم، وهي لا يمكن ان تكون اكثر سعادة بشقيقها مما هي عليه الآن. «نعم، ولكن لا تنسى بانني انا من قربتها منك ولو قليلاً، والآن ليس باستطاعتي حتى ان اكون هناك لاحتفل معكما.» تأوهت ثم تمتمت: «ما كان علي ان آتي اليوم إلى المنزل. كان من الأفضل لي ان أبقى في المزرعة وألبس رداءً رثاً للحفلة، لكنك على الأقل، بقيت هناك، ولست مسجونة هنا!»

صرخ بها بنبرة كان يرفعها على مجندين في الثكنة اثناء تدريبه لهم: «كاتلين، لا تفكري حتى بالمجيء إلى المزرعة الليلة! قد تكسرين عنقك، أو قد يحصل ما هو أسوأ.»
تغيرت ملامح وجه كاتلين فيما غمرتها خيبة أمل. وقالت: «لقد اشتريت أطراً جديدة للسيارة، قد استطيع الوصول، ان انا قدت السيارة على مهل.»

«كلا! امنعك انا والدي من فعل ذلك، ليس هناك طريق اخطر من طريق عام «٧١» عندما تكون زلقة. وحفلة خطوبتي لا تستحق ان تنزلقي لأجلها من منحدر جبل.»
كانت كاتلين تعلم انه على صواب، لكن ذلك لم يشعرها بالتحسن. «اعرف... لكنني لا اريد ان افوت فرصة اللهو المرح... ان مناسبة خطوبتك أنت وأليسون قد افرحتنني، وسام واوليفيا قد وصلوا لتوهم من شهر العسل. انها أمسية العيد! هناك الكثير ينتظرنني لأحتفل به بدل ان أبقى عالقة هنا!»

«أعرف عزيزتي، نريدك معنا أيضاً، لكن ليس على حساب سلامتك.»

«إنه لأمر سهل ان تتفوه بذلك. أنت هناك، أنا من هي مسجونة هنا ولوحدي!»

بدا نك منزعجاً تماماً كشقيقته، ثم قال: «حسناً، قد نحاول أنا وسام المجيء وراءك في شاحنته الصغيرة. قد يمكننا اجتياز الجبل إلى حيث أنت، لكن لا أعدك بأننا قد نتمكن من الرجوع.»

بدا وكأنه غير متحمس للفكرة، ورأت كاتلين بأنه ضرب من الجنون ان تشجع شقيقها على القدوم إليها. لذا قالت: «كلا، قد يكون عملاً جنونياً بالنسبة لكم وكذلك بالنسبة لي. ان أليسون وأوليفيا قد تقدمان على قتلي ان حدث مكروه لأي منكما. عدا عن ذلك، بأي حال، ان بقي الوضع على ما هو عليه ولوقت طويل ستقوم السلطات المحلية بقطع الطريق.»

«نحن حقاً آسفون يا شقيقتي، وسنفتقدك لعدم وجودك بيننا، ربما قد تكونين معنا على العشاء.» أضاف مفعماً بالأمل. كان باستطاعة كاتلين ان تسمع الموسيقى المنبعثة من الراديو، وصوت والدها وهو يلعب بنجامين لعبة «الدغدغة» كما كان يقاطع قهقهة وصراخ الصبي ضحك والدها العميق، لقد كان من السهل على كاتلين ان تتصور كيف ان عائلتها والاصدقاء مجتمعين مع بعضهم البعض في بيت المزرعة القديم، يشوون اللحم على نار الموقد، ويرقصون في الردهة ويشربون نخب خطوبة نك مع كل اصناف الأكل والشراب، وبالرغم من انها على يقين بأنها ستفوت تلك الفرصة، غير انها تمننت لهم الفرحة والابتهاج.

«نعم، حسناً، قبّل أليسون بالنيابة عني، واخبر والدتي والدي بأنني سأراهما غداً، اذا كانت الطريق خالية من الجليد، هذا كل شيء. فيما عدا ذلك، لا تقلقوا علي، لدي الكثير من البقالة في غرفة المؤونة.»

«سننتصل بك لاحقاً هذا المساء لنطمئن عليك.» وعدها بذلك، ثم اضاف: «وداعاً، شقيقتي، اكلمك بعد قليل، ولا تخرجي من المنزل لأي سبب من الأسباب، لا نريد ان يحصل لك أي مكروه.»

وعدت كاتلين شقيقها بعدم مغادرة المنزل، ثم اقفلت الهاتف. حسناً، ماذا عساها ان تفعل الآن؟ سألت نفسها.

اندفعت بسرعة وأمسكت بجهاز تحكم التلفاز ثم ادارت التلفزيون وظهر الإرسادي المحلي على الشاشة الذي كان يتابع العاصفة الجليدية بواسطة الرادار، وحسب معلوماته، تبين ان ليلة رديئة ستكون في الانتظار. كما أدركت كاتلين بأنها سوف لن تحبس في منزلها لليلة واحدة فقط. بل ستمر عدة ايام قبل ان يصبح بمقدورها مغادرة الجبل بسيارتها. ومثل هذا الأمر لم يكن خارجاً عن المألوف في جبال بوسطن المنحدرة.

وبتتهيدة المنهزمة، نهضت عن الكنبه ودخلت غرفة نومها، كان شعرها لا يزال رطباً فقررت ان تجففه وتضع زينة خفيفة على وجهها وتلبس الثوب الذي اشترته لترتيبه هذه الليلة. وبما ان ظاهر الأشياء كان يوحي بأنها ستدقنسي امسيته بمفردها، كان لا بد لها من ان تجعل من تلك الأمسية أمسية رائعة قدر الامكان.

لقد اعتبر روس دوغلاس الأمر اعجوبة لأنه استطاع ان

يقود شاحنته حتى كتف الطريق دون ان تنزلق إلى اسفل الوادي الضيق، وبما انه كان يبعد حوالي الخمسين ياردة عن الطريق المؤدية إلى منزله، اعتبر نفسه محظوظاً بحق، كان عليه ان يقطع المسافة المتبقية من الطريق، ومن ثم يعود للاهتمام بسيارته لاحقاً.

بعد ان وضع مفاتيحه في جيبه، اقبل سحابة معطفه الثقيل الذي كان يرتديه حتى رقبته، واعتمر قبعة وشدها على جبينه، ستكون رحلة قارسة وطويلة، وبينما كان ينزلق بخفة من شاحنته ليواجه الجليد والرياح، اخذ يتعجب كيف انه ترك تكساس الجنوبية الدافئة ليقصد مكاناً مثل هذا!

حاول الصعود إلى منزله لكن الطريق كانت زلقة بشكل لا يصدق، حاول مرات عدة، خلالها زلقت قدماه واجبر على ان يتشبث بالأغصان والنباتات الجافة النامية على حافة الطريق كي لا ينزلق ثانية عن الجبل الملتوي والمنحدر، لم تمر أي سيارة بالقرب منه سواء صعدوا أو نزولاً، افترض روس ان ما من أحد يمكنه أن يكون غيباً ليخرج من منزله في مثل هذا الطقس، وهو الآتي من سانت انطونيو حيث الدفء، وقد فاته الاستماع إلى نشرة الطقس الصباحية، وفي باله ان قليلاً من الثلج قد لا يشكل مشكلة كبيرة. لكنه في المرة التالية سيستمع حتماً!

استطاع الوصول إلى طريق اكثر انبساطاً، فمتابعة الماضي فيها كان أكثر سهولة. أخذ روس يسرع الخطى، متعطشاً لدخول منزله الدافئ وليحظى بطعام العشاء، ولأن انطلاقه إلى فورت سميث كان في ساعة مبكرة من بعد الظهر، لم يخطر بباله ان يبقي ضوء الرواق منيراً، وتمنى

الآن ان يكون ضوء الغاز الضعيف المثبت في الفناء على مقربة من المدخل الأمامي للمنزل. لم يستطع ان يرى شيئاً البتة لكنه كان متمكناً من خطاه، وكان يحسب ان الرواق أيضاً يغطيه الجليد.

كان يبحث عن المفاتيح في جيبه عندما رأى شيئاً على الأرض قبالة الباب، مشى بحذر شديد فوجد انه صندوق يحتوي على شيء ما.

انه لم يترك صندوقاً في الرواق، هل يمكن ان يكون احد الجيران قد مر بالقرب من هنا؟ وترك شيئاً خاصاً به؟ تبأ يا روس؟ حتى انك لم تتعرف على جيرانك بعد، راح يذكر نفسه.

مشى بحذر كي لا ينزلق، فتح الباب وأضاء المكان، ثم حمل الصندوق إلى داخل المنزل، ووضع على طاولة المطبخ، من الواضح ان أحدهم أراد ان يقدم لي شيئاً ما، راوده هذا الظن بينما كان يخلع معطفه.

وإذ هو يفرك يديه ليعث فيهما الدفء، التفت نحو الصندوق التفاتة حذرة. لقد كان مصنوعاً من الكرتون وحواشيه العليا مقفلة بترتيب. تردد في فتحه، قد يكون احد زملائه أراد ان يمازحه فترك هذا الصندوق الذي اذا ما فتحته سينفجر ببالونات وبأشياء مجنونة قد تملأ الغرفة.

لكن لا معنى لذلك كله، من ذا الذي يخرج في عاصفة جليدية، وخصوصاً على طريق جبلية ليقوم بمزحة عادية؟ لقد قرر وضع حد لفضوليته قبل ان يحضر لنفسه طعام العشاء، ففتح اطراف الصندوق ونظر إلى داخله. قطب روس جبينه وهو يتفحص قطعة قماش صوفية زرقاء هي

أشبهه بمعطف، من يمكن ان يقدم له معطفاً؟ فقد مضى على انتقاله إلى اركنساس اسبوعان فقط. ولا أحد في الجوار يعرفه، باستثناء البعض في المدرسة في فورت سميث. هم يتناول المعطف من الصندوق، ثم توقف فجأة حين أزيحت طيات القماش لتكشف عما يوجد تحتها.

إنه طفل! مولود حديثاً! كان المنظر مذهلاً، وغير متوقع، حتى ان روس بقي لثوان طويلة يحدق في هذا المخلوق الصغير، بوجهه الضعيف وشعره الأسود الخفيف.

هل هو على قيد الحياة؟ قذف المعطف جانباً ورفع الطفل من مكانه. كان الطفل ملتقاً بمنشفة غطتها بقع ناتجة عن الولادة، ولكي يشعر روس بالراحة التامة، اطلق الطفل صرخة قوية وتلوى بين ذراعيه.

كم مضى من الوقت وهو ملقى في الرواق يتعرض لدرجة حرارة جليدية متدنية؟ نصف الساعة؟ ساعة؟ لا يمكن ان يكون قد بقي لوقت طويل هناك، لأن الصندوق كان جافاً وخالياً من الثلج.

كان الطفل لا يزال بين ذراعيه، ركض ناحية غرفة النوم حيث وضع الهاتف على الطاولة. آه، ثم وضع السماعة مكانها بعنف، قبل ان يرفعها حتى إلى أذنه. لم يكن الهاتف ذا فائدة وشركة الهاتف لم تقم على وصل خطه بعد. قد يحصل ذلك في الأسبوع القادم. فقد أخبروه ذلك. لكن الأسبوع القادم بالكاد يساعده الآن!

حسناً، هدىء من روعك يا روس، خاطب نفسه، لا ترتبك! فكر! ماذا ستفعل؟ من الواضح ان هذا الطفل بحاجة إلى عناية طبية، أو على الأقل لشخص يعرف كيف يهتم بطفل، وانت لا تعرف!

عندما التفت إلى وجه الطفل المتجدد، دب فيه الخوف، كان عليه القيام بعمل ما! لا بد ان الطفلة تعاني من ارتفاع في الحرارة! اعمل على ان تبقى دافئة! نعم، ودثرها بغطاء! اسرع روس إلى غرفة النوم وانتشل قميص فانيلا وكنزة سميكة من الخزانة...

أخذ روس يزرع الغرفة جيئة وذهاباً باهتياج شديد، وقد حزن الطفلة بين ذراعيه وهي ملتفة بالقمصان. وفيما كان عقله يعمل في محاولة لإعداد ما يشبه خطة، اطلقت الطفلة صرخة عالية، وبحركة غريزية ضم روس المولودة الجديدة إلى صدره لتأخذ الدفء من حرارة جسمه.

أي نوع من البشر يكون هذا الشخص الذي استطاع ان يترك هذه الطفلة عند عتبة منزلي... لكانت قضت بسهولة بسبب ما تعرضت له من البرد القارس.

لا تهتم يا روس، خاطب نفسه على عجل. لديك المزيد من الاسئلة الملحة لتعالجها في هذه اللحظة، مثل كيف ستهبط بهذه الطفلة من الجبل لتسلمها إلى شخص يهتم بها بالشكل المناسب؟

لم يكن قادراً على المشي خمسة أو ستة اميال تحت المطر المتجمد، لم تكن هناك أية وسيلة أخرى للهبوط من الجبل، لم تكن هذه المنطقة مأهولة بالكثير من السكان، لكنها لم تكن أيضاً منعزلة، وعلى الرغم من ان طريق الولاية ٧١ لم تكن تبعد عن منزله أكثر من مئة ياردة، إلا انها كانت شديدة الانحدار وملتوية حتى انه كان يشك ان باستطاعة سيارة عادية أو شاحنة القيادة في مثل هذا الطقس.

يجب عدم تعريض هذه الطفلة الحديثة الولادة للبرد ثانية

بعدما عانت ما عانتة. إذن، ما هو الحل؟ الجيران؟ هل بإمكانه صعود الجبل؟

لقد دفع هذا السؤال روس إلى ان يسرع إلى نافذة غرفة النوم. كان يدري ان ليس هناك من منازل على مقربة من منزله على الطريق المؤدية نزولاً من الجبل، لكن قد يوجد منزل ما على الطريق صعوداً.

مسح بيده على الزجاج وحدق من خلاله في المرجة امام المنزل وفي الطريق. ثم نظر عالياً نحو الغابات الكثيفة، ولمعت أنوار باهتة من خلال الأغصان وجذوع الاشجار، مما جعل روس يتنهد بارتياح. فالأنوار كانت تعني ان احدهم كان هناك وقد يقوم بمساعدته. مدد الطفلة حيث غطاها بمعطف، وغطاء للرأس وقفاز، ثم لفها بلحاف ثقيل وترك المنزل.

لقد حملت ريح الشمال العنيفة معها مزيجاً من الثلج والجليد، ووخز الجليد وجه روس الذي كاد يعميه، في حين كان الجليد الزلق تحت جزمته يجعل السير متعسراً، فيما كان قاصداً شاحنته.

ان حالة اليأس التي أحس بها روس جعلت كل ما في داخله يرغب في الهروب. لكنه اجبر نفسه على ان يزحف بأمان على الطريق، كان يدرك انه إذا ما وقع وكسر ساقه، سوف يموت مع الطفل من التعرض للبرد القارس.

اخيراً عندما وصل إلى الشاحنة، اكتشف ان مسكة الباب متجمدة، ضرب عليها بقبضته عدة مرات قبل ان ينكسر الجليد عنها مما يسمح للمزلاج بأن يفتح، كان يرتجف ومحبوس الأنفاس حين دخل مع الطفلة إلى داخل السيارة.

ليشتغل المحرك فقط، كان يأمل بذلك حين كان يحرك المفتاح في موضعه.

دار محرك الشاحنة بقوة، تنهد روس بارتياح وأدار جهاز الحرارة بكل طاقته، ثم ربط حزام الأمان حول الطفلة قدر الامكان. شيء واحد كان روس على يقين منه وهو انه في اللحظات القليلة الآتية ستكون القيادة صعبة.

حاول روس بشكل من الأشكال، ان ينزل بالشاحنة إلى الطريق العام، وبينما هو يعمل على ذلك، بدأت تنزلق على جانب الطريق، وكلما حاول تثبيتها لتبقى مستقيمة، كانت اطرها تغرز على الجليد من دون جدوى.

بعد عدة محاولات فاشلة للصعود إلى التلة، خفف من الدوس على دواسة البنزين، لكن النتيجة كانت مماثلة ومأساوية، بدأت الشاحنة تنزلق إلى الخلف، وبشكل مفاجيء داس روس على الفرامل، التي كانت عديمة الفائدة بسبب الثلج والجليد، واستمرت الشاحنة في الإنزلاق بسرعة كبيرة على الطريق المنحدرة والملتوية.

ولما رأى بأنهما كانا متجهين مباشرة نحو وهد عميق، اتخذ روس قراراً فورياً بأن يقبض على المقود ثم يحاول حشر الشاحنة في الخندق.

بعد ان اصطدمت السيارة ومن ثم توقفت، بقي روس للحظات طويلة، متشبثاً بالمقود، وراح يستنشق أنفاساً طويلة مرتجفة، كان يرتجف خوفاً ليس على نفسه فحسب بل على الطفلة التي كانت محزمة وممددة على المقعد بجانبه. لكان اهلك نفسه واهلكها!

لم يبق امامه الآن سوى المشي، فقد لاحظ ذلك بعد ان

استعاد رشده. لقد تذكر تحذيرات بخصوص عدم ترك سيارة في عاصفة جليدية. لكنه كان يدرك انه لا يمكن البقاء هنا في شاحنة متجمدة ينتظر نجدة قد لا تأتي. ففي حالة كهذه، لا يمكن للطفلة ان تبقى على قيد الحياة، حتى انه لم يكن واثقاً من انه سينجو بنفسه.

كان الجليد يضرب على وجه روس وعينيه فيما كان يحاول جاهداً حمل الطفلة إلى الجبل باتجاه الأنوار الباهتة التي كانت تلمع من خلال الغابة الكثيفة. كان متأكداً ان وجهه قد تجمد وكذلك يداه ورجلاه. لم يشهد مثل هذا البرد في حياته، كان خائفاً ان يتصور مدى تأثير البرد على الطفلة، فقد كانت مربوطة بأمان بلحاف ثقيل لكنها سرعان ما تغطت بالثلج وفي وقت قريب تتسرب الرطوبة إلى ثنيات اللحاف الداخلية ومن ثم إلى الطفلة، كان عليه ان يسرع! عليه ألا يسمح بحصول أي شيء لهذه الطفلة الصغيرة التي كان يحملها بين ذراعيه.

علقت كاتلين قرطين في اذنيها، ثم وقفت امام مرآة طويلة، كانت ترتدي بنطلونا فضفاضاً شتوياً أبيض اللون وكنزة كشمير تنسجم مع البنطلون، وقد تألقت احجار الراين على أعلى ثوبها وحول طرفي الكمين مانحة اللباس مظهر الاحتفال، اما شعرها فقد جف اخيراً واسترسل بنعومة حول وجهها وكثفيها. وتحت الخصل السوداء الفاحمة، تآرجح القرطان الغريبان بلمعان براق.

انها ليست بليلة سيئة في منزل العائلة القديم، امعت

كاتلين التفكير ثم اطلقت ضحكة، واستدارت عن المرأة لتضيف اللمسة الأخيرة - زوجي لحذية فضيين بكعب عال. ليس هناك من أمر سيشعرها بالأسف على نفسها لليلة، هذا ما كانت تفكر به وهي تغادر غرفة نومها. انها أمسية العيد، وغداً تبدأ سنة جديدة، لقد أرادت كاتلين ان تكون هذه السنة مختلفة عن سابقتها اكثر من أي شيء آخر. وقد عازمت على ان تبدأها بتألق وابتسامة. حان الوقت كي تستمر بحياتها سواء كانت جيدة ام سيئة، كانت كاتلين على ثقة بأنها اخيراً أصبحت مستعدة لمواجهة المستقبل مرة أخرى. كانت في المطبخ ترتب وجبة خفيفة على صينية عندما سمعت نقراً على الباب الأمامي. لم تستطع ان تتصور ان احداً قد يكون خارج منزله في ليلة كهذه. لكن قد يكون شقيقها قد عزم على الصعود إلى هنا. إذ يعرف عنه انه يقوم بأعمال مجنونة. هذا ما كان يساورها وهي تسرع لتفتح الباب. وتوخياً للأمان، اضاءت الرواق، ثم نظرت من خلال ثقب الباب، لم يكن شقيقها هو الواقف في الخارج تحت الجليد، كان رجلاً يحمل بين ذراعيه رزمة تحتوي على شيء ما. فتحت الباب قدر ما سمح به قفل الباب الخاص بالأمان وقالت: «هل يمكنني مساعدتك؟»

كان وجه روس قاسياً جداً ولم يكن واثقاً انه قادر على تحريك شفثيه ليتكلم: «أنا روس دوغلاس.» تابع بعد لحظة: «اسكن على بعد منكم في قعر الجبل.»

استمرت كاتلين في تفحص وجهه أو ما استطاعت ان ترى منه تحت قلنسوة معطفه الرمادي، هل يمكن ان يكون هو الشخص الذي اشترى مبنى مايري القديم مؤخراً، فقد

مرت بالقرب منه منذ يومين ولاحظت بشكل غير واضح، احدهم يتحرك في داخله.

«هل تواجه أية مشكلة؟ هل تحطمت سيارتك على الجليد؟»

نفد صبر روس. من اسئلتها، ألم تر انه يتجمد من البرد؟ والطفلة تتجمد! لم هي حريصة إلى هذا الحد؟ هنا ليست هيوستن أو حتى نيويورك!

«كلا، سيدتي، احتاج مساعدتك. هاتف. لدي طفلة هنا...»

«طفلة!» لهتت كاتلين. وبسرعة فتحت الباب. وهي تقول: «تفضل بالدخول.» حثته على الدخول دافعة بالباب المعدني بقوة.

خطى روس نحوها إلى داخل الغرفة الدافئة. لقد قضى نصف ساعة على الأقل ليصل إلى هذا المنزل، اذ انه كان يشق طريقه على مهل صعوداً من الجهة الوعرة للجبل. لم يلمح أية سيارة، وقبل ان تفتح هذه المرأة الباب، بدأ يشعر وكأنه هو والطفل اثنان من البشر فقط تركا على وجه الأرض.

أغلقت كاتلين الباب بقوة في وجه الريح الجليدية، ثم دارت باضطراب نحو الرجل الذي خطا إلى وسط الغرفة، وهو لا يزال حاملاً تلك الرزمة بين ذراعيه. سألت بسرعة: «هل أصاب الطفلة أي مكروه؟ هل استدعي الاسعاف؟»

اصطكت اسنانه بقوة وهو يقول: «سيدتي سيارة الاسعاف لا يمكن ان تصعد إلى هنا!» التفت إلى الطفلة فيما كان يزيح عنها اللحاف. «عدا عن ذلك، لا أعلم ان كانت

الطفلة بخير. أو انها تحتاج إلى عناية! انها ولدت حديثاً!» بذهول نظرت كاتلين إليه بغباوة، هل الرجل مجنون؟ ام ان انخفاض الحرارة قد جعلت افكاره غير مترابطة! اندفعت نحوهما، قائلة: «ماذا تعني لا تعرف؟ أليست طفلتك؟» لفت انتباه كاتلين كثافة شعر الطفلة وقلة صراخها. وثب قلبها عندما تطلعت إلى الطفلة الملتفة بكنزة تفوق حجمها بكثير. التفت روس إلى كاتلين، لكنه كان شديد الاضطراب لدرجة ان الشيء الوحيد الذي علق في تفكيره وجه جميل وشعر أسود طويل. أجابها: «كلا، انها ليست لي، لقد تخلى عنها احدهم ولا اعرف لمن تكون؟ فقط استدعي احداً.»

دفع الارتباك الذي خيم على صوته بكاتلين ان تسرع إلى الهاتف لم تكن تعلم بالضبط ماذا تفعل إلى أن رفعت سماعة الهاتف. «ماذا... بمن تتصل؟ ليس لدينا هنا خدمة اسعاف!» رمى روس اللحاف الذي غطاه الثلج على الأرض، ثم تلفت بيأس في انحاء الغرفة ليجد شيئاً يستعمله كالحاف. «اتصلي بالمستشفى وبالتأكيد فإن شخصاً ما هناك يمكنه ان يعلمنا ما يجب ان نفعله لها!»

وجد بطانية على مقعد الكنية. فانتشله بسرعة ولفه حول الطفلة ثم حملها إلى جانب المدفأة حيث كانت النار تتوهج ببطء.

كانت يدا كاتلين ترتجفان وهي تضغط بقوة على رقم اقرب مستشفى، ثم أمسكت بورقة وقلم كانت تحتفظ بهما دائماً بجانب الهاتف.

«احتاج لمساعدة!» اجابت بذهول عندما خاطبها صوت أنثى، ثم توقفت عندما غمرتها فجأة موجة من الخوف.

«نعم، أنا لم أزل هنا.» تابعت محاولة ان تستجمع نفسها:
«أنا، آه، لدينا حالة طارئة ولادة طفل هنا و... آه... لا... لا... لا..
لا توجد الأم.» بدت مجنونة! «أعني... يوجد لكن الطفلة
وجدت في العراء في الصقيع و... توقفت وتنفست تنفساً
عميقاً.» «نعم، نعم، انت على حق، لو تستطيعين فقط إعطاء
بعض التعليمات... ماذا نفعل لها إلى حين نؤمن لها
تسهيلات طبيعية، ماذا؟ نعم، سأنتظر.»

ضربت كاتلين بيدها على سماعة الهاتف ثم نظرت إلى
الرجل والطفلة وقالت: «لقد حولوني إلى قسم اطباء
للأطفال، أرادوا ان يعرفوا شيئاً عن الأم، أين هي؟»
«كيف لي ان اعلم! هذه الطفلة كانت في الرواق الأمامي
عندما وصلت إلى المنزل، وهذا كل ما استطيع ان اخبرك
به!»

الفصل الثاني

كان روس يزرع خطواته ذهاباً وإياباً، أمام الموقد،
في الوقت الذي كانت كاتلين قد أنهت مكالمتها الهاتفية.
«ماذا ستفعل الآن؟ ماذا قالوا؟» راح روس يمطرها بوابل
من الأسئلة في حين بدأت الطفلة بالصراخ.
مزقت كاتلين ورقة من دفتر الهاتف وتقدمت بسرعة من
الرجل الغريب والطفلة، وهي تقول: «لدي كل شيء هنا.»
ولوحت له بالورقة. «لقد صدق ان طبيبياً للأطفال كان يقوم
بجولته على مرضاه، وهكذا تمكنت من التحدث اليه. قال
بأنه علينا ان نعالج الأمر خطوة خطوة، وسيكون كل شيء
على مايرام.»

«حسناً، ما الذي يعرفه؟ انه لا يعرف ان هذه الطفلة كانت
مرمية على الأرض وتعرضت لعاصفة جليدية!»
وفجأة ارتفع حاجبا كاتلين عالياً، انها لم تهتم لتصرف
هذا الرجل، ولو لذرة، نعم، انه يعلم ذلك، فقد اخبرته. إذن،
لم هي تبكي؟

كان صراخ الطفلة يعلو مع كل ثانية تمر، وقد طغى على
صوتيهما: «لا أعلم، لم يكن لدي طفل!»
تمتم باشمنزاز: «لقد وجدت امرأة ولم أجد أمًا!»
لولا ان الأمر يتعلق بالطفلة، لطرده كاتلين من منزلها
على الفور. «اني لا اسمح لأناس اعرفهم بأن يصرخوا
في وجهي، يا سيد، فكيف بالأحرى لأناس لست على

معرفة بهم. وليس كل راشد يكون أباً أو أمّاً، هل أنت والد؟»

هز روس برأسه، خجلاً من انه سمح لعاطفته بأن تتغلب عليه. «كلا، أنا لست والدًا، وأعتذر عن الصراخ عالياً. لكنني قد جن جنوني منذ اللحظة التي وجدتها في الرواق.» قال ذلك وهو يحدق في الطفلة وهي تصرخ بين ذراعيه. بسرعة اقتربت كاتلين منها. «سوف نقوم بالاهتمام بها.» قالت ذلك محاولة ما استطاعت ان تبدو مطمئنة. ساور كاتلين شعور بأن الطفلة اصبحت جزءاً منه. وكأنها وبطريقة غريبة قد اصبحت ابنته. وليست مجرد طفلة وجدها في صندوق كرتون.

قالت كاتلين لاهثة وهي تنقل الطفلة إلى الأريكة: «لم تكن تمزح؟ أليس كذلك؟ انها حقاً طفلة حديثة الولادة.» تبعها روس بوجه ذابل من القلق. وأجابها: «لا أدري بالتأكيد، ولكنها بدت وكأنها ولدت منذ ساعات قليلة.» تابعت تخاطبه: «أدعى كاتلين غلاغر هايز، ما اسمك أنت؟»

مد يده مصافحاً: «أنا روس دوغلاس.»

مدت هي يدها وللحظة قصيرة اطبق باصابعه حول اصابعها، وقد شعرت باصابعه وكأنها قد تجلدت، ثم تذكرت على الفور ان هذا الرجل كان قد قام برحلته إلى الجبل وسط عاصفة جليدية، قالت له: «انك تتجمد! كم من الوقت استغرقت رحلتك إلى هنا؟»

هز كتفيه وفتح سحابة معطفه قائلاً: «لست متأكداً، بدت الرحلة وكأن لا نهاية لها.»

أومات كاتلين برأسها باتجاه الموقد، قائلة: «ان أردت ان توقد النار، قد يساعدك ذلك على ان تنعم ببعض الدفء أنت والطفلة.» ثم استدارت ناحية الطفلة وشعرك بارتباك على الرغم من تحذير طبيب الاطفال لها بأن تلزم الهدوء وتستجمع قواها وهي تعالج أمر الطفلة، وتابعت: «لقد أوصى الطبيب بأن نتأكد من أنها تتنفس من دون أي صعوبة، كأن تصفر أو تسعل.»

«كيف لنا أن نعرف ذلك؟»

اجابته: «قال انها في حال كانت تصرخ براحة، يكون تنفسها مرتاحاً.»

«حسناً، انها من دون ريب، تبدو على هذا النحو، إذن ما هو الأمر التالي؟»

«علينا ان نقوم بفحص حرارتها، حسب ما قاله الطبيب، إذ يجب ان تكون حين نتحسسها دافئة لا ساخنة، وان تكون بشرتها حمراء زهرية وليس رمادية أو زرقاء، كيف تبدو لك؟»

عاد روس إلى الطفلة بعد ان دس حطبتين في الموقد. وقال: «حسناً، انها لا تبدو زرقاء اللون، لكن وجهها احمر.» وحسب ما تصورت كاتلين كان ذلك بسبب الصراخ، وحيث انها ليست بأم، لم تكن متأكدة من هذا الأمر، لامست كاتلين بيديها ذراعي الطفلة وساقها ثم ذهبت لتبحث عن ميزان للحرارة.

تركت الغرفة بسرعة، تاركة روس ليراقب الطفلة التي حاول تهدئتها بكلمات ملطفة، لكنها لم تهتم لنبرة صوته واستمرت في الصراخ. ولأن روس كان مضطرباً فانه لم

يستطع اسكاتها، فما كان منه إلا ان تناولها وحضنها بين ذراعيه. وبدا انها عندما لامست كتفه هدأت بعض الشيء، ورويداً انقلب صراخها إلى تململ خفيف.

تنهد روس تنهداً عميقاً وداعب بيده شعره الرطب الذي استرسل على جبينه. كان رجلاً يعمل مع الأولاد كل يوم، لكنهم كانوا مراهقين، وكانوا يزنون أكثر من بضعة أرطال، يستطيعون هضم أي نوع من الطعام ويتواصلون بأساليبهم الغريبة الخاصة بهم، لم يكن المراهقون مثل هذه الطفلة الصغيرة التي كانت بين ذراعيه.

عادت كاتلين مسرعة إلى الغرفة وبيدها ميزان الحرارة، وهي تقول: «ليس لدي ميزاناً مخصصاً للأطفال، لكن الطبيب قال ان باستطاعتنا استعمال اسلوب القياس تحت الإبط في مثل هذه الحالة.»

تنهد روس وكاتلين بارتياح عندما قاما بقياس حرارة الطفلة، وظهرت انها طبيعية.

«حسناً، لقد علمنا انها لا تعاني من ارتفاع في حرارتها، بات علينا ان ننظفها ونطعمها.» قالت كاتلين ذلك وهي تلقي نظرة خاطفة على ملاحظات دونتها على عجل اثناء تحدثها إلى الطبيب.

سألتها: «هل تعرفين كيف تقومين بذلك؟»

استطاعت كاتلين ان تسمع نبرة يأس في صوته، إذ انها كانت تشعر باليأس نفسه، لكنها كانت تدرك ان الاستسلام لهذا اليأس لن يجديهما نفعاً، إذ بات عليها وعلى هذا الرجل، الآن ان يبذلا قصارى جهدهما، ويأملان ان في ذلك كفاية.

«سأعطي كل ما عندي.» اجابت بثقة تفوق ما كانت تشعر به.

نظر روس إليها بأمل وسألها: «هل سبق ان اهتمت بالاطفال؟ أو عملت كحاضنة؟» فكرت، ان صفأ من ٢٥ تلميذاً كان يشعرها احياناً بأنها حاضنة، اجابت: «نعم، لكن ليس لطفلة كهذه!»

«وأنا لم اكن أيضاً، كانوا جميعهم... أكبر منها حجماً.» اعادت كاتلين النظر إليه وأحست برجفة خفيفة تسري في مكان ما من قلبها، فقد كان روس ذو غلاس أسمر، قوياً، ويمتلىء رجولة.

لونت الفكرة خديها فيما كانت تجيب: «حسناً، اعتقد ان لدي بعض الكتب التي قد تساعدنا.» «كتب.» أخذ روس يهتمهم بصوت لم تستطع كاتلين هايز سماعه حين كانت تغادر الغرفة.

وماذا بعد هذه الكتب، أخذ يخاطب نفسه، انها امرأة ناضجة، عليها ان تكون ملمة بشؤون الأطفال. من المفترض ان تمتلك النساء ذاك الحس الداخلي الذي يعمل لا شعورياً إذا ما رزقن بطفل.

لكن لم يكن لكاتلين طفل، شرع يذكر نفسه، لذا ليس باستطاعته ان يلومها ان لم تمتلك الخبرة، انه لم يشعر في حياته كلها بالعجز الذي هو فيه الآن، كان يدري انه غير منطقي في تفكيره وحاول تهدئة نفسه، كما انه لم يكن من المنطق ان يفرغ غضبه وكبته على هذه المرأة. نظر إلى الطفلة ثم اوما برأسه، وقال: «لا عليك، ايتها الفتاة الصغيرة، سأبذل جهدي كي لا يحصل شيء لك.»

باضطراب شديد، أُلقت كاتلين نظرة على صف من الكتب،
وحين وجدت العناوين التي تبحث عنها، انزلت الكتب عن
الرفوف وأسرعت بها إلى غرفة الجلوس.

كان روس دوغلاس لا يزال قرب الموقد والطفلة بين
ذراعيه. فكرت وهي تتأمله، انه لم يكن لديه طفل، لكنه لم
يمسك الطفل بشكل اخرق كما يفعل الرجال عندما يتعاملون
مع اطفالهم لأول مرة.

قادت تلك الملاحظة افكارها نحو خطوة ابعد... ما اذا
كان لهذا الرجل زوجة. يبدو انه في أواخر العشرين، وهو
بالتأكيد عمر يستقر فيه معظم الرجال ليقوموا بدور الزوج.
لكن لم يبد عليه مظهر الارتباط الذي عادة يملكه الرجال
المتزوجون.

في الوقت الحاضر، اكان روس دوغلاس مرتبطاً، أو
غير مرتبط هو أمر بالكاد يكون مهماً، هكذا راحت تخاطب
نفسها، وهي تنضم اليه عند الموقد. لديهما الآن طفل يحتاج
لعنايتهما.

«ان هذا الكتاب الذي يتحدث عن الولادة وكيفية الاعتناء
بالطفل قد يطلعنا على بضعة اشياء.» قالت ذلك وهي تقلب
صفحاته بسرعة. فقد اشترت الكتاب عندما كانت تخطط مع
غريغ لإنشاء عائلة. ولسوء الحظ لم تسنح لها الفرصة بأن
تستعمله. بسبب مقتل غريغ. قالت: «من الواضح ان الطفلة
بحاجة لاغتسال.»

بدا روس بملامح متجهمة، وهو يقول: «ما يشغل بالي
في هذه اللحظة، هو انني أريدها ان تأكل!»
رمقته كاتلين بنظرة جانبية وهي تقول: «وهذا لسان

حالي، يا سيد دوغلاس، لكن لا يمكن ان نعطيها حليب بقر
عادي!»
«لم لا؟»

اجابت كاتلين رداً على سؤاله الساذج: «لأن هضمه
صعب، فالأطفال لا يشربون ذلك النوع من الحليب. الطبيب
اعطاني وصفة غذاء بديل عن الحليب، استطيع مزجها لحين
تنتهي العاصفة حيث يمكننا النزول إلى المدينة.»

بدأت الطفلة تبكي من جديد، وأخذ روس يهزها بلطف،
محاولاً تهدئتها. «حتى لو عرفت الغذاء الذي ستقدمينه لها،
بأي طريقة ستعطيها إياه؟ هل لديك زجاجة اطفال هنا؟»
تجاهلت كاتلين اسئلته واستمرت في القراءة، أراد روس
أن يصرخ بقوة، فهو رجل ديناميكي وانتظاره ريثما تنتهي
كاتلين من تثقيف نفسها حول أمور الاطفال كان أمراً يثير
جنونه.

أخيراً التفتت إليه وأجابته: «ماذا؟ زجاجة؟ آه، نعم، اظن
ان لدي واحدة، إحدى صديقاتي لديها طفلة وقد تركت
زجاجة هنا منذ فترة.» أومأت إليه بأن يتبعها إلى خارج
الغرفة. «تعال، سناخذها إلى المطبخ وسأبدأ بجمع الأشياء
مع بعضها البعض.»

مشى روس خلفها وعيناه تشعان بينما كان ينقلهما بين
كاتلين والغرف الكبيرة التي كانا يمران فيها، فالمنزل
كان يظهر عليه مظهر الترف مقارنة مع المكان الذي انتقل
لتوه إليه. فقد فرش بأثاث حديث غالي الثمن، وبسجاد
سميك وستائر كانت تكشف عن النوافذ أكثر مما تغطيها، وقد
ازدانت الجدران بلوحات زيتية، في حين ان قطعاً فنية

رقيقة الصنع، ونباتات وضعت في احواض فخارية، استقرت هنا وهناك في اماكن اختيرت لها بدقة، ومع ذلك، فالمنزل بالنسبة لكاثلين غلاغر هايز لم يكن يحتوي شمعة، هذا ما أدركه روس.

في وقت مضى، وعندما شرع بالصعود إلى الجبل مع الطفلة، تمنى أن يجد امرأة في هذا المنزل، حسناً ما قد وجد امرأة مناسبة، اطرق مفكراً، لكن هل كانت تلك المرأة التي تمناها كي يجدها؟

سألها: «هل كنت تعدين نفسك للخروج من المنزل الليلية؟» بالتأكيد، لم تكن لتترتدي رداءً كالذي ترتديه الآن لو انها باقية في المنزل.

«نعم، كنت ذاهبة إلى بيت عائلتي، فنحن نحتفل بخطوبة شقيقي الليلية. كنت اتحضر للذهاب عندما بدأ الجليد يتراكم.»

ثم عادت وحدثت به من أعلى كتفها مبتسمة، وقد بهرت به ذاك التحول المفاجيء في ملامحها، ثم راحت تسأله: «وماذا عنك أنت؟ هل كنت تتحضر للاحتفال أيضاً؟»

أوما برأسه نافياً: «كلا، لازلت قيد الانتقال إلى المنزل الجديد. كنت سأفرغ محتويات الصناديق.» ثم التفت إلى الفتاة بين ذراعيه، لم يزل الأمر صعباً عليه ليصدق أن كل ذلك كان يحصل له.

هتفت كاثلين: «شكراً لأنك فعلت ذلك! لا اتحمل مجرد التفكير بأن الطفلة كانت في الصقيع، هل لديك أدنى فكرة كم من الوقت بقيت هناك؟»

دخلت المطبخ واضاءت الضوء القائم فوق رأسها،

وتبعها روس إلى حيث توجد طاولة صغيرة، وقال: «ليس تماماً، لقد قدت سيارتي إلى فورت سميث قبل الظهيرة بوقت قليل ولم اعد إلا عندما ضربت العاصفة. من الممكن انها كانت قد تركت هناك في أي وقت أثناء فترة ما بعد الظهر.» إرتعشت كاثلين للفكرة: «حسناً، سيكون الأمر رهناً بالسلطات لتكشف الفاعل.. لكن دعنا نهتم بها أولاً قبل ان نزعج أنفسنا باستدعاء عمدة البلدة أو أي شخص كان، هل أنت موافق؟»

أوما روس برأسه موافقاً، وقال: «نعم موافق! وعلاوة على ذلك، فالسلطة المحلية لن تستطيع الوصول إلى هنا، ونحن بالتأكيد، لا يمكننا ان نخرجها الليلية على الأقل. حتى وان استطعنا، فأنا اعتقد انه لا يناسبها ان تتعرض ثانية للصقيع. فالطقس في الخارج لا يلائم انساناً ولا حيواناً. فكيف بالأحرى طفلة حديثة الولادة.»

«أنت على صواب، سنعمل كل ما في وسعنا لحين يصبح بمقدورنا ان نوصلها إلى المدينة.»

قال، وعيناه مسمرتان على الطفلة: «اعتقد ان علينا ان نقوم بدوري الأم والأب لها الآن.»

لم يكن يعرف روس دوغلاس مدى تأثير كلماته فيها، كما لم يكن يدري كم من مرة تمنت كاثلين كي تصبح والدة وكم حزننت في داخلها عندما أدركت انها غير قادرة على الإنجاب، والآن فجأة، اصبح لديها طفلة بحاجة لرعايتها. نظرت كاثلين نظرة خاطفة إلى روس والطفلة بينما كانت تحاول ان تفهم معنى تلك العواطف الغريبة الجياشة التي كانت تضطرب في داخلها، قالت بصوت أبح: «حسناً إذا

كنت موافقاً على حملها، سأذهب لآتي بما نحتاجه لغسلها.»
استدارت كاثلين وابتعدت عنه خطوة عندما قال:
«اعتقدت اننا سنطعمها أولاً.»

عادت اليه وخاطبته: «سنطعمها، يا سيد دوغلاس، عليك فقط ان تهدأ وتفكر في الأمر، ستجد انها بحاجة للاستحمام قبل أن تاكل.»

اخذ روس يراقب أحجار الراين وهي تلمع في اذنيها، لقد أدرك ان هذه المرأة هي أبعد ما يمكن عن ان تكون والدة.

سألها: «آه، وكيف توصلت إلى هذا الاستنتاج، أهذا ما اوصاك به الطبيب؟»

استنشقت نفساً طويلاً وعميقاً وقالت: «لم يقل ذلك، فقط اعطاني تعليمات حول طريقة غسلها واطعامها، لكن لدي ما يكفي من القطنة لأعرف انها متى أكلت، فانها حتماً ستنام، وستزعج إن هي لم تستحم.»

«انظري يا آنسة هايز، كما اخبرتك منذ دقيقة، لا أدري كم من الوقت بقيت هذه الطفلة في رواقتي، ومن المؤكد اني لا أدري منذ متى ولدت، وقد يكون ذلك منذ ساعات وساعات، قد تكون المخلوقة الصغيرة تتضور جوعاً الآن!»
اختفى إحباط كاثلين مدبراً، إذ راحت تراقب يده الأخرى ترتفع لتحضن الطفلة بحركة وقائية كاملة.

كيف يمكنها ألا تتأثر بحنانه الواضح؟

اجتازت خطوات قليلة كانت تفصل بينهما، وبلطف مررت أصابعها على رأس الطفلة، وقالت: «يا سيد دوغلاس، إنني امرأة بما يكفي لأدرك ان حليب الوالدة ليس دائماً متوفراً

فور ولادة الطفل. احياناً يستغرق الأمر عدة ساعات قبل ان يتقبل الطفل الحليب.»

وبالرغم من ان وجهها كان محنياً فوق وجه الطفل، استطاع روس ان يرى توراً ينتشر على خديها، من الواضح انها كانت منزعجة وهي تناقش اشياء اساسية كهذه، مع رجل. وهو كان يشعر أيضاً بالانزعاج مما توصلوا إليه من نقاش، ليس لأنها قد تحدثه، لكن لأنها اخبرته أنه ولو كان في التاسعة والعشرين من عمره، فهناك أمور يجهلها عن المرأة، خاصة ما يتعلق بالولادة.

«حسناً يا روس، انت لم تقل أبداً انك على دراية بكل شيء، أليس كذلك؟»

بقيت كاثلين منتظرة منه ان يقول شيئاً ما، وعندما لم يتكلم، رفعت نظرها نحوه وعلى الفور احست بشعور غريب في داخلها. كانت تعتقد ان الرمادي لون يفترض ان يكون بارداً، لكن عيني دوغلاس كانتا توحيان بأي شيء باستثناء انهما باردتان. «سيد دوغلاس.» بدأت بالكلام، ثم توقفت عندما هز برأسه، ثم قال: «روس سيدتي. اتصور اننا يجب ان نتفق على التسمية على أساس الاسم الأول.»

فجأة بدأت ترتعش ولم تدر السبب، لم يكن بسبب صوته، أو النظرة الدافئة في عينيه، أو لأنه ارادها ان تناديه بروس. كان شيئاً ما في داخلها. شيء اعتقدت انه مات مع موت زوجها. لكن دنو هذا الرجل منها، رائحته، نظرتة القاسية كانت تحثها على العودة إلى الحياة.

«حسناً، يا روس.» قالت وهي تبتعد عنه خطوة في حين كانت تحاول ان تبتسم له ابتسامة عرضية. «من الأفضل ان

احضر اغراض الطفل.» هذه المرة لم تنتظر كاتلين موافقته. فاستدارت وغادرت الغرفة.

كان روس يراقبها وهي تغادر الغرفة، وينظر إلى تمايل شعرها وهي تحرك رأسها. واطرق مفكراً، لم يستطع ان يتذكر انه رأى في حياته امرأة ذات بشرة بيضاء عاجية كبشرتها وعينين خضراوين هما اقرب إلى اللون البني، وشعر لونه بلون منتصف الليل، لقد تعثر بزهرة إيرلندية في وسط عاصفة جليدية.

الفصل الثالث

بعد خمس دقائق، عادت كاتلين إلى المطبخ تحمل ملء ذراعيها حرامات ومناشف، صنعت منها وسادة وضعتها على طاولة المطبخ، ثم اسرعت تحضر ماءً فاترة وصابوناً ملطفاً. وبينما كانت تتحرك بسرعة في الغرفة، كان روس يقيس الغرفة من طرف إلى آخر. كان يجهل أنه مجرد ان يكون للمرء طفل، سيجعله عاجزاً، ومهما تكن الظروف ضاغطة في الوقت الذي وجدت فيه هذه الطفلة، فقد كان يشعر بمسؤولية تجاهها في هذه اللحظة، كما لو كانت طفلة حقيقية.

«حسناً، اظن ان كل شيء جاهز، ضعها على الحرام.» أشارت كاتلين اليه، ومجرد انه وضع روس الطفلة على الوسادة، حتى بدأت بالصراخ واحمر وجهها غضباً، وراحت تلوح بشدة بذراعيها الصغيرتين على جانبيها.

«هل هي دافئة بما يكفي؟ ماذا اصابها؟» سأل كاتلين وهو يحدق في الطفلة عاجزاً.

بالكاد استطاعت كاتلين ان تسمع سؤاله، إذ انها كانت تسحب البطانية وتتفحص الطفلة، وساورها الظن بأن روس دوغلاس كان على حق عندما قال انها انجبت منذ ساعات فقط. أرادت كاتلين ان تنفجر بالبكاء من الطريقة المحزنة التي استقبلت بها هذه الطفلة في الحياة.

لم تدرك انها كانت تبكي، لكن ذلك حصل لأن روس دوغلاس فجأة أخذ يربت على كتفها.

«ما الأمر؟ هل أنت تبكين أيضاً؟»

وبغصة، هزت رأسها بسرعة قائلة: «لا يمكنني تحمل رؤية ما جرى لهذه الطفلة الغالية، فقد رميت كأي خرقة قديمة بالية غير مرغوب فيها.» ثم مدت يدها ومسحت الدموع التي انهمرت على خديها. «كيف يستطيع انسان ان يقوم بأمر كهذا؟ كيف حصل ذلك؟»

كان روس يدرك تماماً ما كانت تشعر به هذه المرأة، فقد ساوره نفس الشعور عندما قام بسحب الطفلة من الصندوق، كان يضغط بيده على كتفها وهو يقول: «قد تكون تستحق والدين يحبانها حباً حقيقياً.»

كان على كاتلين ان تصدق ما قاله: «نعم، أنت على حق، وهي في عهدتنا الآن. هذا ما يهم.» وبعزم متجدد، قامت كاتلين لتغسل الطفلة، وفيما كان أثر الأوساخ يختفي عنها، كانت دموع كاتلين تختفي أيضاً، ان هذه الطفلة محبوبة، راحت تخاطب نفسها بقوة. لأنها قد أحببتها.

انها لاتزال تبكي، قال روس، بينما كانت كاتلين مستمرة في غسل وشطف شعر الطفلة الداكن.

منذ اللحظة التي مدت فيها كاتلين الطفلة على الطاولة، كان روس قد اتخذ موضعاً ليكون قريباً من كتفها الأيسر. وحاولت كاتلين ان تغض الطرف عن وجوده بالقرب منها طيلة الوقت الذي استغرقه غسل الطفلة، لكن الأمر صعباً لأنه كان قريباً جداً منها، حتى انها كانت تشعر بحرارة جسمه.

«حسب تعليمات الطبيب، تبدو على ما يرام، كما تبدو رئتاهما معافيتان، وهذا أمر جيد.»

«لكن ليس من الصالح لها أن تبكي على هذا النحو.» قال روس ذلك بانفعال.

اوضحت له قائلة: «ما استطيع تذكره عن والدتي، ان هذا الأمر طبيعي، كانت تقول أن شقيقي نك بقي يصرخ طيلة الأشهر الثلاثة الأولى من عمره بسبب مغص في معدته. ثم عاد فتعافى... انه لأمر مقرف.»

كان يراقبها وهي على وشك ان تنتهي من غسل الطفلة من رأسها وحتى أخمص قدميها، ثم قامت بتجفيف جسمها باهتمام فائق.

لقد بدا عليها انها تتدبر أمر الطفلة بثقة، وهذا أمر صعب بالنسبة لشخص لم يكن لديه طفل من قبل.

«لا اعتقد انك تحتفظين بحفاضات هنا، ماذا سنستعمل؟» ابتسمت كاتلين ابتسامة خفيفة وقالت: «ستقوم بصنع بعض منها في الوقت الذي أكون فيه أمزج وصفة الغذاء.»

حدق بها مندهشاً، وأجاب: «أنا؟ لا استطيع صنع حفاض، بالكاد أعرف كيف أضعه لطفل، فكيف حري بي أن اصنع واحداً!»

لو لم يكن صراخ الطفلة مزعجاً إلى حد كبير، لكانت ضحكت لنظرة الإرتباك التي ارتسمت على وجهه، كيف يستطيع الرجال مواجهة عدوهم في المعركة بشجاعة، في حين يفرون على اعقابهم عندما تواجههم مسألة الاهتمام بمفعل حديث الولادة!

«بالتأكيد، قد لا يكون الأمر صعباً إلى هذا الحد.» قالت مؤكدة له ذلك. «عندما ذهبت لآتي بالحرامات، وجدت شرشفاً أبيض. تستطيع ان تقصه إلى مربعات كبيرة في حين احضر لها أنا زجاجة من الحليب.»

ان روس مستعد لأن يفعل أي شيء ليرى زجاجة حليب في فم الطفلة. وقد شعر إلى حد ما بذلك الشعور عندما رآها تاكل. فقد اطمأن عليها... انها حقاً بخير.

احضرت كاثلين شرشفاً ومقصاً وقصت له نموذجاً عن حفاض. وبينما كان يصنع الحفاضات، وضعت كاثلين منشفة يد سميكة حول الطفلة وثبتها بدبوس لفترة مؤقتة، ثم لفت الطفلة بغطاء فضفاض.

«انها تبدو جميلة.» قالت كاثلين بصوت ناعم، وهي تضع زيتاً خاصاً بالاطفال على رؤوس اصابعها وتمسح به شعر الطفلة الأسود.

«اتدرين، كلما فكرت بالمسألة كلها، كلما تساءلت أي نوع من النساء تكون تلك المرأة التي تنجب، ثم تترك طفلها مع شخص غريب.» قال روس ذلك بقلق غاضب.

نظرت كاثلين اليه وقالت، بعد ان ارتسم على وجهها تعبير ينم عن اهتمام: «ربما لم يكن شخصاً غريباً، ربما كان شخصاً يعرفك.»

بحركة من رأسه يشوبها الشك، لم يوافق على ما قدمته من اقتراح. «لقد مضى على انتقالي إلى هنا اسبوعان فقط، والاشخاص الوحيدون الذين اعرفهم هم من سأعمل معهم.»

«في أي مكان؟»

«في فورت سميث، انا مدرب بايسبول للصفوف الثانوية واستاذ تاريخ.»

إذن، روس دوغلاس استاذ، اطرقت تفكر بفضولية، بالتأكيد يناسبه دور المدرب، لكن من الصعب تخيل هذا الرجل يحاضر في مادة التاريخ، امام مجموعة من الطلاب الثانويين.

قالت معلقة: «انه وقت غريب من السنة، تحصل فيه على مهنة تعليم.»

«ليس بالتأكيد، انها فترة بين فصلين، لكن لو أني اعرف احداً يجعلني أبقى هنا...» رفع كتفيه ثم انزلهما، محاولاً أن يخبرها بأنه وحيد مثلها. «لا اعرف احداً هنا أو في تكساس بإمكانه القيام بعمل كهذا.»

سألته باهتمام: «إذن اعتقد ان اختيارك لمنزلك كان اختياراً عشوائياً.»

التفت روس إلى الطفلة وقد بدت وكأنها تحاول ان تنام من جديد، لقد أراحه ان صراخه توقف أخيراً، ومهما قالت كاثلين هايز عن أن صراخها أمر طبيعي، فانه لم يكن يرغب في ان تصرخ الطفلة، فذلك يعني ان أمراً ما قد حصل لها.

«لكن لماذا؟» أخذ يتساءل بصوت عالٍ: «لم اختر منزلي؟» هزت كاثلين رأسها بحزن بينما كانت تستدير ناحية الخزائن وراءها وقالت: «الناس يفعلون أشياء غريبة لأسباب غريبة، اظن ان والدة الطفلة جداً يائسة الآن.»

«ما الذي يدفعك على التفكير انها الوالدة؟ قد يكون والد الطفلة هو من وضعها في رواقى.»

مد روس يده، وراحت كاتلين تراقب اصابعه وهي تربت بلطف على خد الطفلة الناعم، كان ذا يدين كبيرتين وكفين غليظتين واصابع طويلة، اما بشرته فكانت شديدة السمرة مقارنة مع بشرة الطفلة المحمرة، وقد تبدو اكثر سمرة إذا ما قورنت ببشرة كاتلين البيضاء.

تساءلت بياس، ان هذا الرجل غريب! وفي هذه اللحظة بالذات، ينبغي ان تفكر بالطفلة فقط.

اطرق روس مفكراً، وقال: «اعتقد أننا سنكشف عن الحقيقة في وقت قريب.

استدارت كاتلين نحو الخزائن لتبحث عن زجاجة الحليب، وروس واقف وراءها، لاحظ انه لم يزل في معطفه، خلع عنه لباسه الرطب ووضع فوق الكرسي.

«لقد وجدتها.» قالت كاتلين ذلك بعد مضي دقيقة، حيث تناولت زجاجة الحليب البلاستيكية عن الرف السفلي ورفعتها كي يراها روس. «اعتقد اننا كنا وقعنا في مشكلة أسوأ لو لم نجدها.»

إنضم اليها روس قرب الخزانة، وقال لها: «ربما استطعنا ان نستعمل قفازاً مطاطياً كما تشاهدين في جميع الأفلام القديمة، يبدو انه يساعد.»

ابتسمت كاتلين لاقتراحه، وفي اعتقادها انهما قادران أيضاً على ايجاد ما استطاعا من دعاية في الموقف. اقل ما يمكن، ان ذلك سيكون افضل من ان يعيشا على المأساة التي لكانت قد حصلت لو لم يجد روس دوغلاس الطفلة في الوقت المناسب. قالت: «حسناً، في الحقيقة كنت افكر منذ لحظة بفيلم قديم، حيث تجبر الظروف ثلاث رعيان بقر على الاهتمام بمولود يتيم.»

«إنه «العرايون الثلاثة، لجون واين.» قال ذلك بابتسامة عريضة.

وقد تسببت تلك الابتسامة الكسولة بخطوط وتجاعيد في خديه، وومضت عيناه الرماديتان بشكل ماكر.

شعرت كاتلين بعينيها تنجذبان إلى وجهه، وكأنه لم يكن في الغرفة شيء لتتنظر إليه سواه. ثم قالت: «هل شاهدت الفيلم؟»

«نعم.» أجاب بضحكة خافتة.

كانت كاتلين مسرورة لتري أن هذا الرجل كان قادراً على المزاح على الرغم من الظروف المحيطة بهما، كما كانت مسرورة أيضاً لأنها كانت تشاركه الضحك، ثم انها أرادت ان تظهر لنفسها ان كونها وجدت ذلك الرجل جذاباً، لم يكن في الحقيقة أمر يقلق.

راح روس يراقبها وهي تتقب علبة تحتوي على الحليب المكثف.

ثم سألها: «هل هذا ما أوصى الطبيب بأن تقدميه؟»

أشارت كاتلين إلى ملاحظة ملقاة على المنضدة.

«أنظر بنفسك.»

ألقي بنظرة فاحصة على قطعة الورق، وقال: «لدينا شيء تأكله، هل تتوفر عندك كمية من هذا الطعام؟» سألها وهو يشير إلى العلبة.

أجابت: «الكثير منه، اني أطهو واخبز باستمرار، وأحب ان اكون مجهزة بكل المواد الضرورية.» ولم تستطع لجم نفسها من النظر اليه والابتسام. رد روس على ابتسامتها بابتسامة منه، وقد لف ذراعيه على بعضهما، فوق صدره.

سألتها ضاحكة ثم امتعضت: «هل أنت غير واثق من طعام الطفلة هذا؟»

ارتسم تعبير وديع على وجهه، وهو يراقبها وهي تضع كمية موزونة من الماء فوق الحليب الدسم، أجابها: «ليس الأمر على هذا الشكل، فقط... أريد ان تكون الطفلة بخير.»

وبطرف عينها، رأته كاتلين يحدق على الطاولة حيث تستلقي الطفلة، وهي نائمة على الحرامات المطوية. شيء ما بداخلها تحرك، عندما رأت تلك النظرة الحنونة ترسم على وجهه.

«وأنا أريدها ان تكون بخير. ان كان هذا ما يشعرك بأنك افضل حالاً، فأنا لست بغبية، في الواقع، انا معلمة مثلك بالرغم من اني لا ادرس في الوقت الحاضر.»

فوجيء روس باعترافها، إذ انه قد حكم على انها امرأة ثرية، ليس عليها ان تقوم بأي عمل.

«لِمَ لا؟ أعني، لم انت لا تدرسين الآن؟»

بقيت عينا كاتلين مسمرتين على الحليب الذي تمزجه، وهي تجيب: «لقد قتل زوجي منذ سنة، وبقيت فترة حتى تمكنت من ان استجمع قواي... أردت العودة إلى العمل، لكن في الوقت الذي عدت فيه كان الأمر متأخراً لأجد مركزاً شاغراً في التعليم في الصف الثانوي ما قبل الأخير. ربما في بداية السنة المدرسية المقبلة، قد يتوفر عمل لي.»

شعر وكأنه وضع، لكن كيف كان عليه ان يعلم انها كانت متزوجة، أو بالأحرى ان زوجها متوفٍ.

«إنني آسف، فقد كانت تلك فضولية مني.»

اخذت كاتلين تذكره بأن غداً يصادف بداية السنة الجديدة، وبأنها لن تسمح لذكرى غريغ بأن تنال منها أبداً.

«لا تعتذر، فأنت لم تكن تعرف زوجي السابق، علاوة على ذلك، فأصحابي يسألونني نفس السؤال، لِمَ لا تعودين إلى التدريس؟»

«وهل تزعجك اسئلتهم؟»

ابتسمت كاتلين ابتسامة باهتة وهي تنظر اليه. «لم تعد تزعجني، إنني اتطلع للرجوع إلى صف المدرسة.»

سألها: «هل غالباً تحدث العاصفة الجليدية هنا؟»

«لا تحدث تكراراً، لكن عادة نحصل على نصيبنا منها في كل شتاء.»

«هل تمازحينني؟»

ابتسمت كاتلين للتعبير المشمئز الذي علا وجهه، وقالت: «كلا، انه لأمر عادي ان تبقى مقيداً هنا في الجبل بسبب الثلج، الجليد، أو المطر المتجمد، خاصة في شهر يناير.»

«إنني قادم من جنوب سان انطونيو، وليس عندنا طقس كهذا، في الحقيقة بينما كنت اتزلق على حافة الجبل تساءلت ما الذي أتى بي إلى هنا.»

سألته مستفهماً: «لِمَ أتيت؟» صبت قسماً من الحليب المحضر في الزجاج، ووضعت ما تبقى منه في الثلاجة.

عاد روس إلى الطفلة، وعلى الرغم من انها كانت تبدو

معافاة وطبيعية، كان هناك ما يحثه على ان يستمر في تفحصها، أجابها: «منذ وقت طويل طلب مني صديق ان احصل على هذه المهنة كخدمة أوديها له، وبما أنني كنت ابحث عن مدرسة، في مطلق الأحوال، قررت ان اقبل هذا المركز.»

حرصت كاتلين على أن تتأكد من انها اغلقت بإحكام غطاء الزجاجاة قبل أن تسأله: «هل أنت تقوم بالعمل الذي كان يقوم به؟»

«كلا، صديقي هو المدير، والمدرّب الذي سأحل مكانه في العمل قد تعرض لحادث سيارة سيء وكسرت رجله، وسيكون في نقاهة حتى فصل الصيف.»

وضعت الزجاجاة في الماء الساخن لتدفئتها، بعد ذلك استدارت لتبقى مقابل روس وهي تنتظر الزجاجاة كي تسخن، ثم سألته: «إذن عمك هو مركز مؤقت، إلى ان يستطيع المدرّب المشي على قدميه؟»

أوما روس برأسه، وقال: «كلا، فهذه السنة هي آخر سنة متبقية له في العمل. سيتقاعد، لذا أنا اشترت المنزل، لا أريد أن ابدأ حياتي الجديدة مستأجراً.»

اطرقت مفكرة، إذن انه يخطط للبقاء في المنطقة، فقد سرت بالخبر، بالرغم من عدم معرفتها السبب، وقد خالجهما الشك بأن أماكن تواجدهما كجيران سوف تتزايد، حالما تحل مشكلة الطفلة وتتوقف العاصفة.

«لا بد انه كان صعباً عليك ان تنتقل إلى هنا في مدة إشعار قصيرة.»

«ليس بالتأكيد، كان علي الانتقال بمفردي، وبما أنني لم

اكن أدرس في الفصل السابق في سان انطونيو، فما كان علي ان اقلق حول إنذار أو ما شابهه.»

تساءلت كاتلين... لو لم يكن يعمل في مجال التدريس، ما عساه كان فاعلاً؟ لكنها احتفظت بهذا السؤال لنفسها. فقد بدا انها تظهر اهتماماً كبيراً بهذا الرجل.

امسكت الزجاجاة وتحسست حرارة الحليب على الجزء الداخلي من ذراعها. «هل تريد ان تطعمها أنت؟» سألته ذلك وهي تقدم له زجاجاة الحليب.

رد عليها بسماجة: «اعتقد انه يتوجب علي الانتظار لأرى ان كانت تستطيع الإمساك بها.»

رمقته كاتلين بنظرة طويلة حادة. «لو أنني أرغب في ان اكون خبيثة، لكنك ذكرتك كيف كنت تصرخ باستمرار بأن علينا اطعامها. ولكن كوني لست من ذلك الصنف، فسوف أسكت.»

منذ ساعة ونصف لم يكن روس قد التقى بهذه المرأة... لما بدأ يشعر الآن وكأنه يعرفها من قبل؟ كما كان يعلم انها تعمل على إزعاجه عن قصد اكثر من أن تسخر منه؟ لم يجد مبرراً لهذه الاسئلة، لكنه عرف أمراً هو ان ذلك الومض العابث في عينيها كان مثيراً للغاية.

اجابها على مهل: «يسرني انك لا تنتمين إلى ذلك الصنف من الناس.»

في تلك اللحظة كانت تنظر مفتونة إلى غمازة على خده النحيل، ويلمعة في اسنانه القويمة وبالنور المضحك في عينيهِ الضيقتين.

خطت نحو الطفلة، ثم جلست على إحدى كراسي المطبخ

ومن بعدها حضنت الطفلة بين ذراعيها واعطتها زجاجة الحليب.

بعد بضع محاولات فاشلة، استطاعت من ان تتدبر أمر وضع الزجاجة في فمها، لكن سرعان ما رفضتها الطفلة وعلا صراخها.

التفتت كاتلين إلى روس، وسألته بخوف: «ماذا سنفعل لو انها لا تريد ان تاكل؟ ماذا سنفعل؟»

ان امتناع الطفلة عن أخذ الحليب اقلق روس بقدر ما اقلق كاتلين، لكنه حاول ألا يظهر لها ذلك. «لا ترتبكي، ستاكل فقط امنحها بقيقة من الوقت.»

قامت كاتلين بالمحاولة مرة أخرى، لكن الطفلة لفظت الحليب وشرعت بالبكاء ثانية وبشكل جدي.

أرادت كاتلين ان تنفجر بالبكاء وتضم صراخها إلى صراخ الطفلة. قالت بحزن: «انها ترفض أية محاولة.»

«هي تعرف انك قلقة وغازبة، هل انت ترغبين في ان تأخذي طعامك مع شخص وهو يلوي يديك.»

حدقت كاتلين به، وأجابت: «إني لا افعل ذلك، اني قلقة، وما من مرة في حياتي قمت بإرضاع طفلة! خذ اطعمها أنت!» ثم وقفت وسلمت الطفلة إلى روس الذي فوراً صعق

بتبادل الأدوار بينهما.

وأخذ يصرخ بها: «لِمَ تريدين مني ان احاول؟ لا اعرف ماذا أفعل!»

وضعت كاتلين يديها على كتفيه ثم دفعت به على الكرسي. «وأنا لا اعرف، يمكنك ان تحاول.» بهذه الكلمات

خاطبته، ثم ناولته الزجاجة.

حضن روس الطفلة بحذر بين ذراعيه، واخذ يدندن لها برقة، بصوته العميق كلمات مشجعة.

إندهشت كاتلين كيف ان الطفلة بدأت تهدأ، فاغتنم روس الفرصة في تلك اللحظة وقدم لها الزجاجة مجدداً، هذه المرة راحت الطفلة تتذوق الحليب وتلتهمه.

تنهد الاثنان تنهيدة ارتياح لأن الطفلة كانت تبتلع الحليب الدافئ بنهم شديد.

اعلنت كاتلين: «أظن إنها قد أحبته.» أدرك روس انها اتخذت مكاناً على مقربة من كتفه وكانت

تحديق بالطفلة بين ذراعيه. أجابها: «اخبرتك انها كانت جائعة.»

كانت تطغى على صوته الأبح نغمة لبقة ومرحة، مما جعل كاتلين تميل برأسها لتتنظر إليه. ثم ابتسم لها ابتسامة

جعلتها تشعر بالفرح والدفء. «ها قد استطعت ان تطعمها يا روس، لا بد أنها تحبك

أكثر مني، أو انك تملك تلك اللمسة الخاصة.» قالت ذلك وهي ترد له الابتسامة.

كانت كلماتها وابتسامتها تبعث فيه السرور بشكل واضح. قال لها: «ليس لي علم بذلك. أظن انها ستكون

بخير، ما رأيك؟» نظرت كاتلين إلى الطفلة وتساءلت ما إذا كان الاحساس

بالأبوة أو الأمومة على هذا الشكل، انها لن تعرف جواباً لهذا السؤال، لكنها تعرف ان هناك صلة مع هذا الرجل تربطهما

بالمخلوقة الصغيرة الجديدة. فكلاهما أرادا ان تكون في أمان وان يكون هناك من يحميها ويهتم بها، وحتى الآن فقد

قاما بالعمل سوية ليمنحها الكثير من هذه الأشياء قدر المستطاع وفي تلك الظروف.

«نعم، اعتقد انها بخير، فهي تلتهم الحليب بقوة، ويبدو انها تتنفس تنفساً طبيعياً، ولا تظهر عليها علامات حرارة أو احتقان، كل ما استطيع قوله انك وصلت إلى هذا البيت في الوقت المناسب.»

لم يكن روس قادراً على التعبير عن نفسه، فقد كان يعتبر انه شاب طيب، وعلى الأقل، طيب إلى حد ما. فهو يحب المسنين والاطفال، ويدفع فواتيره، ولا يطيق شخصاً لا يراف بالحيوان.

التقت عيناها بعينيه، وشعر روس بحركة غير مألوفة في مكان ما بداخله...

أدارت كاتلين نظرها بسرعة عن عينيه الدافئتين، وتطلعت نحو الطفلة التي مازالت بين نراعيه.

كم مضى من وقت لم تنظر خلاله إلى رجل وتحس بأنها امرأة؟ راحت تسأل نفسها. سنوات؟ إذن، لم يذكرها هذا الرجل، بأن اجيالاً مضت ولم يلامس قلبها رجل.

كانت تشعر بمراقبة روس لها وهي تبتعد بخطواتها عنه وعن الطفلة باتجاه النوافذ التي كانت تؤلف حائطاً واحداً من جدران الغرفة.

ان تعرف ان عينيه مسمرتان عليها أمر جعلها تحس بالدفء وبشيء غريب في داخلها، فقد كانت تحاول جاهدة تجاهل ذلك الشعور، عندما سمعت صوته يكلمها من الخلف.

«كيف يبدو الطقس في الخارج الآن؟»

أزاحت كاتلين الستارة عن النافذة، ونظرت إلى العتمة الداكنة، وهي تجيب: «بيدولي وكان هناك مطر متجمد. في الحقيقة، الظلمة خانقة في هذا الجانب من المنزل.»

أجاب: «يا للهول، لن نستطيع الخروج من هنا حتى الربيع.»

دفعت مبالغته الشديدة إلى أن تلتفت إليه من فوق كتفها وتقول: «أنتم أهل تكساس تظنون انكم تتجهون شمالاً إذا ما اجتزتم النهر الأحمر.»

لقد تمكن من أن يرى تلك الومضة تعود إلى عينيها. وعرف انها تتعمد مضايقته من جديد، ما جعل روس يتساءل ما إذا كان في شخصه شيء ما يدفعها على القيام بذلك. أم هل انها تقوم بمضايقة كل الرجال بكلماتها وعينيها؟ كلا، كلا، لم يكن راغباً في التفكير على هذا النحو. لكنه توهم انه كان الشخص الوحيد الذي رأى تلك الابتسامة الغامضة على وجهها.

ثم عادت وقالت ثانية: «اظن ان الطقس يبدو سيئاً في هذه اللحظة، لكن ربما غداً، قد يتمكن جرافو الطرق من جرف كل هذا الجليد. وان لم نستطع النزول غداً بالسيارة فبالتأكيد اننا سنتمكن من ذلك في اليوم التالي.»

كان يفكر روس برزمة اللحم التي وضعها على رف في ثلاجته، إذ كان ينوي شراء المزيد من البقول، لكنه كان قد انشغل بنقل الأثاث وصناديق الكرتون المملوءة بالثياب وبقطع أخرى من الخردة التي جمعها على مر السنين. أما مهمة شراء البقالة فكانت قد تأجلت.

كان يراقب الطفلة فيما كان قياس الحليب يتلاشى ببطء

في الزجاجة. «حسناً، اعتقد أنني استطيع ان أحيا على قلة الطعام ليومين.» قال ذلك، وترافق قوله بهزة ودية من احدي كتفيه، وتابع: «وبأي حال، فأنا لا أجد الطبخ.»

تعلقت عينا كاثلين بالرجل، ولاحظت طول ساقيه، كان ينتعل جزمة كجزمة رعاة البقر، بنية اللون وذات كعب عال كالتي ينتعلها شقيقها سام، وفي وقت سابق لاحظت انه كان ينتقل بها بخفة، وبالكاد يسمع وقع اقدمه على أرض المطبخ وهو يتمشى حاضناً الطفلة بين ذراعيه.

سألته: «لست ذاهباً إلى بيتك.»

الفصل الرابع

أخذ روس يحدق بها، وعلا وجهه تعبير انبهار، وسألها مستفهماً: «عفواً؟» وإذ هي أدركت كم بدت متبلدة الذهن، غمر محياها العاجي لون قاتم.

«كنت أعني ان قشرة قاسية من الجليد تغطي الأرض في الخارج، وستقوم بضرب من الجنون ان حاولت الرجوع إلى منزلك، على الأقل، الليلة وفي أي حال، فانت تقصد ترك الطفلة معي، أليس كذلك؟»

أجابها: «لم يكن لدي الوقت لأفكر بذلك.» وتساءل كيف سيكون شعورها حياله لو أمضى الليلة عندها. قد تقضي خوفاً وهي وجهاً لوجه مع رجل غريب في منزلها.

لقد أثار حذره فيها غضباً، انه أمر غير منصف، ساورها الظن، لكنها لم تحتمل هذا الوضع، كانت على وشك التفكير بأنه رجل يهتم حقاً بالناس الآخرين، ولم ترغب في ان تفكر عن جديد ان حكمها كان خطأ.

قالت بحذر: «اعتقد انك مهتم لأمر هذه الطفلة، وبدا عليك انك مهتم للغاية عندما وقفت على عتبة بابي.» صدر منه صوت محبط، وهو يأخذ نفساً ليقول: «انني اهتم لأمرها! كيف تشكين بذلك؟»

لاحظ روس ان الطفلة أوقفت الرضاعة، فانتزع زجاجة الحليب الفارغة من فمها وأوماً لكاثلين بأن تقترب. قال

لها: «إنها بحاجة لأن تتجشأ، أنا لا أعرف كيف أفعل ذلك، هل تعرفين؟»

عادت كاتلين ادراجها وقالت: «اظن ذلك.» ردت قائلة وهي تتناول منه الكرسي.

بحذر سلمها روس الطفلة، فوضعتها كاتلين على كتفها وبدأت تربت على ظهرها.

مضت دقائق معدودة ولم تتفوه بأي شيء، وظن روس انها كانت حانقة عليه، لكن ذلك لم يعجبه، ومهما يكن رأي كاتلين هايز به، فلم يكن يرغب بأن يبدو عديم الاحساس.

«انظري، يا كاتلين، أريد ان ابقى الليلة هنا لأتأكد من انك انت والطفلة بخير، اني فقط لم اعرف ما إذا كنت تريدني ان افعل.»

نظرت إليه محذقة، وكأنه مجنون أو ما شابه. «أو تعتقد اني أرغب في ان أترك لوحدي هنا مع مولودة جديدة، ومن دون أية وسيلة للتنقل؟ انت أقرب جار لي، حتى وان وضعت رأسي خارج الباب وصرخت بأعلى صوتي، ستكون بعيداً جداً لتسمعني.» توقفت عن الكلام هنيهة تكفيها لتتابع: «حتى أننا لم نبلغ بعد السلطات المختصة بكل ما حصل.»

كان روس مدركاً لكل ذلك، لكنه في الحقيقة، كان يعي انه رجل وهي امرأة، وهي لا تعرفه كفاية لتشاطره منزلها.

نظر إليها، وقال: «هذا بيتك، لم أكن أريد ان اخيفك بإلحاحي عليك بالبقاء هنا. فأنت لا تعرفيني، ومن الواضح انك هنا بمفردك.»

وفجأة، استنتجت كاتلين ان روس كان قلقاً من ان تكون لديها مخاوف ان بقيت لوحدها معه في المنزل، لكن الأمر الذي لم يكن متوقعاً، هو ان خوف كاتلين الوحيد كان من ألا يبقى معها.

قالت مؤكدة له: «اظن انك ستوافق على اننا نمر في ظرف غير عادي، فلا تقلق حيال هذا الأمر، اني أثق بك.»

بدا على وجهه الارتياح. «اني شاكر لك، أوكد لك أنني رجل نبيل اصيل من تكساس. وليس لديك داع بأن تقلقي.»

حينئذ اطلقت الطفلة صرخة قوية. «ان التجشؤ لا يليق بسيدة مثلك.» قالت كاتلين ذلك وهي تبتمس للطفلة ثم خاطبت روس: «لا اريدك ان تكون رجلاً نبيلاً، اريدك ان تكون صديقاً لي، صديق تستطيع ان اعتمد عليه عندما تستيقظ هذه الفتاة الصغيرة في الليل باكية.»

«هل ستستيقظ باكية؟ اعتقدت انها ستنام الآن من جديد.» «أتوقع انها ستستيقظ، ولو لفترة قصيرة، ولكن اعرف جيداً ان الأطفال يستيقظون من وقت لآخر ليرضعوا.» وعادت كاتلين لتسأله: «ألم يكن في بيتكم طفل من قبل؟»

هز روس رأسه مجيباً: «أنا الولد الوحيد، سورتا.» مسحت كاتلين الحليب عن زاويتي فم الطفلة بمنشفة، ثم حضنتها بين ذراعيها، وسألته: «ماذا تعني بـ سورتا؟» كانت تنظر إلى الطفلة ولم تر الضحكة الخافتة المرتسمة على وجه روس.

«لدي إخوة ليسوا بأشقاء واخوات غير شقيقات. دزينتان منهما في الحقيقة.»

بفضولية التفتت فيه، وسألته: «دزانتان؟»
 «نعم، فقد انفصل والداي عندما كنت في العاشرة من
 عمري، وكلاهما تزوجا وكان لديهما أولاد.»
 «آه... فهمت.»

أخذ روس يحرك كتفيه، بينما كان يتساءل ما إذا كانت
 حقاً قد فهمت، إذ كان يشك في الأمر. فامرأة مثلها لم تكن
 لتعرف ما معنى أن يتنقل طفل من بيت إلى آخر. فقد كبر
 وهو لا يدري إلى أي بيت ينتمي.

والآن، فهو يتجنب الاحتكاك بالعائلتين على السواء،
 فكل من والدته ووالده يعيش مع شخص آخر، وكل واحد
 منهما لديه أولاده. روس كان الولد الغريب المنبوذ، كان
 حياً ليذكر والديه بالخطأ الذي تسبب به زواجهما.

«لدي شك، يا كاتلين، وهناك شيء يحدثني بأنك ترعرت
 في منزل واحد مع والديك الحقينيين.»

كانت كاتلين قد تفاجأت بتخمينه، مندهشة من أنها قد
 أثارت انتباهه إلى هذا الحد بالدرجة الأولى، ومتفاجئة
 حيث انه قام باستنتاج صائب.

«نعم، الأمر كذلك. ترعرت في مزرعة تقع على بعد أكثر
 من ميلين من هنا، وأنا سعيدة بالقول ان والدي لا يزالان معاً
 وبعافية، وما زال يجمعهما الحب.»

أجابها: «انت محظوظة.»

لم تستطع كاتلين التحديد بالضبط ما إذا كانت تسمع رنة
 حزن أو سخرية في صوته، قد يكون القليل من الاثنيين معاً،
 فقالت: «نعم، اظن اني محظوظة.» ثم نظرت إلى الوجه
 الطفولي الحلو الذي كان يضغط على صدرها. وتابعت:

«أتمنى ان نستطيع قول الشيء نفسه لهذه الطفلة البريئة،
 ماذا سيمكنها القول عن طفولتها عندما تصبح في مثل
 عمري وتعود بذاكرتها إلى الخلف!»

بسرعة تحولت تعابير وجهه فأصبحت متجهمة، حين
 قال: «لا يسعنا التنبؤ على أي حال، كيف سيكون مستقبلها،
 لكنني اعرف شيئاً واحداً، وهو أنني سأعمل على ان اتأكد من
 ان الأشخاص الذين رموا بها على عتبة منزلي سوف لن
 يحصلوا ابداً عليها!»

تفاجأت كاتلين بالعنف الذي أبداه روس، بالرغم من انه
 كان عليها ان تتوقع ذلك. وبعد تفكير منها رأت ان روس
 دوغلاس، على ما يبدو، رجل يملك افكاراً متطرفة عن الحق
 والباطل، تماماً مثل شقيقها.

«إنني موافقة، فمن الواضح ان اهلها لم يرغبوا في
 الاحتفاظ بها، وهي تستحق من يحبها تماماً كأبي طفل في
 هذا العالم يستحق بأن يكون محبوباً.»

أحست كاتلين بألم خفي في صدرها، اجبرها على ان
 تنحني وتقبل خد الطفلة الطري.

وهي تنظر إلى أعلى، لاحظت كاتلين روس وهو
 يراقبها، وقد امتلأت عيناه بشيء نكرها بأن كلاهما رجل
 وامرأة، ولا يوجد أحد سواهما.

تنفست نفساً طويلاً، ثم اخذت تخرج الهواء من فمها على
 مهل قبل ان تتكلم. «تبدو الطفلة تغط في نوم عميق الآن.
 سأنقلها إلى غرفة الجلوس، فقد تكون النار المشتعلة في
 الموقد قد اضفت على الغرفة جواً لطيفاً ودافئاً الآن، وعلينا
 ان نرى كيف سنتصل بالشريف.»

بسرعة نهض روس واقفاً على قدميه وهو يقول: «هل تريدني أن انقلها، أم تستطيعين أنت القيام بذلك؟»
ابتسمت تقديراً لخدمته. واجابت: «يمكنني تدبير أمرها إذا ما حملت لي تلك البطانيات.» قالت ذلك وهي توميء برأسها نحو كدسة مكومة على الطاولة.

تلمس روس البطانيات، وهو يظن انه لم يتبق له من شيء ليفعله سوى ان يقضي ليلته في المنزل.

ابتسم ابتسامة المراوغ وهو يتبع كاثلين إلى خارج المطبخ. حسناً، يا روس، راح يسائل نفسه، كم هو سيء ان تمضي ليلة العيد مع امرأة جميلة ومولودة جديدة؟

«يا له من شعور مدهش.» قال روس ذلك، عندما دخل الثلاثة إلى غرفة الجلوس، وتابع: «أثناء صعودي إلى منزلك، لم اكن اتصور اني سأنعم بالدفء ثانية.»

أما الدار حيث يطيب الجلوس فيه امام الموقد، فقد تألف من اريكة مخططة، وعلى جانبيها كرسيان محشوتان بحشوة زائدة. وها هي النار الآن تشتعل في الموقد، وتملاً الغرفة حرارة بهيجة، وضعت كاثلين الطفلة على طرف الاريكة وغطتها ببطانية خفيفة.

وفيما هي تتبعد عن الطفلة رأت روس واقفاً امام الموقد، معرضاً ظهره للنار، وكان يداعب باصابعه خصلات شعره المتموجة وكأنه يطرد التعب.

الآن وقد حصلت الطفلة على ما يلزمها من عناية، اصبح لدى كاثلين متسع من الوقت للتفكير. كانت تشرع في تصور ما عاناه روس دوغلاس اثناء هذه الأمسية، وكان عليها الاعتراف بأنها اعجبت بالرجل للجهود التي بذلها، لا شك ان

إيجاده للطفلة كان بمثابة صدمة له. واطرقت تفكر، كونه كان عليه ان يحملها وهو يتسلق جبلاً منزلقاً، وتحت الأمطار المتجمدة، لم يكن الأمر بالنسبة إليه بمثابة رحلة ممتعة قام بها.

«لا بد انك مرهق، لم لا تجلس وتستريح في حين اقوم انا بطلب دائرة الشرطة!» هذا ما اقترحته عليه وهي تتقدم نحو الهاتف.

جلس على الكنبه. وقال: «أنت على حق، اني متعب، في الخارج يبدو الجبل مغطى بقشرة من الجليد. مقابل كل قدم خطوته صعوداً، كنت أنزلق إلى الخلف قدمين.»

سألته: «لمست قدرة ان اتخيل كيف سعدت الجبل والطفلة بين ذراعيك.»

«حسناً، ان ذلك لم يكن اكثر سوءاً من محاولتي في اجتياز الطريق العام بشاحنتي.»

كانت كاثلين على وشك الامسك بالهاتف، لكن ملاحظاته جعلت يدها تتوقف عن الحركة، وسألته: «انك لم تحاول، هل قمت بذلك؟»

وبعبوس هز رأسه ايجاباً وقال: «الآن وقد هدأت كفاية حيث يمكنني ان افكر، أرى اني كنت مجنوناً إذ حاولت قيادة الشاحنة في مثل هذا الطقس، فقد كنت على وشك الإنزلاق عن حافة الجبل.»

ان فكرة تدهوره مع الطفلة إلى الوهد المعتم البارد جعلتها ترتعد خوفاً. «حسناً، من حسن الحظ انك لم تنزلق.»

لقد شعر بأنه أحقق على الرغم من انه يملك سبباً حقيقياً

لذلك. ثم قال: «كان عليّ ان احشر سيارتي في الخندق. أمل فقط ان تبقى هناك حتى يوم غد، أو إلى حين استطيع اخراجها من الخندق.»

«في حال تمكن عمال الطرق من الوصول إلى المكان الليلة فقد يدفعون بها إلى الخارج. لو كنت مكانك لما قلت بشأنها.» قالت ذلك وهي ترفع السماعة إلى أذنها. ثم تابعت: «ان مسألة السيارات التي يتركها اصحابها شيء عادي جداً هنا في فصل الشتاء.»

مدت كاتلين يدها لتضغط على رقم الطوارئ في دائرة الشرطة، ثم توقفت إذ لاحظت ان خط الهاتف معطل. ثم سألت بصوت عالٍ: «ما بال هذا الهاتف؟» وهي تضع السماعة ثم ترفعها.

«حاولي الاتصال بموظفة الهاتف.» اقترح روس ذلك، حين وجد ان الحظ لم يحالفها.

حاولت كاتلين الاتصال بموظفة الهاتف، لكن دون جدوى فتأوهت قائلة: «آه، ماذا نفعل الآن؟ لا نستطيع ابلاغ السلطات المختصة عما حصل من دون هاتف!»

أشار روس إليها بيده محاولاً تهدئتها. «لا تغضبي، قد يعود الخط ليعمل من جديد في وقت قصير.»

«وفي حال أنه لم يعمل؟ ماذا سيحصل لو ان الشريف ظن اننا قد خطفناها أو سرقناها؟ ماذا لو ظنوا اننا تهربنا من الاتصال بهم، وقد يوجهون الينا تهمة بعدم الابلاغ عن جريمة! آه... يا روس.»

ولدى رؤيته كاتلين ترتعد من الوضع الذي وصلا إليه، مضى روس إليها، وقال: «ان نخلط بين الاشياء، أمر لن

يفيدنا بشيء.» امسك يدها بيده، فوجد اصابعها باردة وقد تجمدت، راح يفرك اصابعها باصابعه الدافئة، وهو يقول: «لن يتهمنا احد بشيء هيا... تناسي الأمر... سنحاول مجدداً بعد قليل.»

تنهدت كاتلين بحزن، وهو يقودها إلى الكنبة، ويقول: «أعرف انك قد تكونين على صواب، اظن... لا أعلم، الآن، لقد ولى أمر الاهتمام الطارئ بالطفلة، والآن بدأت اشعر بالصدمة التي تسببها كل ذلك.»

جلس روس بجانبها على الكنبة الطويلة، وتابع: «صدقيني، اعرف ما تقولينه، كان ينتابني نفس الشعور عندما ادخلتني ومعى الطفلة إلى منزلك.» ابتسم لها ابتسامة اعتذار: «أعرف أنني قد بدوت قوياً بعض الشيء، لكنني عادة لست كذلك.»

لمرتين متتاليتين كانت كاتلين ترغب في صفع روس على وجهه. لكن الآن وقد مرت الكارثة الأساسية، علمت انه كان يتصرف دون اكرات بالطفلة، ثم ردت عليه قائلة: «وأنا لست عادة قوية.» ثم لاحظت انه مازال يمسك بيدها، فما كان منها إلا ان دفعت يده بلطف، وتابعت: «إذن أنت قد صدر السماح عنك.. وهل صدر عني؟»

تمنى لو انها لم تسحب يدها، فقد احب ملمسها.. وبشرتها الناعمة واصابعها الطويلة الطرية التي كانت تطبق على اصابعه.

ثم قال مؤكداً لها: «ليس هناك من شيء لنسامح من أجله.»

«حسناً، والآن بما ان الطفلة قد شربت حليبها، يجب ان

نأكل نحن. قبل مجيئك كنت احضر وجبة خفيفة، هل تناولت شيئاً من الطعام هذا المساء؟»

عندما سألته، نظر بارتياح، ما جعلها غير قادرة على لجم نفسها عن الضحك.

وقال معترفاً: «لكي اكون صادقاً معك، اني اتصور جوعاً، لم أذق الطعام منذ صباح هذا اليوم.»

وبخته قائلة: «كان عليك قول شيء من هذا النوع في وقت سابق.» وكانت ابتسامة على وجهها قد خففت من حدة صوتها.

هز كتفيه، وكان راحته الجسدية لم تكن بالنسبة اليه ذات اهمية كبيرة، وقال: «حتى اني لم الحظ اني جائع حتى الآن، كانت الطفلة كل ما أفكر به.»

«وأنا أيضاً، لكنها نائمة الآن بسلام، إذن لم لا تتمدد على الكنبه بجانبها، وسأذهب لتحضير اي شيء نأكله نحن الاثنان.»

كان روس يراقب كاثلين وهي تغادر الغرفة، وبدا كأن تلك المرأة قد خدرته بجاذبية خاصة بها، ففعل ما أوصته به وتمدد على الكنبه، لكنه كان حذراً، فأبعد جزمته عن الوسائد.

راح روس يخاطب نفسه بأنه لم يكن مخدراً، وهو يغير وضع رجليه ليحس براحة أكبر، لقد كان متعباً فحسب، وأحداث الساعتين الماضيتين تركته مضطرباً. علاوة على ذلك، فانه لم يكن حدثاً طبيعياً، ان يجد طفلة على عتبة بابيه. كما انه لم يكن أمراً عادياً بالنسبة لامرأة، ان يندفع إلى بيتها رجل وعلى ذراعيه مولودة

جديدة. لذا لم يكن أمراً عجيباً ان يكون كل منهما مضطرباً.

حملته افكاره على النظر إلى طرف الكنبه حيث ترقد الطفلة فوجد وجهها محمراً ومنتفخاً، وأنفها افطس، وفمها قد تغضن وبدا كقوس صغير. ولما تطلع روس فيها، تخيلها كتلميذة محببة في الصف الرابع الابتدائي، منمشة الوجه، وشابة جميلة في لباس لحفلة راقصة.

واطرق يفكر، انه لأمر غريب، اذ انه لم يشعر أبداً بصلة تربطه بأشقائه وشقيقاته كارتباطه بهذه الطفلة التي رآها فقط منذ ساعات.

ربما عليه ان يشعر بعقدة الذنب حيال ذلك الأمر، لكن هذا الشعور لم يخالجه، فهذه الطفلة من دون والدين أو ماوى. اما اشقاؤه، وشقيقاته، فمثل هذا الشيء متوفر لهم.

وهو متكئ برأسه على الكنبه، اغمض عينيه، واخذ نفساً عميقاً، كاثلين غالاغر هايز، وفجأة مر هذا الاسم في مخيلته، حاملاً معه صوراً عاصفة عن تلك المرأة التي لم يكن يتوقع أن يراها على الشكل التي بدت عليه عندما استقبلته مع الطفلة عند الباب الأمامي لمنزلها.

توقع روس ان يرى امرأة باردة، لائقة، وعلى الأرجح، اكثر من عاجزة، وحتى الآن، فقد اثبتت انها ليست على هذا النحو. وعليه ان يعترف بأنها قد أسرت ليه، ومن هم مثل روس، عادة، لا يمكن لامرأة ان تأسرهم، فقد كان يحب صحبة النساء، لكنه لم يكن من نوع الرجال الذين يديرون رأسهم مرتين لامرأة.

فهو يعتبر ان الحب والزواج من نصيب شبان آخرين. ولا يحبذ أولئك الرجال الذين يرغبون بمنزل يستقرون فيه مع عائلة كبيرة. لم يكن ذلك النمط من العيش يروق لروس دوغلاس. فقد شاهد ما كان يجري في ذلك البيت العائلي. اما فيما يتعلق به، فقد يمكنه العيش خارج هذا الإطار.

الفصل الخامس

«أمل ألا تمنع في ان اقدم بعض بقايا مما لدي من طعام.»

فتح روس عينيه فوجد كاثلين قد عادت، وكانت تضع صينية الطعام امامه، على طاولة القهوة الصغيرة. آنذاك، لم يكن يدرك ما الذي يعذبه اكثر، رائحة خفيفة لعطر ياسمين منبعث منها، أم رائحة يخنة العجل الساخنة. خاطبها، وهو ينهض: «اني مستعد لأتناول أي شيء شبيه بالطعام.»

ناولته فوطة وملعقة. وسألته: «هل تأخذ قهوة؟ أم انك تفضل شراباً آخر؟ عصير خفيف؟»

لاحظ روس انها أرادت ان يتناول طعامه حيث كان يجلس، تطلع بريية إلى الاريقة التي تلونت بلوني البيج والأبيض وبالسجادة تحت جزمته التي كانت من اللون نفسه.

وقال: «لا بأس بالقهوة، لكن ان اتناول الطعام على هذه الاريقة، أمر قد لا يكون مناسباً.»

شرعت كاثلين تسكب كوبين من القهوة من إبريق، وهي توميء برأسها إيماءة عنيدة، تنبئه تماماً بمدى اهتمامها بأثاث المنزل ثم اوضحت له: «انه مكان لنسكن فيه، لا لننظر إليه.»

تقدمت نحوه وجلست إلى جانبه. والآن وبما ان الطفل لم

يعد يصرف انتباهه عنها، فقد وجد ان تلك المرأة قد ذوبت احساسه، وفي الحقيقة جعلته يشعر بأنه شاب أحمر وانفعالي.

خاطبته كاتلين قائلة: «اخبرني، إذن، كيف تمضي عادة ليلة العيد؟»

ضحك في قرارة نفسه ضحكة ساخرة، وهو يغمس ملعقته في الطعام وأجاب: «حسناً، عادة امضيها في البحث عن اطفال تخلى عنهم آباؤهم.»

تناولت كاتلين لقمة من الطعام، ثم راحت تمضغها وهي مطرقة في التفكير قبل ان تقول: «قبل مجيئك كنت في الحقيقة اشعر بأسى على نفسي، فالليلة تقيم عائلتي حفلة خاصة، خطوبة شقيقي نيكولاس، وشقيقي سام وصل إلى منزله من شهر العسل هذا الصباح.»

«إذن، لقد كانوا يتوقعون قدومك. هل تعتقد انهم قلقون عليك لأنك لم تذهبي؟»

هزت كاتلين رأسها نفيًا، واجابت: «تحدثت معك قبل قدومك بوقت قصير. فأمرني بالآلا احاول النزول من الجبل في سيارتي. وعندما يفرض نك أوامره، اعني انه يفرضها... فهو رقيب مدرب، هل فهمت، لكنه وعدني بأن يعيد الاتصال.»

اجابها قائلاً: «هل سيتصل والهاتف معطل، لا يبدو انه سيتصل بك الآن.»

هزت كاتلين كتفيها بشكل ودود، وقالت: «على أي حال فقد يكون قد نسي كل شيء عن الموضوع. فهو الآن مغرم، وعاطفي إلى أقصى حد. هل فهمت ما أعنيه؟»

كلا، لم يكن يفهم ما كانت تعنيه، لأنه لم يقع في الحب أبداً، كان يحس بالافتتان من وقت لآخر، لكنه لم يغم.

اجابها قائلاً: «الحب قد عم عائلتك.»

ابتسمت كاتلين ابتسامة ودودة، وردت قائلة: «أخي سام يكبرني بقليل وهو متزوج، ونك يصغرنني بسنتين، لكني لم اكن اتصور انه سيستقر في حياته أبداً، في الواقع لقد سئمت منهما، يمكنني ان اقول شيئاً واحداً، وهو ان فرص الأعياد كانت مضجرة هذه السنة.»

لم يكن يعطي روس يوم العيد اهتماماً كبيراً، فقد أمضى النهار لوحده يراقب لعبة كرة القدم على شاشة التلفاز. كما مر أيضاً من دون ان يحمل أي حدث ينكر، إذ معظم اصدقائه كانوا آنذاك في تكساس، وكان يرفض زيارة كل من عائلتيه، فلكل من هاتين العائلتين اولادها وبوتقة من الأصحاب تحتفل معها في فرص الأعياد. كان روس يفضل ان يبقى وحيداً على ان يختلط بهم، ويشعر بأنه غريب.

أجاب روس: «علي ان اعترف ان هذا الحدث يأتي في قمة الأهمية بالنسبة لما حصل لي خلال السنة.»

«ظننت أنني سأمضي ليلة هادئة بمفردي، سوف لن تصدق عائلتي هذا الأمر!»

كانت توجد انواع من الجبنة والبسكويت المملح على الصينية امامه، انحنى روس واختار قطعة سميكة.

«هل يمضي اهلك ليلة العيد، كما تمضيها أنت؟»
وعندما لم تجب على الفور التفت روس إليها فوجد

ضحكتها الناعمة تتلاشى عن وجهها ليحل مكانها ظل من الحزن.

فوجيء روس لرؤيتها حزينة وتساءل ما إذا كانت لاتزال حزينة لوفاة زوجها.

«لكي اصدقك القول، لقد مرت ليلة العيد السنة الماضية، وكنت خلالها مشوشة الأفكار... حسناً، مضى وقت طويل قبل ان استطيع المجازفة بالخروج من المنزل.» وحاولت ان تتجنب النظر إليه وهي تغمس ملعقتها في الطعام.

وتابعت: «لكن خلال السنوات الماضية كنت أقضي بعض الأعياد مع أهلي، وبعضها الآخر في حفلات كان يقيمها زملاء زوجي في العمل.»
«وما كان نوع عمله؟»

ما ان انتهى من طرح سؤاله، أدرك انه كان عليه ألا يطرح مثل هذا السؤال، ولم يكن يعرف ما الذي دفعه إلى ذلك، باستثناء انه كان يرغب في ان يتعرف اكثر على هذه المرأة، وطرح الاسئلة كان اسهل طريقة للمعرفة.

ثم قال على عجل: «آسف يا كاتلين، ليس عليك ان تجيبي، اني اتدخل في اشياء لا تعنيني الليلة.»

قالت كاتلين وهي تتناول فنجان قهوتها: «لا تعتذر فانا قد سألتك بدوري اسئلة شخصية.» اطرق يفكر... كان لديها اسبابها لتسأل، فهي امرأة وحيدة وتسكن في منطقة معزولة، ومن الطبيعي انها أرادت معرفة شيء ما عن الرجل الذي اننت له بالدخول إلى منزلها، اما فيما يتعلق به فقد استطاع ان يفسر اهتمامه بها على انه انانية بحتة.

تساءلت كاتلين وهي تحديق به ان كان لديه فكرة عن تلك العواطف التي حركها في داخلها. وأحد دواعي تشوقها لهذه الليلة هو انها كانت ستمضيها مع عائلتها، وهذا أمر يحصل لأول مرة منذ وقت طويل، وليس مع زملاء غريغ في العمل، لم تعد مضطرة ان تتحمل تيههم وتباهيهم، ولن يكون هناك بعد الآن غرف ملاءى بدخان التبغ، لا موسيقى صاخبة وضحك أجش، كلا لن يفهم هذا الرجل أياً من هذه الأشياء.

«كان غريغ يعمل في مجال التنقيب عن الغاز والنفط.»
«منقب عن النفط؟»

اومات برأسها، وأجابت: «كلا في الحقيقة كان جيولوجياً، لكن انتهى به الأمر ليكون مديراً في مهنته اكثر من مكتشف في مجال عمله.»

لاح على وجهه تعبير شارد، أخذ روس رشفة من قهوته، ثم قال: «لا بد انه كان شاباً ذكياً.»

«نعم، كان غريغ مثقفاً جداً، كان ملماً بكل شيء يتعلق بالجيوكيمياء.»

شيء ما في صوتها، ترك انطباعاً لدى روس بأن ما كانت تقوله شيء، وما تشعر به شيء آخر، وخطر ببالها انها قد لا تكون راغبة في التحدث عن زوجها السابق.

في أي من الحالتين، فقد حسم روس أمره واكتفى بما سألها من اسئلة في الوقت الحاضر، ثم عاد وصب اهتمامه على القهوة.

«أنا نفسي ما كنت لأبرع كعالم، لكن اعطني كتاب تاريخ وستجد ان الأمر سيثيرني.»

رمق روس كاثلين بنظرة موبخة، وتابع: «لا تقولي لي انك واحدة من اولئك الأشخاص الذين يظنون ان امور الماضي لا علاقة لها بالمستقبل، لا تخيبي أملي يا كاثلين.»

ابتسمت له ابتسامة مراوغة، وأجابته: «كلا لست من اولئك الناس، في الحقيقة أنا أحب التاريخ، وبالأخص تاريخ أميركا القديم. لكن لا يمكنني رؤية رجل مثلك يستمتع به.»

تساءل روس عما تريده ان يستمتع به، فسألها: «ما الذي برأيك يسعدني.»

تورد وجه كاثلين خجلاً لسؤاله. وأجابته: «لا شيء طبعاً كنت اعني فقط انك تبدو كرجل يستهويه البقاء في الخارج.»

إتكأ روس بظهره على الكنب، ليأخذ قسطاً من الراحة، وكان دفاء منبعث من الموقد يلفح جسمه، فتسترخي عضلاته وتذبل عيناه، ثم خاطبها قائلاً: «أنا رجل أحب البرية والهواء الطلق، فأنا أقوم بتدريب الباييسبول.»

رمقته بعينيها رمقة خاطفة احاطت بشعره الأسود، ورموشه الكثيفة الداكنة اللون التي تغطي جزءاً من عينيه الرماديتين، وظلاً خفيفاً للحية بدأت تظهر على بشرته السمراء.

«هل كنت دائماً تحب لعبة الباييسبول؟»

اجابها بعد أن أخذ رشفة من القهوة: «منذ ان اصبحت

ياقاعاً قادراً على وضع قفاز بيدي.»

«هل حاولت اللعب من باب الاحتراف؟»

كان يضحك ببطء وهو يحدق فيها، أجابها: «قصدت جامعة في أوستن، بمنحة خصصت لهذه اللعبة، ثم استمررت باللعب لصالح فريق اتحاد ثانوي.»

لاحظت ان روس دوغلاس كان يكن لهذه اللعبة اكثر من حب. وكان ناجحاً جداً بممارستها، بقيت عينها تتفحصان وجهه، وهي تسأله: «ماذا حدث؟ توقفت عن اللعب؟»

لاحظت كاثلين ان ابتسامته بدأت تفتقر، حين أجاب: «انه الشيء الذي يحدث لكثير من اللاعبين، لقد تعرضت لإصابة في ركبتي. حتى بعد ان اجريت عملية لها، وبعد كل انواع العلاج فانها لم تتحمل الجهد الذي تتطلبه اللعبة، ما أجبرني على الاستقالة.» انحنى إلى الامام ليضع فنجان قهوته على المنضدة وتابع: «كل هذا قد اصبح من الماضي الآن.»

«لا بد ان ذلك كان بمثابة صدمة لك، فأنت مازلت شاباً، كان بإمكانك اللعب لسنوات اكثر بكثير، ولتمكنت من ان تصبح نولان ريان آخر.»

انطلقت من حنجرته ضحكة خافتة حملت كاثلين على العبوس بغضب. وسألته: «ما المضحك في ذلك؟» «المضحك انك تقارنينني بأحد اعظم لاعبي الباييسبول على الاطلاق.»

قالت وهي ترفع ذقنها: «حسناً في كل واحد منا يوجد شيء من العظمة. وكونك استاذ عليك ان تدرك ذلك الأمر وتغرسه في نفوس تلاميذك.»

ضحك روس ضحكة عالية، وقال: «كنت اضحك يا كاثلين، لأنني خلال لعبي كنت أنا من يلتقط الطابة.»

ضحكت بدورها وقالت: «إذن هو يرمي الطابة وانت تلتقطها، كنت ببساطة احاول ان اقول لك انك لكنت اصبحت شهيراً لو انك استمررت في اللعب.»

«ربما أحب ان افكر على هذا النحو.»

«هل كان أمراً صعباً عليك ان تعتزل اللعب؟» سألته وهي

تراقبه عن كثب.

«قد أكون كاذباً لو قلت اني لم أكن تائهاً بعض الشيء في البداية. لكنني لطالما خططت لأن أكون مدرساً في يوم من الأيام، وهكذا عدت إلى الجامعة لأنهي دراستي وأحوز على درجة جامعية في التعليم، ويمكنني القول بصدق بأنني فخور بها قدر ما كنت فخوراً بمهنة الباييسبول.»

«كان والدي دائماً يقول، أن يكون المرء ناجحاً أمر ليس فيه من المتعة شيء، ما لم يختبر بعض الفشل وهو في طريقه إلى ذلك النجاح.»

«يبدو والدك كفيلسوف.»

كانت ابتسامة كاتلين مفعمة بالعاطفة، وهي تتكلم عن والدها: «في شخص والدي القليل من كل شيء.» انها معجبة بوالدها، استطاع روس ان يلاحظ ذلك على وجهها، وتمنى لو ان بإمكانه التحدث عن والده، وان يظهر نفس تعبير الحب والاعجاب على وجهه.

لكن ذلك الأمر لم يكن ممكناً، وكان يعلم ذلك، في بعض الأحيان كان روس يشعر بعقدة ذنب حيال هذا الموضوع. «حسناً، أما فيما يتعلق بلعبة الباييسبول، فأنا أدرب شباناً في ريعان عمرهم، كي يصبحوا متمرسين باللعبة لشيء يسرنى.»

خاطبته: «إنني آسفة لأنك اعتزلت مهنتك، لكنني مسرورة لأنك تهوى التعليم، انه لشيء مهم تقوم به.»

«شكراً على ذلك يا كاتلين، ولأنك قلت لي بأنني لكنت اصبحت عظيماً.»

راحت كاتلين تخاطب نفسها، لقد كان شكره لي عادياً، ولكن لم احست وكأنه مد يده ولمسها؟ ولم شعرت وكان حجم الغرفة يصغر، وروس دوغلاس على قيد أنملة منها؟

وبشعور منها بالأسى، لأنها ستضطر ان تقطع حبل افكارها، هبت من مكانها وبدأت تجمع الصحون القذرة، وهي تقول: «سأعيد هذه الصحون إلى المطبخ.»

كان روس يراقبها بتمعن وهي تغادر الغرفة، هل كان يتصور ذلك، ام ان شعورها برد فجأة تجاهه؟ لم يستطع التفكير بما قاله لها لتتزعج. فقد كانا يتحدثان عن لعبة الباييسبول، ام ماذا؟

تأمل شعرها الطويل الأسود وبشرتها البيضاء العاجية اللون. لم يكن بالأمر العجيب انه استطاع تذكر جزء بسيط فقط، من الحديث الذي دار بينهما. بازدراء وسخط، نهض روس من مكانه وتقدم ليقف امام الموقد، وفي الوقت نفسه لاحظ هاتفاً وضع على طاولة زجاجية بالقرب من كرسي، وأحس بأن الخط مقطوع قبل ان يهم بوضع السماعة على أذنه، وهو أمر لم يفاجئه. لم يكن يتصور ان احدهم كان قادراً على اصلاح خط الهاتف في طقس رديء مثل هذا.

بعد ان وضع السماعة في مكانها، راح يتمشى في

الغرفة، إلى ان اجتذبه منظر الطفلة التي تمددت على الكنبه، فانحنى ينظر اليها عن قرب.

كان لايزال الأمر صعباً على روس ليصدق انه وجد الطفلة مرمية في رواق منزله. وبأن شخصاً ما قد قصد وضعها هناك ليعثر هو عليها. لم يستطع تصديق ذلك الأمر، ومن المؤكد ان من ترك الطفلة هناك، لم يكن يعرف روس، والا لكان عرف انه لا يملك مقومات الوالد، أو حتى مقومات والد مؤقت.

كان الطفلة علمت بما كان يجول بفكره، فاخذت تتلوى وتقطب جبينها وعلى الفور مد روس يده وأخذ يربت على رأسها، وبعد هنيهة بدأت تحرك شفيتها وكأنها جائعة. ابتسم روس عندما تذكر كيف انها كانت تلتهم الحليب المكثف، فمشاهدته للطفلة قد منحته شعوراً بالراحة والسرور، وهو شعور قد فاجأه للغاية، فهو لم يكن يحب ان يرى طفلاً يتعذب، لكنه لاحظ ان هذه الطفلة قد تسلت إلى قلبه بالفعل.

وبالعودة إلى المطبخ، فقد تأكدت كاتلين من انها استطاعت ضبط نفسها. وبينما هي تغسل الصحون المتسخة، كانت تحاول اقناع نفسها بأن روس دوغلاس رجلاً لا يختلف عن غيره من الرجال فتنة ووسامة. لكن ذلك لم يكن يعني لها شيئاً، وعلاوة على ذلك، فأى رجل عادي قد يبدي اهتمامه بطفلة عاجزة، فهو لم يكن بطلاً أو مميزاً. كان رجلاً فحسب، يقوم بما يقوم به أي رجل في ظروف كهذه، لم يكن هناك من سبب على الاطلاق لتشعر بأنها منجذبة إليه.

تلاشت تلك الفكرة من رأس كاتلين في اللحظة التي دخلت فيها إلى غرفة الجلوس حيث كان روس جالسا إلى جانب الطفلة يسرح شعرها بلطف بأنامله. ومهما يكن من أمر المحاضرة التي كانت قد ألقته على نفسها، فقد رق قلبها عندما شاهدت نظرة الخوف والحنان على وجهه.

قالت بمرح وهي تدخل الغرفة: «أمل انك تحب كعكة الحلوى بالشوكولا وعلى الطريقة الالمانية.»

لدى سماع صوتها، التفت روس ليرى أنها قد عادت، وفي هذه المرة، كانت تحمل صينية عليها كعكة الحلوى وصحنيين.

قال معترفاً لها: «احب الحلوى بشكل غير معقول، وبالأخص الشوكولا بأنواعه.» قال ذلك وهو يراقبها وهي تجلس على الأرض إلى جانب طاولة القهوة.

أحست كاتلين ان عينيه تراقبانها، فارتعشت يداها وبع صوتها وهي تتكلم. «هل تبدو الطفلة على ما يرام؟»

رد قائلاً: «على حد علمي نعم.» وهو يبتعد عن الاريكة ليعود إلى الموقد، فقد كان يحس باضطراب، وهي حالة لم يألّفها روس، فهو شخص يتأقلم عادة مع أي ظرف، لكن كان هناك أمر غريب حول السكون الذي يلف هذا البيت، وحول المرأة التي كانت جالسة على بضع خطوات منه وتشير اعصابه على مهل.

ثم خاطبها: «لقد جربت الهاتف، فهو لايزال معطلاً.» نظرت إليه، وهي توميء برأسها موافقة: «أعرف فقد جربت هاتف المطبخ، هذا ما كنت أريد ان اخبرك به.»

قال: «علينا ان نقوم بالأمر، دون هاتف.» واستدارت كاثلين إلى الطاولة لتتملاً فنجان روس وفنجانها بالقهوة من جديد.

قالت له: «لو لم يكن الأمر متعلقاً بالطفلة، لما كان همني كثيراً، ان عمل الهاتف أو لم يعمل.»
«حسناً، اني لا احاول ان ابدو واثقاً من نفسي أكثر مما ينبغي، حاولت فقط ان اطمئنك.»

في تلك اللحظة لم تكن كاثلين واثقة تماماً على من هي بحاجة لتطمئن، على الطفلة أم على روس دوغلاس. لو كانت الطفلة بحاجة إلى عناية تفوق العناية التي يوفرانها لها، لكان الهاتف قد ساعد كثيراً. وفي الحقيقة لو ان الهاتف كان يعمل، لتمكنت من الاهتمام بالطفلة أو بنفسها من دون ان تلجأ إلى روس دوغلاس.

ولو انها كانت في بيت روس الخاص، لما شعرت بتوتر مزعج، في كل مرة كان ينظر فيها إليها. وبسرعة راحت تذكر نفسها، بأن الهاتف معطل، وبأنها بحاجة لروس كي يبقى من أجل الطفلة، وهل حقاً كانت تريده ان يرحل لو ان الهاتف كان يعمل؟

كان عليها الاعتراف بأنها اصبحت تحبه وتحب رفقته. خاطبته متنهدة وهي تحمل صحن الحلوى: «اتمنى فقط لو اني استطيع ان اشعر بالهدوء مثلك حيال هذا الموضوع.»

اطرق روس مفكراً، تعتقد كاثلين انه هادئ لا بد انه ممثل لأنها كانت ترى انها في كل مرة تكون فيها على بعد خمسة اقدام منه، كانت احساسه تتوتر بشكل واضح.

تناول صحن الحلوى من يدها، وسألها: «هل أنت خبزت هذه الحلوى؟»

«أجل، خبزته هذا الصباح خصيصاً لحفلة الليلة.»
«شقيقاك على الأرجح، سيفوتان هذه الحلوى.»
حرص على ان يحول نظره عنها، وهو يرفع قطعة إلى فمه.

ضحكت كاثلين بلطف وهي تعود لتجلس على الأرض، وتقول: «لو أنت تعرفت بوالدي، لكنت وجدت المكان مليئاً بالطعام، إلى جانب ذلك، فأنا في الحقيقة أشك في ان شقيقي ينشغل تفكيرهما بالطعام الليلة.»

«قلت ان نك نقيب مدرب، ماذا يفعل شقيقك الآخر؟»
«انه مزارع، في الحقيقة الآن وقد تقاعد والدي، استلم سام أمر مزرعة غالاغر.»

«على ما يظهر، ان شقيقك رجلان نكيان وطموحان.»
«ووسيمان أيضاً، كي أكون صديقة معك، لا أعلم كيف ان كليهما بقيا عازبين لمدة طويلة.»

لم يكن روس يعرف كم يبلغ شقيقاها من العمر، وكم من الوقت بقيا عازبين، لكن حتى الآن فقد وجد ان من السهل عليه ان يبقى بعيداً عن التدخل فيما لا يعنيه.

سألها: «كيف كانا يتدبران أمرهما؟»
ارجعت كاثلين شعرها الطويل إلى الخلف وهي تفكر بالسؤال، ثم قالت: «في الحقيقة بقيت حبيبة سام لسنوات اربعة في افريقيا. لقد كانت عاملة اجتماعية في اثيوبيا، وهذه قصة كاملة بحد ذاتها. وعندما عادت إلى موطنها هذه السنة، عملت مع سام على تسويه خلافاتهما، وأدركا انهما

يحبان بعضهما حباً جنونياً..» ابتسمت للذكرى، ثم التفتت لترى أن روس كان يتقصد مراقبتها. وشعرت أن وجهها قد تورد خجلاً مثل مراهقة ساذجة.

«أما بالنسبة لذك..» تابعت قولها، وهي تحاول جهدها ألا تبدو متأثرة بهذا الرجل وبعينيه الرماديتين الباردتين. «لا يزال الأمر صعباً بالنسبة لي كي اصدق انه تقدم للخطبة، فلطالما احب النساء مثلما يحب ان يملي الأوامر. لكن...» وهزت بكتفيتها وهي تبتسم ابتسامة مراوغة، غيرت ملامح وجهها: «يبدو ان أليسون قد غيرت كل ذلك. لم أره مطلقاً مفتوناً بامرأة، طبعاً فقد تفتن بها انت أيضاً إذا ما صادفتها.»

«هل هي جميلة؟»

«فاتنة، شعرها اشقر يتدلى على ظهرها، وبشرتها ناعمة، وخصرها نحيف، لو أرادت غالبية النساء الحصول على خصر مثله، لتوجب عليهن القيام بتمارين قاسية، لكن ليست أليسون، لأن خصرها طبيعي، كنا افضل صديقتين في الجامعة أنا اوليفيا ودائماً كنت اشعر أنني لست بأنافتها.»

ابتسم روس بصمت وهو يراقبها تأخذ قطعة من الحلوى. كان عليه ان يخبر كاتلين غالاغرايز بأن ليس لديها ما تقلق عليه من حيث مظهرها، فهو لم يكن يتصور ان أية فتاة كانت ستبدو اجمل منها، وهي جالسة على الأرض، فقد بدت له صورتها في أوج تألقها.

«إذن، أنت تحبين الفتاتين؟»

«آه، احبهما، فهما بالنسبة لي مثل شقيقتين طبعاً، لأنني

اعرف اوليفيا منذ سنوات، في حين انني لم استغرق وقتاً طويلاً لكي اتقرب من اليسون. في الواقع، كنا صديقتين من قبل ان نتعرف على نك، انها شابة قوية. قد لا تجد الكثيرات ممن يعرفن كيف يتدبرن لوحدهن أمر القيام بتربية طفل دون مساعدة من الغير، كما حصل مع أليسون.»

كان روس يفكر بما تقوله كاتلين، عندما استدارت لتواجهه. «انها أم ارملة.» شعرت كاتلين انها مجبرة على القول. «وكما ترى فأعجابي بها بقدر محبتي لها.» «ماذا حصل للوالد؟»

اطبقت شفيتها بحزن، ثم قالت: «لقد توفي في حادث سيارة على الطريق السريع.»

قال روس: «يبدو ان نساء شقيقك قد تعرضتا لصدمة قاسية.»

اومات كاتلين برأسها موافقة، ثم اشرق وجهها بابتسامة. «حسناً، استطيع القول ان لا صدمات بعد الآن، فنك يعشقها واليسون تحبه أيضاً على ما يظهر، استطيع ان اتنبأ لهما بحياة رائعة في المستقبل القريب.»

كان واضحاً لروس ان كاتلين رومنطقية النظرة. ويبدو ان فقدانها لزوجها لم يغير اعتقادها في ان الحب والزواج مساويان دوماً للسعادة. «إذن متى تزوج سام؟»

«من الواضع ان ذلك حصل من حوالي الشهر.»

تابعت بمرح: «كان لدينا عرس في المزرعة، نك واليسون التقيا قبل أسبوعين في العرس!»

هز رأسه ساخراً، وقال: «لا بد انه كان حب عنيف فوري.»

«فوري» وافقته القول، ثم تابعت: «فقد اتما خطوبتهما قبل عودة سام واوليفيا من شهر العسل. فعندما تحب بعنف لا تعود تفكر بالذي حولك.»

لم تكن تدرك كاثلين ان ضحكتها قد اصابت روس بارتعاش فقد تنفس بعمق، مجبراً نفسه على عدم الالتفات إلى كاثلين، لكن عينيه رفضتا الانصياع وبقيتا تحديقان في وجهها.

الفصل السادس

كان قد عاد ذلك الدلال المزعج إلى صوتها، لكن تلك الابتسامة الصغيرة على شفتيها كانت بالتأكيد لغز من الألغاز، جعلت منه غير قادر على تقييم سؤالها أكان تحدياً، أو دعوة له. لكنه في قرارة نفسه فضل الاختيار الأخير. لكن التفكير بتلك الطريقة كان قد زج روس سابقاً في متاعب لأكثر من مرة في حياته.

كان قد اشاح بنظره عنها، لكن ليس قبل ان تلاحظ كاثلين تلك الابتسامة العريضة تملأ وجهه، لم يكن يدرك في تلك اللحظة كم كان بالأعيبه الصبانية محبب اليها.

ثم قال: «اظن انه لأمر فيه من الصواب، ان الانسان قادر على تعلم شيء ما في كل يوم.»

كانت كاثلين تحاول جاهدة منع نفسها من الضحك بصوت عالٍ، وتساءلت من كان روس يمازح؟ رجل مثله لا بد انه عرف نساءً في ماضيه. وعلى الأرجح، العديديات منهن.

وراحت تؤنب نفسها بصمت، حتى لو ان الرجل عرف نساءً في ماضيه، فذلك لا يعني بالضرورة انه وقع في حب احدهن. وغريغ كان قد اثبت لها ذلك الأمر بوضوح ومرارة، كان يحب المرأة، لكنه لم يكن ليقع في حبها.

قالت بصوت اختفت فجأةً منه العاطفة: «إذن اظن انك تحسب نفسك محظوظاً.»

كان روس يحسب نفسه محظوظاً لأنه تجنب حالة الوقوع في الحب، إذن لم عليه ان يزعم نفسه بالاعتراف به لهذه السيدة؟

«هل تحاولين ان تسأليني ان كنت قد قمت بشهر عسل.»

ان تبدل احساسه قد بعث لونها زهرياً في خديها، لكنها على الرغم من ذلك، أبقت عينيها مسمرتين في عينيه، وقالت: «كلا ليس علي ان اسأل. إذ يبدو عليك مظهر الشاب الذي لا يرتبط.»

نظر روس إلى نفسه، وكان شيئاً في مظهره قد فاته ان يراه. «أي شيء بي يجعلني أبدو كذلك؟»

لم تكن كاتلين تطمح في أن تغوص في حديثها معه، وبما ان الأمر قد حصل، فقد عازمت على ان تتناول الموضوع بسلاسة، وبعد ان ابتسمت له، قالت: «كل ما فيك يدل على ذلك.»

مجرد ان انتبه إلى انها تنظر إليه عن قرب نظرة لا تشوبها أية عاطفة، فقد اثار هذا الأمر فيه افكاراً غريبة. «حسناً، إنني لم أتزوج على الرغم من أنني ذات مرة كنت على وشك ان افعل، أو اقلها، اني اعتقدت بأن العلاقة تتطور إلى الزواج، لكن هذا الأمر لم يحصل.» ثم قال وهو يفكر بتلك المرأة التي خذلتها عندما عرفت بأنه قد تخلى عن مهنته كلاعب بايسبول. «تلك التجربة قد فتحت عيني، منذ ذلك الحين لم اعد ارجب في ان ارتبط بأية امرأة، اكان بالزواج أو بأي طريقة أخرى إلى حد ما.»

إن، لقد خاض تجربة علاقة فاشلة أيضاً، فكرت متأملة

بصمت، لم يكن امرأ غريباً، انه أراد ان يهجر تكساس ويبدأ حياة جديدة في مكان جديد، اجابته بتأكيد لا تردد فيه: «أنا أيضاً لا أرجب في الارتباط بزواج.»

نهضت وتقدمت نحو الطفلة، وكان روس يراقبها وهي تنحني فوق رأسها وتمرر أصابعها فوق حاجبيها، قال لها: «إنني لا أفهم لكن يبدو انك متحمسة لزواج شقيقك.»

بعد ان شعرت بارتياح كون الطفلة كانت نائمة نوماً طبيعياً هادئاً، وتتنفس تنفساً منتظماً، وقفت كاتلين ثم رمقت روس دوغلاس بنظرة جانبية.

«اني متحمسة جداً لزواجهما، واوليفيا، تلك المرأة العزيزة على قلبي تستحق كل ذرة سعادة يمنحها شقيقي إياها.»

«هم، اظن ان هناك شيئاً قد فاتني، أو أنني لا استوعب الأمر، فأنت متحمسة لزواج شقيقك، وفي اعتقادك انهما سيسعدان. لكنك لا تفضلين الزواج لنفسك.»

«هذا صحيح، أترى، ما من شيء قد فاتك.» ثم تمشت في الغرفة باتجاه النافذة واشاحت عنها الستائر.

بقي روس محديقاً إليها، ولم يزل غير واثق من انه سمعها جيداً، على الرغم من انه لم يعرف لما قد صعقته بإجابتها على هذا النحو.

لأنها على ما يبدو رومانسية التفكير، فكانت كلما تحدثت عن زواج شقيقها، لمع بريق في عينيها لا شاهد له.

بقيت كاتلين تنظر إلى خارج النافذة، فقد استحال

الجليد ثلجاً، وتغطت الأرض بسجادة سميكة بيضاء، وراحت كاتلين تسأل نفسها، لو لم يكن الطقس على ما هو عليه الآن، لكانت احتقلت مع عائلتها الليلة، ومن المرجح، انها ما كانت التقت بروس دوغلاس، ولكانت قد قرأت نبأ وجود الطفلة في رواقه في جريدة الصباح. فهل كان الحظ يلعب لعبته معها؟ وهل أرسل الجليد والثلج فقط، لتكون في منزلها الليلة؟

نظرت من حولها فوجدته يراقبها، وقد بدا على وجهه تعبير هادئ متأمل، ثم خاطبته: «لقد تزوجت مرة ولا أظن انني سأجد السعادة في زواج ثانٍ.»

لاحظ روس ان ثمة اشياء كثيرة استطاع ان يقرأها في عينيها، لكنه حاول بسرعة تجاهلها، فحياة كاتلين هايز لم تكن من شأنه، في الحقيقة فهي مثيرة للمتاعب. لقد احس بذلك بسهولة كاحساسه بالدفء المنبعث من الموقد. لكن هناك الطفلة التي يجب التفكير بشأنها، لم يرغب في تركها، كما انه لم يكن يرغب بترك كاتلين لوحدها مع الطفلة.

وخاطبها بالقول: «احسب ان فقدان زوج قد يخيب أمل الطرف الآخر.»

لن يستطيع ادراك مدى خيبة أملي، قالت في نفسها، لأن روس دوغلاس لا يعلم بأنها قد فقدت زوجها من وقت طويل سبق حدوث الحادث الذي أردى بحياته.

ووجدت نفسها تخاطبه: «كان قد قتل في طقس كهذا، في طائرة كانت تحلق فوق جبال بوسطن، كان غريغ طياراً ماهراً، لكن على ما يظهر، تعطلت احدى

المحركات، والثلج كان يهطل بغزارة ما أدى إلى احتجاب في الرؤية.»

ابعد روس عينيه عن وجهها المتألم، وقال: «لم يسبق ان فقدت شخصاً مقرباً إليّ، حتى انه لا يوجد الكثير من الأشخاص الذين يرغبون بأن تربطهم صلة قرابة بي.»

وفيما هي تفرك ذراعيها لتزيح عنها قشعريرة البرد التي ألمت بها، تنحت كاتلين عن النافذة وتقدمت لتقف على بضع خطوات منه. «إني اشك في ذلك. عندما يكون لديك عائلتان، فأنت تحظى بالكثير من الأقرباء.»

لوى روس شفته وقال: «لنقل ان لدي اقارب. لكن الجزء الحميمي من القرابة.. لأمر قابل للتساؤل.»

انحنى إلى الأمام ووضع الصحون الفارغة على طاولة القهوة. «حين كنت في المطبخ، كنت افكر بأمر الطفلة.»

«ماذا بشأنها؟»

«تحتاج لأن نطلق عليها اسماً ما، ام اننا سنبقى نطلق عليها اسم الطفلة؟» قابلت كاتلين نظرتة الجانبية لها بنظرة متسائلة، وسألته: «لا نملك الحق في ان نسميها، أليس كذلك؟»

«من لديه حق افضل؟ نحن والداها في الوقت الحاضر. إلى جانب ذلك، فأنا لا اتحدث عن اسم شرعي، يمكننا ان نعتبر ان من حقنا ان نسميها، في الوقت الحاضر.»

تحول نظر كاتلين عن وجهه إلى وجه الطفلة، التي بدأت تتلوى وتستيقظ، وأجابت: «حسناً، احسب أن الأمر لا يؤدي، وان هي وقعت في أيدي السلطات المختصة فسنلقبها بالطفلة دي يو، أو اسماً سيئاً مماثلاً.»

«أنت على حق، إذن ماذا سنسميها؟»

ابتسمت كاتلين ورقت ملامح وجهها، وهي تحاول الجلوس بجانب الطفلة، وتقول: «لا أدري، ان تسمية طفلة شيء لم اقم به من قبل..»

نظر روس إلى الاثنتين معاً، ثم أجابها: «وأنا أيضاً...»
«أليس من عادة الناس ان يسموا اطفالهم بأسماء اقربائهم، البعض منهم يفعل، اما أنا فقد اطلقوا علي اسم خالتي لأمي، وماذا عنك؟»

«لقد سموني باسم جدي لأبي، وكان جندياً خلال الحرب العالمية الأولى، كما كان مولعاً بالنساء..»

استطاعت كاتلين ان تسمع نغمة جنو في صوته، ثم التفتت اليه وقالت: «اظن انك كنت مقرباً إليه.»

هز روس رأسه موافقاً وأجابها: «نعم، عاش حتى التسعين، كان يشرب كوباً من الماء الفاتر صباح كل يوم ويقرأ في الكتاب المقدس كل مساء بعد العشاء..»
«آه، طبعاً.»

«انه لشيء أكيد، ان فتاتنا الصغيرة، لا اقرباء لها لتسمى باسمائهم، حسب معرفتنا.»

أخذت كاتلين تتفحص وجه المتجهم، وهي تقول: «احسب انك لست رجلاً متسامحاً.»

اتسعت حدقتا عينيه عندما لاحظ انها تتوقع منه ان يكون متسامحاً، فأجابها: «أرى من الصعب جداً تصور احدهم وهو يلقي بطفلة في العراء في مثل هذا الصقيع.»

«أفهم تماماً كيف تشعر، يساورني نفس احساسك بالرغم من محاولتي التغلب على هذا الشعور.»

قال: «لِمَ تحاولين التغلب على ذلك الشعور.»

حاولت كاتلين ان تجد سبباً يبرر اقدام احدهم على ترك طفلة على عتبة بيت، فردت: «ليس بأمر مصيب ان نحكم على الآخرين، خاصة ان كنا نجهل ظروفهم.»

اختفى ذلك التعبير الساخر عن وجهه عندما اقتنع بقول كاتلين. «من الواضح انك امرأة طيبة القلب، لكنك على حق بما يتعلق بالحكم على الآخرين.»

«لا أريد ان أدين من تخلى عن الطفلة، لكن أريد ان اعرف لم قد تخلى عنها.» تقدم روس من الكنبة وجثم بجانب كاتلين والطفلة.

سمحت كاتلين لنفسها بأن تتفحصه للحظة من قريب. وهو ينحني برأسه نحو الطفلة، استطاعت رؤية شعره الأسود وقد قص قصيصيراً، فيما عدا الجزء الأمامي منه الذي انسدل على جهة واحدة من جبهته بتموجات غير منتظمة، اما بشرته فكانت ناعمة لكنها خشنة البنية، وقد ظنت بأنه سيفقد من سمرة التي لوحتها الشمس لاسيما وانه انتقل إلى الشمال.

قالت محاولة أن تبتعد عن افكارها الشاردة: «فلنعد إذن إلى الطفلة، هل فكرت في اسم لها؟»

صوب نظره نحو وجه الطفلة، وقال: «في الحقيقة لا، في كل مرة انظر فيها اليها، ابقى افكر عن مدى الصدمة التي شعرت بها، حين وجدتها في الصندوق. انها أتت، بالتأكيد، في ظروف غير عادية، وغني عن الذكر، في أسوأ عاصفة جليدية، على ما أنكر.»

اقترحت كاتلين: «همم... ناهيك عن الجليد والثلج، فهذه

الفتاة الصغيرة قد خلقت عاصفة بحد ذاتها، انها لا تعلم بالأمر، إذن يمكننا ان نسميها ستورمي.»

نظر روس إلى كاتلين وغطت وجهه ابتسامة عريضة. «نعم... احب هذا الاسم.» ثم نظر نحو الطفلة، وتابع: «ما رأيك، ايتها الصغيرة؟» وما ان سمعت الطفلة نبرة صوته، حتى تغير لون وجهها، فغدا اكثر احمراراً، وفي غضون ثوان، كانت تصرخ بعنف.

«لا بد انها تكره الاسم.» قال روس ذلك بابتسامة خافتة. ازاحت كاتلين البطانية عنها، وبسرعة اكتشفت بأن ستورمي الصغيرة بحاجة لتغير حفاظها.

«انها لا تفهم شيئاً مما تقوله، الآن بالذات، لا يهملها بأي اسم ستناديها. فهي تحاول أن تطلب منك أن تغير حفاظها.»

«أنا؟» سأل روس متعجباً: «وماذا عنك أنت؟ فأنت الأم هنا.»

ضحكت في داخلها من هذه المزحة وتابعت كلامها بمرح: «وأنت الأب، في ايامنا هذه، الآباء يقومون بتغيير الحفاض.»

قال وهو يرفع كفييه عالياً: «لا يمكنك أن تتوقعي مني ان اكون والدأ في هذه اللحظة، وان ألم بمثل هذه الأشياء.»

«لِمَ لا؟» سألته كاتلين، وقد وجدت ان احجابه بذلك الشكل كان مسلياً اكثر من أي شيء آخر.

«حسناً، نعم لكن ذلك مختلف. فأنت امرأة ومثل هذه الأشياء تأتي معكن بالفطرة.»

ظهرت غمازتان على جانبي فمها وهي تحاول ان

تخفي ابتسامتها، وتقول، احرص على حمايتها، في حين اذهب لأحضر حفاضاً من المطبخ.»

بسرعة نهض روس واقفاً على قدميه، وعلى الأثر احدثت ركبته صوت طقطقة.

«انهما ركبنا القاذف.» قال وهو يشرح لها وقد رآها تلتفت إليه، وتابع: «انهما تتشنجان باستمرار... آه، دعيني احضر لك الحفاض.»

غادر الغرفة بخطوة سريعة. ضحكت كاتلين بنعومة، ثم خاطبت الطفلة: «سوف لن يهرب منك الرجال، يا ستورمي. فعندما تكبرين وتصبحين جميلة جداً سيلاحقونك، وأنا لي والدين وشقيقين يحميانني.»

ومجرد ان تذكرت عائلتها، اختفت الابتسامة عن شفتيها، لطالما حلمت بأن تمنح والديها حفيداً، خلال تلك السنوات القليلة الماضية، كان عليها ان تواجه حقيقة ان تلك الأحلام لن تتحقق ابداً، لقد ظنت انها قد تأقلمت مع واقع عدم انجاب طفل. والآن وهي تحمل هذه المولودة بين ذراعيها وفي منزلها، عاد اليها حنينها القديم.

«ها هي هنا... احضرتها... كلها.»

نظرت كاتلين حولها لترى روس وقد عاد بالحفاضات. ولدى ملاحظتها ان غشاوة تغطي عينيها، غمزت بهما وعملت وسعها لترسم ابتسامة على شفتيها.

قالت وهي تتناول حفاضاً: «اشكرك.»

«هل سيرك إلى المطبخ اراح ركبتيك؟»

«ركبتي؟»

«أنت تعرف، مشكلة ركبتيك.» حاولت ان تذكره، ثم

تابعت: «أمل انك لم تؤذ ركبتك المجروحة، عندما كنت تتسلق الجبل..»

جلس في كرسي قريب كانت موضوعة على بعد زاوية منها ومن الطفلة، قال متأثراً باهتمامها به: «لا، ركبتي بخير، حين كنت في الثامنة من عمري، كنت اقضي كل صيف جالساً القرفصاء. احياناً، تتوقف ركبتاي عن الحركة، عندما ارغب في مدهما.»

نشرت قطعة القماش أمامها وطوتها بشكل مستطيل صغير. ثم قالت: «لطالما تساءلت ما الذي يبقي أخي نك يحرك ساقيه باستمرار. فهو يقوم بالكثير من السير والركض مع فرقته.»

وبطرف عينيها استطاعت كاتلين ان ترى روس وهو يضع رجلاً فوق أخرى، ويريح رأسه على مؤخرة الكرسي. عندما انتهت تقدم روس وجلس القرفصاء بجانب كاتلين والطفلة.

أدارت كاتلين رأسها فوجدت وجهه قريباً جداً من وجهها. وعندما تلاقت العينان خفق قلبها خفقة صغيرة سرعان ما تحولت إلى خفقان سريع.

«نحن، آه... لا نعلم كم سيدوم الثلج والجليد، وجل ما نعلمه ان علينا ان نكون بمثابة والديها لعدة أيام.»

«عدة أيام؟» لم يكن روس قادراً ان يعرف ان كان سيبقى على قيد الحياة لعدة ايام، وهذه المرأة إلى جانبه.

لقد اثارت فيه ظنوناً لم يكن حرياً به ان يفكر بها، وان يقدم بأفعال غير راضٍ عنها.

«لا اعرف أي شيء عما يتطلبه الرجل كي يكون والدًا.»

قال ذلك وعيناه تتفحصان ملامحها الباهتة. كانت رموشها سوداء كثيفة، وطويلة بما يكفي لتبدو كأنها مستعارة، لكن روس تيقن انها ليست بمستعارة، فكل ما في هذه المرأة اصيل وجميل.

اجابته وهي تبتسم: «وأنا لا اعرف كيف أكون أمًا.»
«اظن اننا نستطيع ان نتعلم معاً... فلنأمل اننا نقوم بالأمر على الوجه الصحيح.» قال ذلك وعيناه تستقران على شفيتها. وفجأة، استدارت كاتلين ناحية الطفلة، وهي منقطعة الأنفاس.

قال بسخرية: «لا بد انك ذات شأن في غرفة صفك، أراهن ان تلاميذك قد تعلموا الكثير، حتى من لا يرغب منهم في التعلم.»

«أحب ان أفكر انهم قد تعلموا شيئاً ما.»

من طرف عينه، استطاع ان يرى كاتلين تبتسم. من الواضح انها شعرت بالسرور لمحاولاته مساعدتها في الاهتمام بالطفلة، وقد منحه ذلك شعوراً بالرضى.

أي رجل لا يرغب في اسعاد امرأة جميلة مثل كاتلين؟ كانت كاتلين قريبة جداً منه حتى ان عطرها ملأ أنفه، ولمسة من يدها الناعمة على يده، جعلته يتخيل نعومة ملمس وجهها.

لاحظت كاتلين ان اصابعها كانت مازالت مشبوكة بأصابعه.

بم كانت تفكر؟ لم كانت تشعر بتلك الأشياء؟ اصابتها هذه الأسئلة بخوف شديد، شيء لم يكن له علاقة بالعاصفة الجليدية أو بالطفل.

وبسرعة هبت من مكانها وقالت: «اظن... آه... أنت راقب
الطفلة، وأنا اذهب لأدير التلفاز، لنرى ان كنا نستطيع التقاط
نشرة الطقس.»

بعبوس حائر، أخذ روس يراقبها وهي تتقدم في الغرفة
ومن ثم تدير تلفازاً كبيراً، وقد شعر بأنها كانت على وشك
ان تقول شيئاً آخر.

انسى الأمر، فكر بالعاصفة، وبالطفلة أو بأي شيء سوى
كاتلين هايز.

الفصل السابع

وعلى شاشة التلفزيون، أذاع مذيع نشرة الطقس بأن
الثلج سيتساقط خلال الساعات المتبقية من الليل، مع انجلاء
بعض الغيوم خلال الفترة الصباحية، وارتفاع في معدل
درجات الحرارة لليوم المقبل بمعدل ٢٠ درجة.

وعندما توقف الارسل لبث اعلان، نظر روس إلى كاتلين
وقد كانت تجلس على الأرض بالقرب من الموقد.

سأل: «ماذا سيحل بنا؟ ان اثلجت طوال الليل، قد لا أتمكن
من الوصول إلى الطريق العام، أو بالأحرى إلى المدينة.»
حولت كاتلين نظرها عن شاشة التلفزيون، إلى حيث
كان روس يجلس وهو يراقب الطفلة، وبالرغم من ان
ستورمي كانت نائمة، فكان واضحاً، انه أراد ان يبقى
قريباً منها، وكان بقاءهم معاً والثلج يتساقط قد زاد من
تعلقه بها.

أجابته: «لا اعلم، لكن لدينا قسم مختص بالطرقات العامة
ويقوم بمهامه على مدار الساعة، وإذا ما عزل الثلج الناس
فان الأمر قد لا يستمر لمدة طويلة.»

نهضت كاتلين وتوجهت ناحية الهاتف، رفعت السماعة
إلى أذنها ووجدت الخط ما زال مقطوعاً، وتساءلت عما
ستقوله عائلتها، عندما يصبح بإمكانها اعلامهم بنبا
ستورمي الصغيرة، فأقلها ستكون صدمة بالنسبة لهم.

«لا يزال الخط معطلاً.» خاطبت روس وهي ترى على

وجهه نظرة من يتوقع ذلك. وهو يئن مرر يده المتعبه فوق وجهه، وسألها: «على أي حال، ما الوقت الآن؟»

رفعت كاثلين كم كنزتها عالياً لتنظر في ساعة يدها: «إنها الثانية عشرة تقريباً، وعلى وشك أن تحل السنة الجديدة!»

في الطرف الآخر من الغرفة كان يوجد مقعد طويل، وضع امام التلفزيون، أو مات كاثلين اليه، فلنذهب اليه قد تكون إحدى المحطات تقوم بعد عكسي حتى منتصف الليل.

وبدأت كاثلين تقلب محطات التلفزيون.

«آه، انظر هذه المحطة تعرض مشهداً في نيويورك!»

«لم اكن اتوقع ان اجلس مع امرأة جميلة الليلة.» خاطبها بذلك وعيناه الرماديتان الدافئتان مسمرتان على وجهها المبتسم.

لمعت عيناهما الخضراوان وهي تنظر اليه: «آه، لا تقل لي انك مجامل تماماً مثلما أنت منقذ.»

لاحت مسحة من لون على وجهه الأسمر، لم يستطع ان يعرف لم قد سمح لتلك العبارة الصغيرة في نهاية حديثه بأن يزل بها لسانه، لكن في اللحظة ذاتها لم يعط الأمر اهتماماً، كاثلين كانت امرأة جميلة وابتسامتها له لم تكن تماثل ابتسامه أي امرأة أخرى، أجابها: «إني بالكاد أكون منقذاً، فأنا مجرد رجل وجد طفلة.»

هزت كاثلين رأسها، وقالت: «انك متواضع جداً، وحسب توقعي للأشياء، ما توقعت رؤية رجل غريب وطفلة هذه الليلة وفي منزلي!»

كما انه لم يتوقع ان يجد امرأة مثلها في هذا المنزل، أو أي مكان آخر، لكنه احتفظ بفكرته لنفسه.

تابعت كلامها بعد قليل: «لما استطاعت ستورمي أن تبدأ حياتها في هذه السنة الجديدة.» وهي تهمس كلماتها، فجأة ترقرت عيناه بالدموع.

كانت عيناه مسمرتان على وجهها الأسر، فيما كان يسري في داخله احساس من الكبرياء، والفرح والرغبة. لم يشعر في حياته قط بما شعر به في هذه اللحظة. وقبل ان يدري ما يفعله، مد يده ودفعها نحوه.

لم تدر كاثلين أياً من الشئيين قد صعقها قبل غيره، تقبيله لها، أو احساسها بذلك الشعور الجميل.

في هذه الاثناء كانت افكار كل منهما قد تلاشت في غياهب النسيان.

همست كاثلين بنفس منقطع: «سنة حلوة يا روس دوغلاس.» قال: «اظن انه منتصف الليلة.»

حدقت كاثلين في التلفزيون حيث رأت الناس يصرخون بأعلى اصواتهم ويهنتون بعضهم البعض ويغنون اغنية.

«نعم ولت سنة قديمة، والآن تبدأ سنة جديدة.»

لم تكن تعلم ما كان يحصل لها، واطرقت تفكر، وهي تغرق في مقعدها بوهن، فهي لم تختبر مطلقاً في حياتها مثل هذا المزيج الغريب من الاحساسيس. فقد كانت سعيدة، مرتعشة، وزيادة على ذلك، شعرت بانجذاب نحو روس، ولم تلحظ اعجابها برجل مطلقاً سوى الليلة، وراحت تفكر كان كل شيء يحدث بسرعة وكانت عواطفها تجيش في داخلها مثل قوس قزح.

أحس انها تحاول الابتعاد عنه، قد تكون قد ندمت على تلك القبلة، حسناً، وهو كان نادماً أيضاً، لأن روس كان يعلم ان قبلة واحدة قد يكون من الصعب جداً نسيانها. قال لها مقترحاً: «لقد اصبح الوقت متأخراً، ولا بد انك متعبة، سأبقى مع الطفلة، اعتقد اني اصبحت اعرف ما يتوجب علي ان اقوم به الآن.»

اومات كاتلين برأسها بسرعة، وأجابت: «لا يمكنني ان اتركك معها، أنت اذهب إلى الفراش، توجد أربع غرف، اختر غرفة لك، باستثناء آخر غرفة إلى اليمين فتلك هي غرفتي.»

طأطأ روس رأسه، وقال: «لا استطيع، لكن افعلي ما يناسبك.» بالرغم من ان كاتلين كانت متعبة، إلا انها كانت تدرك انها ان أوت إلى الفراش، فلن يغمض لها جفن، وبالتأكيد مع كل ما كان يجول في خاطرها.

كانت ستورمي لاتزال نائمة، وقبضة يدها الصغيرة قد رفعت إلى فمها.

وباندفاع تلقائي، سوت كاتلين البطانية على الطفلة، ثم همست: «طيلة سعيدة يا صغيرتي، سنبقى أنا وروس هنا لنحرسك.»

لم تكن كاتلين تعلم أي الاثنين ايقظها قبل الآخر، صراخ الطفلة ام رنين جرس الهاتف، وفي الوقت الذي كانت تحاول فيه ان تفتح عينيها وترغم نفسها على الجلوس، رفع روس ستورمي وحملها إلى المطبخ، ثم خاطبها من فوق كتفه: «أنت اجيبي على الهاتف، وانا سأسخن لها زجاجة الحليب.»

هرعت كاتلين إلى الهاتف، وهي شبه خائفة من ان يقطع المتصل الخط، فتفقد اتصالها بالعالم الخارجي.
«ألو.»

«صباح الخير، كاتلين، كيف تسير الأمور في الجبل؟»
«سام، آه، يا سام، سرنى سماع صوتك، لن تصدق ما حصل!» وبدأت تقص عليه القصة بكاملها، وانتهت أخيراً، بأن روس قد أخذ الطفلة لتوه إلى المطبخ ليحضر الحليب.
«روس؟ تعنين ان الرجل معك الآن؟ تسمحين لرجل غريب لا تعرفينه بقضاء الليلة في منزلك؟ كاتلين هل جننت ام ماذا؟ أنت لا تعرفين اين قد وجد الطفلة! قد يكون اختطفها.»
كم بدا قول شقيقها غريباً عن انها لم تكن على معرفة بروس، لقد بدا بالنسبة إليها وكأنها تعرفه منذ زمن طويل. لكن سام لن يفهم ذلك، فقد كان لسام أسلوبه الخاص في فهمه للأمور، واجابت بذبول: «بالطبع يا سام، على الأرجح انه فعل كي يأتي بها إلى هنا.»

تنهد شقيقها تنهد المستسلم. وقال: «اظن انك على حق، يا كاتلين، من حسن الحظ إننا لم نعلم بالأمر ليلة البارحة، وإلا لكنت قلقت عليك.»

«طبعاً، انا على حق، وبالإضافة إلى ذلك فروس جاري وقد انتقل إلى حي مابري الذي يقع في آخر الطريق من هنا.»

«نعم، أنكر ذلك، إذن ماذا ستفعلين الآن؟»
«حسناً، لقد حاولنا الاتصال بالسلطة المختصة، لابلانهم عن كل شيء، لكن هاتفنا كان معطلاً، اظن ان بإمكاننا الاتصال مجدداً الآن، وسنرى كيف سيكون ردهم.»

«نعم افعلي ذلك، على الفور، يا كاتلين، وقد يكون من الافضل ان تتصلي بباركر مونتغمري، قد تحتاجين إلى نصيحة قانونية فأنت لست على معرفة بمثل هذه الأمور.»
«أنت على حق.» اجابت كاتلين وهي ترفع شعرها عن جبينها إلى خلف، وتابعت: «سأقوم بالاتصال به أول الأمر، ومتى تمكنت من الاتصال بالسلطة المختصة وسويت الأمور، سأعيد الاتصال به واعلمك بما يحصل.»

«حسناً، لا تدعيننا ننتظر طويلاً، لأنني حالما انهي مكالمتي، واعلمهم بهذه القصة، سيثور المنزل بكامله.»
واستطاعت كاتلين تخيل المشهد كما هو.
«سأقوم بالاتصال متى استطعت.» وعدته بذلك ثم اقفلت الخط، واسرعت إلى المطبخ.

وجدت روس وهو لا يزال يُطعم الطفلة، كانت قد بانت على وجهه خطوط ناتجة عن الإرهاق. لكنه بدا اكثر ارتياحاً مما كان عليه في الساعات التي اعقبت منتصف ليل الليلة الماضية، عندما غط نائماً على الأرض قرب الموقد.

بدل ان توقظه، غطته كاتلين ببطانية، ثم استلقت على الكنبه بجانب الطفلة. كان ذاك آخر شيء تذكرته قبل استيقاظها هذا الصباح.

«من ذا الذي يتصل في مثل هذه الساعة؟ انها لم تزل الساعة الخامسة فقط.»

توجهت كاتلين إلى ماكينة القهوة، وملأتها بالماء البارد، ثم أجابت: «انه أخي سام. اخبرتك انه مزارع، والخامسة صباحاً يبدو وقتاً متأخراً بالنسبة إليه.»

أخذ روس يتفحصها بعينيه من أعلى رأسها حتى اخمص قدميها، وإن لاحظ قدميها، بدأ يبتسم، ويقول: «أرى انك قد نزعت الكعب العالي أخيراً.»

نظرت إلى قدميها المكسوين بجوربين، ثم التفتت اليه، لعلها كانت تبدو مخيفة، فشعرها اشعث ووجهها لا زينة عليه، أجابته: «اعتقد ان الاحتفال قد انتهى، هل ترغب بتناول الفطور؟ بعد ان حصلت ستورمي على حصتها؟»

«بالتأكيد، كانت جائعة، وانا كذلك، لكن من الأفضل ان نتصل بالشرطة قبل القيام بأي شيء آخر.»

أومات برأسها وهي على وشك ان تنتهي من مزج مواد القهوة مع بعضها البعض، ووافقت قائلة: «سنجري الاتصال في حين ننتظر سائل القهوة ليتقطر.»

قام روس بسرد الحادثة التي حصلت معه إلى الشرطة في الدقائق المتعاقبة. ثم تناولت كاتلين الهاتف وسردت قصتها، وعندما طلب اليهم أخيراً ان يقطعوا الاتصال، قالت كاتلين: «لم يفاجئهم الأمر مثلما توقعت.»

«انهم ضباط في الشرطة، وهم معتادون على سماع ورؤية اشياء مفاجئة.»

«اظن انك على حق، لكن اتمنى ألا نضطر للذهاب إلى المركز، فنحن قد بلغناهم بكل ما نعرف.»

هز روس كتفه وهو يجلس إلى طاولة المطبخ.

«انهم بحاجة لرؤية الطفلة، كي يعرفوا اننا لم نقم بتركيب هذه الرواية، وانا واثق من انهم يريدوننا ان نسلمهم الطفلة.»

حدقت كاتلين به بذعر، وقالت: «هل جننت؟ لن اسلمهم

ستورمي!« نظر روس اليها عبر الطاولة ودهش عندما رآها ترتعد. سألها: «ماذا تعنين؟ انها تعتبر الآن يتيمة، وموضوعة تحت وصاية المحكمة.»

هزت كاتلين رأسها بعنف: «لا! لا اريدها ان تكون تحت وصاية المحكمة، فسيرسلونها إلى ميتم مكتظ بالاطفال، أو سيضعونها تحت وصاية والدين غريبين عنها! انها حديثة الولادة، يا روس، ولا تعرف سوانا. من الأفضل الاحتفاظ بها، على الأقل، لأيام قليلة، ألا تظن ذلك؟»

اذا امكننا الاحتفاظ بها، لم يسع روس سوى ملاحظة كيف انها شملته بحديثها، وكأنه سيستمر كطرف في هذه القصة بمجملها، ليلة البارحة وقبل ان يخلد إلى النوم راح يحدث نفسه بأن افضل ما قد يقوم به هو ان يسلم الطفلة إلى اصحاب الشأن، ومن ثم يعود ليتابع عمله الخاص، وينسى أمر ستورمي وكاتلين.

ولكن مع بزوغ الفجر، وهو محتضن ذلك المخلوق الصغير بين ذراعيه، كان يخالجه شعور داخلي بأنه اصبح متحمساً أكثر من كاتلين لفكرة عدم تسليم الطفلة.

روس، أنت تفكر الآن بعاطفتك، ومثل هذا التفكير سيورطك في متاعب، وانت تدري ذلك! قال لها: «لا اعرف يا كاتلين في حالة طفل، لا اظن ان باستطاعتك تطبيق قانون من يجد شيئاً يحظى بما وجده.»

وفجأة، طقطقت اصابعها ووقفت قائلة: «لم اتصل بعد بباركر، بإمكانه اصلاح الأمور، فهو يعرف تماماً ما عليه ان يفعل.»

«من يكون باركر؟»

«باركر مونتميري انه صديق قديم لي، وشاءت الظروف ان يكون أيضاً محام، فقد تولى كل شؤوني القانونية عندما قتل غريغ.» اخبرته بذلك وهي تتوجه إلى الهاتف الموضوع على طاولة الفطور. وبسرعة بدأت تبحث عن رقمه، وهي تتابع: «وله اصدقاء في مناصب مرموقة.»

عند الظهيرة، كانت الشمس مشرقة تبهر بأشعتها، وكان طاقم موظفي الطرق، قد عمل على إزالة الجليد عن الطريق العام، ليصبح سالكاً امام المارة، وكان روس قد سحب سيارته من الخندق وتوقف امام منزله، ثم دخل ليأخذ دوشاً، ويستبدل ثيابه بأخرى نظيفة، ولدى عودته إلى منزل كاتلين، كانت تنتظر جاهزة مع الطفلة ليقتصدوا فورت سميث حيث مركز الشرطة.

كانت قد ارتدت تنورة مخملية وقميصاً يتناسب مع التنورة، وقد اظهر هذا اللباس خصرها الضامر، كما انعكس اللون الأحمر على سواد شعرها، ولاحظ روس انها كانت تضع احمر الشفاه أيضاً، ووجد صعوبة في حجب عينيه عنها، خاصة عن شفتيها اللتين كانتا تبتسمان له.

«اني مسرورة ان اراك وقد عدت في وقت قصير.» وسألته عما اذا كانت الطريق قد انجلي عنها الجليد، ويمكن اجتيازها بسلامة، وخاطبها بالقول: «هناك رقع كبيرة من الثلج في بعض الأماكن، لكن العمال قد فرشوها بالرمال، اضافة إلى وجود حركة سير الآن، فلا بد ان تكون الطريق سالكة.»

قدمت كاتلين اقتراحاً لروس: «علينا ان ننزل بسيارتني، فالاطاران الأماميان فيها يدفعان بقوة،

وبالتأكيد لا يهمني ان توليت انت القيادة. فأنا لا اجيد القيادة على الجليد.»

ابتسم لها ابتسامة عريضة ساخرة، وقال: «هل تظنين اني اجيد القيادة على الجليد؟ لو كنت قد رأيتني ليلة البارحة، لما طلبت مني ان اجلس وراء مقود سيارتك.»

اخرجت المفاتيح من محفظتها وقدمتهم له، وهي تقول: «اني أثق بك، سأخرج ستورمي ساعة يدور محرك السيارة.»

حين غادروا المنزل بعد مرور دقائق قليلة، لم يكن روس متحمساً للقيادة، فزلة خاطئة منه ويتسبب بأذى لكاتلين والطفلة، وسببت تلك الفكرة تشنجاً في معدة روس وهو يقود السيارة نزولاً وببطء على تلك الطريق الملتوية، ومن ناحية أخرى، بدت كاتلين مرتاحة تماماً، ومأخوذة بجمال الثلج، والطفلة بين ذراعيها.

خاطبت روس: «ياليت كان عندي ثياب تناسب ستورمي فالشيء الوحيد الذي وجدته كان قميصاً داخلياً منكمشاً لي، كان كبيراً بالنسبة لحجمها، لكني اظن انه يحل محل فستان طويل.»

«سنشتري لها بعض الأغراض فور انتهائنا من التحقيق مع الشرطة.» بذلك اجابها وهو يقود السيارة بحذر فوق الرقع الكبيرة من الثلج والجليد.

«اعلم انه لا ينبغي ان احملها في حضني خلال السفر، كان علي ان اوثق رباطها على مقعد السيارة.» اخذت تضرب باصبعها على نقنها وهي غارقة في التفكير. «وعلي ان احظى ببعض زجاجات الحليب والحفاضات.»

التفتت إلى روس، وتابعت: «لم اتصور أبداً كم من الأشياء يحتاج اليها المولود الجديد!»

أدرك روس ان عليه تذكرها بأن الطفلة ستبقى معها لفترة قصيرة من الوقت، لكنه لم يستطع قول ذلك، اذ انه رأى كيف كانت تضم الطفلة إلى صدرها، والحنان باد على وجهها في كل مرة تنظر اليها، لم تكن ترغب في التخلي عنها، وروس كان يعتريه شك بالنسبة للموضوع.

قابلهم محامي كاتلين في مركز الشرطة، كان في حوالي الأربعين من العمر، حسب تصور روس، وهو ذو شعر اشقر وعينين بنيتين كانتا ترقبان روس وتتفحصانه حيناً، وحيناً آخر كان يبتسم لكاتلين.

لم يكن بمقدور روس التكهن ما إذا كان قد احب الرجل أم لا، لكن بدت ثقة كاتلين فيه مطلقة، لذا تصور ان ذلك كان الأهم.

وحين انتهت مقابلتهم مع الشرطة، تمشى معهم المحامي حتى الموقف. وقال لكاتلين: «ليس عليك ان تقلقي بصدد أي شيء، فقد تكلمت مع القاضي لوتون، ووافق على السماح لك بحق الوصاية على الطفلة حين يجدون لها عائلة تقوم برعايتها.»

انكمشت كاتلين في داخلها، وسألته: «كم سيستغرق الأمر من وقت؟»

هز المحامي رأسه: «هذا سيكون رهناً بالدائرة المنوطة برعاية الأطفال، وكم يلزمهم من الوقت ليجدوا لها البيت المناسب، على أية حال، قريباً يتصل بك احدهم، فلا تقلقي.»

طاطأت رأسها، لتعلمه انها فهمت قوله، وشكرته لأنه اعطاها من وقته كي يساعدها في يوم العيد.

بعد ان ودعاه ودخلا إلى السيارة، التفتت كاتلين إلى روس وقالت: «لا أرغب في ان تذهب ستورمي إلى زوجين لديهما عائلة كبيرة من الأطفال! اريدها ان تحظى بالعناية والاهتمام التي تحتاجهما.»

«كان عليك توضيح هذه النقطة للسيد مونتمغري.» اجابها بذلك وهو يدير محرك السيارة.

هزت كاتلين كتفها، وعبست قائلة: «أعرف، لكني لا اعتقد انه يفهم شعوري تجاهها، مثلما تفهمه أنت.»
«أنا أفهم شعورك؟»

جحظته بنظرة جانبية وهي ترتب البطانية حول وجه الطفلة، وتقول: «نعم، أنت تفهمني، تعرف اني احبها واريدها ان تبقى في بيت محب، وانت تملك نفس الشعور.» اجاب بتعبير كئيب: «نعم، لدي نفس الشعور.»

خرج بالسيارة من الموقف إلى الشارع، لاحظ كاتلين وهي تضغط بخدها على خد الطفلة، وكانت الدموع تلمع في عينيها، وقد مزق هذا المنظر قلبه.

«آه يا روس، حين كانت الشرطة تحقق معنا، ويلحون على معرفة الأم الحقيقية، أردت فقط ان اصرخ في وجوههم، ان لا وجود لأم أخرى لها، وبأني انا أمها! هل من الجنون ان يساورني مثل هذا الشعور؟»

كان صوتها يرتعش، وأدرك ان الساعة التي انقضت قد هزتها اكثر من لو انها افشت سراً، فقال: «كلا ليس هذا بجنون، لكن...»

نظر اليها نظرة خاطفة، ومن ثم تمنى لو انه لم ينظر، لأن عينيها الخضراوين الدامعتين كانتا تحديقان به، وتترجاه بأن يمنحها بعض الاطمئنان.

تنفس روس بعمق، ثم قال: «انظري يا كاتلين، اظن انك ستأذنين ان سمحت لعواطفك بأن تتعلق بالطفلة، وقريباً جداً ستقولين لي انك ترغبين في الاحتفاظ بالطفلة لنفسك.»

كانت قد راوتها هذه الفكرة اكثر من مرة في الليلة الماضية، فلطالما كانت ترغب بطفل منذ وقت طويل. والآن وكأن الحظ قد تعمد وضع طفلة في حضنها، وهذه الطفلة بحاجة لمأوى، وقد تكون هذه الطفلة من نصيب كاتلين وفرحتها الوحيدة في الحصول على طفل.

«لا اعتقد انني اخبرتك بذلك، لكنني منذ وقت طويل وانا أرغب بطفل.» مررت اصابعها فوق شعر الطفلة الأسود. وتابعت: «لم لا احتفظ بها؟»

«لا أدري يا كاتلين، لكنني اتصور كونك عزباء سيكون الأمر صعباً عليك برعايتها بشكل مستمر، اضافة إلى انه قد يكون لديها اقرباء آخرون يرغبون في الاحتفاظ بها.»

ضمت كاتلين الطفلة إلى صدرها: «آه، يا روس، تظن انهم سيأخذونها أليس كذلك؟»

«كاتلين، اريدك ان تفكري في كل الاحتمالات، ولا اريد ان يخيب ظنك.»

اخرجت كاتلين منديلاً من حقيبتها ومسحت عينيها بحذر، ثم قالت: «اعرف يا روس، وآسفة لأنني انفعلت. احسب ان الأربع وعشرين ساعة الماضية كانت بمثابة ضغط علي اكثر مما كنت اظن.»

«لم لا تنسى كل هذا الآن، فلديك حق الوصاية في الوقت الحاضر.» واقترح عليها بأن يأخذها إلى طبيب كي يجري لها فحصاً عاماً ويشتري لها بعض الحاجيات.

«أنت محق، اليوم تبدأ السنة الجديدة، فلنستمتع بهذا اليوم.»

«جيد قد ادعوك إلى عشاء في الخارج لاحقاً، لأوفيك حَقك عن الإفطار الذي حضرته لي.»

ارتفعت معنوياتها، وبدأت ابتسامة سخرية على شفيتها...

الفصل الثامن

بلغ وزن ستورمي ستة باوندات ونصف الباوند، وأكد لهما للطبيب على انها بصحة جيدة، وأشار على كاثلين بوصفة غذائية للطفلة، كما قدم لها عدة كتيبات صغيرة تتضمن معلومات قد تساعدنا. ترك روس وكاثلين العيادة الطبية وهما سعيدان ومرتاحان لحالة الطفلة الصحية.

وجدا مخزناً مخفض الأسعار، كان قد فتح ابوابه للزبائن في ذلك اليوم على الرغم من انه كان يوم عطلة، وبدأ الاثنان يملآن عربة التسوق بوجبات غذائية للاطفال، وبالحفاضات وزجاجات للحليب وعربة اطفال.

وعندما وصلا إلى قسم الملابس، بدأت كاثلين تضع في العربة انواعاً مختلفة من الألبسة، لكن روس لم يتفوه بكلمة كي لا يحزنها، فقد شاهدها لمرّة ذلك اليوم وهي تبكي، وان كانت ستجد سعادتها في شراء ملابس للطفلة، فانه لن يفسد عليها ذلك.

وتم الاختيار على ان يتناولوا طعامهما في مطعم قريب متخصص في وجبات من صنع منزلي، وبما انه كان ذلك اليوم يوم عيد، فقد قدمت فيه اطباق من الفاصوليا، ولحم، وخبز الذرة، بالاضافة إلى اطباق رئيسية.

قالت كاثلين لروس بالحاح: «فلنأكل الفاصوليا، ليكون حفلنا هذا العام سعيداً، ألا تؤمن بذلك؟»

«ان كنت تؤمنين بذلك، يا كاثلين، فسأكل الفاصوليا.»

أعاد قائمة الطعام إلى النادلة، وتابع: «أنا اطلب طبقي مع قطعة من السمك المقلي.»

وقر رأي كاتلين على الطبق نفسه، وسالت النادلة ان باستطاعتها تحضير زجاجة حليب لستورمي، وافقت المرأة بلطف، وفي الوقت الذي كانا ينتظران فيه وجبتهما، أرضعت كاتلين الطفلة زجاجة الحليب.

وهي جالسة في مقعدها قبالة روس، والطفلة بين ذراعيها، اخذت تتساءل ان كان الشعور بعائلة حقيقية هو على هذا الشكل، العائلة التي طالما رغبت بها، فالطفلة لم تكن طفلتها، ولا طفلة روس، لكن لليلة فقط أرادت ان تتظاهر انها امرأة محبوبة من هذا الرجل الوسيم الذي يجلس قبالتها، ومقابل ذلك الحب، منحته ابنة جميلة.

حيث ان ستورمي انهدت زجاجتها، قامت كاتلين ووضعتها في عربتها الجديدة، وعلى الرغم من انها لم تكن تزن شيئاً، فقد بدأ التعب يظهر في ذراعي كاتلين، وأدركت ان من الأفضل ان تسند جيداً رقبة وظهر الطفلة.

وصلت وجبة الطعام في الوقت الذي كان قد سوي فيه أمر الطفلة، واثناء تناولهما الطعام راحت كاتلين تحث روس على اخبارها المزيد عن نفسه، وقالت له: «اشعر وكأنك تعرف كل شيء يتعلق بي وبعائلتي، إذن، اخبرني أنت شيئاً عنك، هل ترعرعت في سان انطونيو؟»

«بل في ضاحية المدينة، هل سبق ان ذهبت إلى هناك؟» اومات كاتلين برأسها، وقالت: «كلا، فقد زرت تكساس الشرقية حيث سيتقاعد فيها والدي ووالدتي في الربيع المقبل.»

«آه، حسناً.» قال وهو يقطع قطعة السمك إلى شرائح: «إذن عليك ان تزورها يوماً ما، انها مكان جميل، ينبغي على كل انسان ان ينزل إلى ريفر ووك ليشاهد آلامو.» نظرت إلى وجهه، ثم انخفضت نظرتها إلى كتفيه العريضين، كان يلبس قميصاً بني اللون، تتخلله خطوط سوداء رفيعة، ولو ان أي رجل آخر ارتداه، لكان بدا عليه بسيطاً، لكنه على روس فقد كان مثيراً بكل ما في الكلمة من معنى.

أجابته: «ربما قد اتمكن من زيارتها يوماً ما.» أراد روس أن يقول لها ان بإمكانه اخذها إلى تكساس، لكنه فضل الصمت، فقد سبق ان سمح لنفسه بالتورط مع هذه المرأة، اكثر مما كان يقصد.

سألته: «إذن ما حدا بك حقيقة للانتقال إلى هنا؟ عدا عن الفرصة التي توفرت لك لتحل محل رفيقك كمدرّب!» منذ ان تخرجت في الخريف الماضي، كان من الصعب عليّ إيجاد منصب تعليم، وعندما عرضت عليّ هذه الوظيفة، قررت ان هذه الوظيفة هي ما كنت ابحث عنه. «وعم كنت تبحث؟»

اشتبكت عيناه الرماديتان بعينيها عبر الطاولة، وعلى الرغم من انها كانت برفقته طوال النهار، فقد شعرت بارتباك من نظرتها، كما حصل، صباحاً على مائدة الافطار.

«كنت ابحث عن مدرسة، حيث الأكاديميون فيها على قدر من الأهمية مثل الرياضيين، مدرسة تأخذ بجدية قدراتي التعليمية مثلما تقدر قدراتي كلاعب بايسبول، فالرياضة جزء كبير من العلم، لكن المعرفة أمر حيوي من أجل النجاح.»

«وعليك ان تعلم بأنك قد احطت بكل شيء..» وغرقت في التفكير، انه رجل شغوف بعمله، وراسخ الإيمان بما يفعل، تماماً مثل والدها وشقيقها، وليس مثل غريغ الذي كان سهل الانقياد قابلاً لتغيير ما يؤمن به، خاصة إيمانه بأن المال تنتقل ملكيته من شخص إلى آخر.

«كثيرون من الناس يظنون اني مجنوناً لأنني اخترت التعليم بدل ان اختار مهنة تؤمن لي راتباً اكبر بكثير..»

قالت له: «المال ليس كل شيء، فزوجي السابق قد جنى الكثير من المال، كمية من المال لم أتعود على امتلاك مثلها من قبل، لكنه لم يكن سعيداً على الأقل معي..»

كانت قد صعقته بكلماتها، إذ انه لم يتوقع منها ان تحدثه عن أمر خاص بها، والآن وبما انها قد فعلت ذلك، فجل ما كان يفكر به كم انه سعيد بأن ينظر اليها ويكون برفقتها.

«أنا آسفة.» همست بارتباك، ثم حدثت في الصحن امامها، وتابعت: «ما كان عليّ ان اخبرك بذلك، لا أدري لم فعلت.»

مد روس يده من فوق الطاولة، امسك يدها وقال: «يا كاتلين انظري إليّ.» نظرت اليه وقلبها يجيش بمشاعر حارة وحلوة حتى ان الدموع أحرقت عينيها.

وتابع: «تستطيعين قول أي شيء ترغبين به، مهما يكن، نحن الآن اصدقاء، نعم نحن الآن اصدقاء، أليس كذلك؟» حتى اللحظة لم تكن كاتلين قد لاحظت كم كانت هذه الكلمة مميزة بالنسبة لها. «أجل، نحن اصدقاء، وإنني سعيدة.»

كان الظلام قد خيم في الوقت الذي تركا فيه المطعم،

وفي طريق عودتهما إلى الجبل، قرر روس ان يقضي الليلة في منزله الخاص، فقد أدرك انه لم يعد بإمكانه الوثوق بعواطفه تجاه كاتلين، وبيقائه لوحده معها.

عندما وصلا إلى منزل كاتلين، واخبرها بأنه عائد إلى منزله، حدثت فيه باندهاش، وأجابته: «آه، يا روس، هل انت متأكد من ذلك؟ غاييتي ان تبقى الليلة معي ومع ستورمي.»

شعر روس بأنه يتمزق إرباً لخيبة الأمل التي بدت على وجهها، لكنه أصر على قراره: «أعلم انك كنت تتوين إبقائي هنا، لكن الآن وقد عرضت ستورمي على الطبيب، ولديك كل ما تحتاجين اليه، ستكونين بخير.»

لم تكن كاتلين من قبل ضعيفة أو متشبثة بفكرة، وبالتأكيد لم تكن ترغب الآن في ان يأخذ روس عنها فكرة مماثلة.

«طبعاً، سأكون بخير، لما لا. هناك آلاف الأمهات في الخارج، استطيع ان أنجح. وعلى أي حال فقد كان من اختياري الاحتفاظ بالطفلة، فهي مسؤولة مني وليس منك.» كان يجب ان يكون روس مرتاحاً لتصرفها المستقل، لكنه لم يكن كذلك. شعر وكأنه وضيع، واكثر من ذلك انه مهمل ومنفصل عن عائلة آنية كان جزءاً منها خلال يوم كامل.

لكن الأمور كانت دائماً على هذه الحال بالنسبة لروس، فوالدته كانت تدفع به إلى والده ليقولى أمره، وعندما تزوج من امرأة أخرى وأنجبت أولاداً أرسله والده إلى والدته، ومن ثم تزوجت والدته ثانية، ولم يعد جزءاً من حياتها الجديدة، أو في عداد أولادها الجدد. ويوم تخرج من

الثانوية العامة، ترك المنزل، وهو يقسم انه لن يبقى في منزل ليس بحاجة اليه، أو غير مقبول فيه.
«نعم، حسناً ان احتجت إلي تعرفين أين اكون، إلى اللقاء يا كاتلين.»

اجابته: «إلى اللقاء.» ثم اخذت تراقبه بتعابير حائرة على وجهها، وهو يخرج بسرعة من الباب، فقد انقلب فجأة، في الدقائق القليلة الأخيرة من صديق دافىء يهتم بالآخر إلى غريب بعيد. ما عساها تكون قد قالت أو فعلت؟ أو هل كان يحاول القول لها بسهولة بأنه قد قام بما يتوجب عليه... قد انقذ حياة الطفلة، وتورطه قد انتهى؟

لقد بعثت فيها الفكرة احساساً بالوحدة، وبالرغم من ان لديها الطفلة لتهمتها بها، فلم تستطع إزاحة الشعور الحزين عنها، أو ان تكف عن التفكير بروس دوغلاس.

سألت إيلا غالاغر ابنتها: «كاتلين، هل أنت واثقة مما تقولين؟ فرعاية طفل مسؤولة بالنسبة لزوجين، وعليهما اخذها بعين الاعتبار، وانت ليس إلى جانبك زوج يساعدك في تنشئة الطفلة. صدقيني يا حبيبتي، هذا أمر عليك التفكير به ملياً.»

نقلت كاتلين سماعاً الهاتف إلى اذنها الأخرى، ثم قالت: «لقد فكرت في المسألة يا أمي، فقد فكرت في الأمر منذ ان حملتها لأول مرة بين ذراعي، آه، يا أمي كم هي غالية وجميلة.»

تنهدت إيلا وقالت: «نعم، أعلم يا كاتلين، جميع الأطفال

أعزاء وعلى قدر من الجمال، ثم يكبرون فيصبحون مراهقين مبكري النضج. صدقيني ان تربية طفل حتى يصبح راشداً، أمر ليس بالسهل.»

عبست كاتلين وهي تمسح الزبدة على قطعة خبز، وقد ثبتت الهاتف بين كتفها وأذنها: «إذن أنت تحاولين أن تحبطي عزيمتي، وتعتقدين اني سأرتكب خطأ يا أمي. فأنت تعلمين كم كنت أرغب بطفل في الماضي.»

«أعلم يا كاتلين، انها رغبة والدك أيضاً، ونرغب في ان يكون لديك طفل بقدر رغبتك انت، اردنا فقط ان يكون لديك طفل وإلى جانبك زوج.»

«حسناً، وأنا أردت المسألة ان تكون على هذا الشكل أيضاً، لكن هذا الشيء لم يتحقق.» وتوقفت للحظة ثم اخذت نفساً عميقاً. «انظري، يا أمي، وسأخبرك أيضاً بأن أول شيء قمت به هذا الصباح هو ان اتصلت بباركر مونتميري واخبرته عن تصميمي برعاية ستورمي.»

«وماذا قال؟»

«أولاً، يجب الاهتمام بالظروف المحيطة بوالدي الطفلة الحقيقيين، ان تمكنت السلطة من العثور عليهما، ومسألة كوني ارملة أيضاً لن تساعد في حل الأمور... لكنه قال أيضاً بأن فرصتي برعاية الطفلة واردة للبحث.»

صمتت إيلا لوقت طويل، مما دفع كاتلين إلى التساؤل ان كان قد اغمي عليها. «أمي! هل مازلت هنا؟»

«نعم، نعم، انا لأزال هنا، كنت فقط أفكر.»

«بماذا تفكرين؟» سألتها بسرعة، كل ما تحتاجه كاتلين الآن، هو دعم عائلتها لها، وكانت ترجو لتحظى به.

«ان كان هذا ما تريدينه حقاً، فأنت تعرفين بأني أنا
ووالدك سنعمل ما بوسعنا لمساعدتك.»

ترقرقت الدموع في عيني كاثلين، وقالت: «احبك يا
أمي.»

«ان كنت تحبينني حقاً، تعالي الليلة، لتناول العشاء
معنا، واجلبي الطفلة معك، فنحن متشوقون جداً لرؤيتها،
واصطحبي أيضاً ذلك الشاب الذي وجدها. نود ان نتعرف
إليه.»

«كيف عرفت انه شاب؟ فأنا لم اخبرك عنه.»

ضحكت إيلا، وأجابت: «عرفت، يجب ان يكون شاباً، لأن
رجلاً كبيراً في السن، لا يستطيع حمل طفل والصعود به إلى
الجبل وسط عاصفة جليدية. باستثناء والدك، على الأرجح.»
قالت ذلك بتباهٍ، ثم ضحكت ضحكة ساخرة.

لطالما اذهلتها استنتاجات والدتها، ضحكت كاثلين
وأجابت: «أنت محقة، فهو شاب ووسيم، وسأحاول ان آتي
به وبالطفلة قبل ان تبدأوا بالعشاء.»

قالت إيلا: «سنبقى بانتظارك.» وبعد وداع سريع، اقبلت
الهاتف.

كانت الساعة الثالثة من بعد الظهر، ولم تكن كاثلين تعلم
بعد ما ستفعل بخصوص دعوة روس إلى العشاء في بيت
المزرعة. كانت متأكدة انه سيعود في ذلك اليوم ليطمئن
عليها وعلى الطفلة، لكنه لم يظهر حتى الآن، وبما انه كان
يوم سبت، فقد ادركت كاثلين انه قد لا يكون في المدرسة،
وحيث انه جديد في المنطقة، فكانت تشك في أنه يقوم
بزيارة أحد الأصدقاء.

حسناً، ان لم يظهر قريباً، ستذهب بسيارتها إلى منزله،
قد لا يكون يريد رؤيتها، لكنها هي أرادت ان تراه. وبما ان
كاثلين ليست من النوع الخجول، فلن تهتم ان قالت له ذلك،
أو ان تدعوه لتناول العشاء معها ومع عائلتها.

كان روس واقفاً بالقرب من نافذة غرفته الأمامية، ثم
رفع فنجان قهوته إلى شفتيه وهو شارد الذهن، يحدق في
التلة المغطاة بالأشجار والتي تؤدي إلى منزل كاثلين. كان
قد شغل نفسه طوال النهار، وهو يفرغ صناديقه من
محتوياتها، إلى ان انتهى من آخر غرض لديه. وخلال فترة
عمله لم ينفك ابداً عن التفكير بكاثلين والطفلة، فقد اشتاق
اليهما، وكلما حاول اقناع نفسه بأنه لا حاجة به لهما، كلما
زادت رغبته في رؤيتهما.

بات روس يحاور نفسه قائلاً: «انك الآن في التاسعة
والعشرين من عمرك، وقد مرت بك هذه السنوات ولم تختبر
لنفسك امرأة تهواها، ولمجرد ان كاثلين تبدو أمامك
بنعومتها وجمالها، لا يعني هذا انها قد تكون مهمة في
حياتك، لكنه كان يحتاجها، ومن دونها كان يحس بالوحدة.
إنن، لِمَ كان يقاوم؟ لِمَ لم يذهب بسيارته لرؤيتها؟

لأن احساساً جنونياً كان يملكه، ففي اللحظة التي
سيراه فيها ثانية لن يستطيع لجم نفسه عن الوقوع في
غرامها، ان لم يكن فعلاً قد وقع في حبها.

إرقدت كاثلين تنورة مزينة بمربعات باللونين البنفي
والخمري الغامق، وبلوزة بيضاء وانتعلت جزمة جلدية،
وما ان سمعت جرس الباب حتى رمت بفرشاه شعرها
جانباً، وهرعت لتجيب.

في اللحظة التي فتحت فيها الباب ورأت روس واقفاً على العتبة وابتسامة عريضة قد ارتسمت على وجهه، خفق قلبها من الفرح.

«روس! كنت ابحث عنك طيلة اليوم، كما كنت على وشك ان اعتقد بأنك قد نسيتني ونسيت ستورمي.»

كان روس يفكر، بأنه كاد ان يفعل... أمسكت كاتلين بيده وقادته إلى داخل المنزل.

«كلا! لم انس، كنت اعمل... كنت افرغ اغراضي.» لم يرغب في الاعتراف انه الآن فقط قد عزم على المجيء ليراها، ثم فكر لعله كان مخطئاً في القرار الذي اتخذه، لكن تفكيره لم يكن على هذا النحو، والآن وهو موجود هنا، وقد شاهد الابتسامة على وجهها، شعر بارتياح داخلي، وغمرته سعادة لا توصف كما لم يشعر أبداً بمثلها في حياته.

«كيف حال الطفلة؟ هل ايقظتك كثيراً ليلة البارحة؟»

تقدمت كاتلين نحو الكنبه حيث كانت ستورمي راقدة. وأجابت: «انها بخير، كلا، استيقظت مرة واحدة ليل البارحة.»

لم تكن كاتلين ترغب في الاعتراف لروس بأنها قضت ليلة أمس مستيقظة بسببه وليس بسبب الطفلة، لقد مضى على وجودها في هذا البيت اكثر من سنة، لكنها لم تتذكر مرة ان المنزل كان هادئاً وفارغاً كما هو الآن، حتى ان وجود الطفلة لم يعوض عنها غياب روس، لكنها لم تقدر على البوح له بذلك، فقد يبدو عليها وكأنها مغرمة به، وهي ليست مغرمة به؟ أليس كذلك؟

جلس روس إلى جانب الطفلة، ولم يقو على منع نفسه من لمس شعرها وخدها الصغير الناعم، كانت كاتلين قد ألبستها فستاناً أبيض، وقد رسم على صدره قلوب واقواس حمراء صغيرة.

الآن وهي في لباسها هذا لا تبدو ذلك المخلوق الصغير الذي وجدته في صندوق الكرتون.

تبسمت كاتلين لكل منهما، الآن، وقد اصبح روس بينهما، احست ان لا شيء ينقصها، قالت: «سأخذها لتتعرف عليها عائلتي، أي سأخذها إلى هناك، فأنت مدعو أيضاً.» سألتها مندهشاً: «أنا؟ آه... لا... لا... لا يمكن ان اكون مدعواً، فعائلتك لا تعرفني!»

ضحكت كاتلين للتعبير الذي بدا على وجهه على أثر الصدمة، وأجابت: «بالطبع، لا يعرفونك، لذا يريدون التعرف اليك، فقد اصبحت بطلاً، اتعرف هذا.»

هز روس رأسه بامتعاض وقال: «أنا لست بطلاً، ولا أي شيء قريب من ذلك.»

أجابت كاتلين: «حسناً، عندما تكبر ستورمي، ستشكرك على ذلك.»

عاد فنظر إلى الطفلة وتساءل، عندما تصبح هذه الفتاة الصغيرة شابة، هل سيعني لها شيئاً؟ وهل قد تصبح جزءاً من حياته؟ لقد دفعت به هذه الاسئلة إلى ملاحظة ماهية الخسارة التي سيسعر بها إن لم يكن في حياته اطفال. واكثر من ذلك فالخسارة ألا يكون جزءاً من حياة هذه الطفلة. «هل أنت متأكدة من ان عائلتك حقاً دعنتني؟ وأنت لا تفرضيني عليهم؟»

ضحكت كاتلين: «لا يمكنك ان تفرض احداً على عائلة غالاجر، صدقني.»

«حسناً لست في لباس لائق لعشاء عائلي.»

حدقت بثيابه وقالت: «انك لا تبدو عارياً تحت هذه السترة! أليس كذلك؟» سألته بسخرية.

وبابتسامة ساخرة على شفثيه، ازاح جانباً من سترته ليرىها قميصاً أسود كان يرتديه.

«إذن ساتي بعربة ستورمي، وبحقيبة الحفاضات وسننطلق إلى هناك.»

لم يسبق ان دعي روس من قبل امرأة للقاء والديها أو عائلتها، ولم يكن متأكداً تماماً من انه يرغب في الذهاب، وبما ان كاتلين كانت برفقته وقد اصبحوا في منتصف الطريق المؤدية إلى المزرعة، فلن يستطيع الالتفات إلى الورا، أو الهروب.

«أخي سام هو اكثر هدوءاً وحرصاً، ونك هو المازح المزعج الذي تعود على مضايقتي بمزاحه منذ اصبح يافعاً وعالماً بذلك.» اخبرته كاتلين بذلك والسيارة تنحرف بهما إلى مفرق يؤدي إلى بيت المزرعة.

«وشقيقك الجاد سام كان دائماً يأتي اليك ليوأجهك.»

ضحكت: «كيف عرفت؟»

استطاع روس ان يسمع في صوتها نبرة حنان وهي تتحدث عن شقيقها، واخذ يتساءل كيف يبدو ذلك المكان الذي تكن له كاتلين حياً في قلبها. كانت امرأة متميزة، والرجل الذي ستحبه سيكون مميزاً، وليس شخصاً على غرار.

واجاب: «انها مجرد أحجية.»

حدقت كاتلين به، واستقر نظرها بتقدير على شكله الجانبي الجريء وقالت: «آه، على الأرجح ان لديك أخاً أو اختاً مثلي. أليس كذلك؟»

علت محياها عبسة خفيفة. «ليس لدي أخوة أو اخوات.»

نظرت اليه وكان الارتباك واضحاً عليها. «لكنك قلت ان لديك دزنتين من الأشقاء والشقيقات.»

طأطأ رأسه، وبدا على محياها تعبير رزين، وأجاب: «نعم، لدي شقيقان، وثلاث شقيقات، لكني لا اعتبرهم أخوة واخوات حقيقيين، كانوا صغاراً حين ترعرعت بينهم، وقد بقيت مع بعضهم فترة اطول من تلك التي امضيتها مع بعضهم الآخر.»

وفكرت كاتلين، انه لأمر محزن جداً، لا يمكنها ان تتصور حياتها من دون نك أو سام، أو الحب والرفقة التي يتشاطرونها.

أحست بجرح شعورها إذ علمت ان روس لم يتعرف أبداً على مثل هذا الحب والحميمة.

عندما دخلت كاتلين إلى المنزل ومعها روس والطفلة، وجدت العائلة تنتظر في غرفة المطالعة، حتى ان كلبى سام الضخمين، جايك وليو، كانا ممددين امام الموقد.

«ها هم قد وصلوا.» اندفع والدها يقول بصوت مدو، لدى رؤيته ابنته تدخل من عتبة الباب.

أثار اعلان والدها عن وصولهم اهتماماً، ووجد روس نفسه مع كاتلين والطفلة مطوقين، وتطلع إلى هذا الجمع

بانبهار وقد انطبعت في ذاكرته صورة لثلاثة اشخاص طوال متيني البنية، وثلاث نساء جذابات جداً.

قالت كاتلين حيث كان الجميع يتكلمون معاً: «اعرفكم على روس دوغلاس». نظرت إلى روس الذي كان لا يزال على مقربة منها، وقالت باعتراز: «روس، اقدم لك أمي وأبي.»

طاطاً برأسه، محيياً الزوجين الكبيرين في السن، اللذين لا يزالان يحتفظان بمسحة من الجمال وقال: «سعيد بلقياك يا سيد غالاغر.»

أجابه الوالد: «ونحن مسرورون بلقائك، نحن هنا عادة لا ننتقد بالشكليات.»

تابعت كاتلين تعرف باقي افراد العائلة على روس: «وهذا الرجل المتحجر الوجه الذي يلبس قميص فانيليا هو أخي سام، والجميلة المتعلقة به هي زوجته الجديدة أوليفيا.»

«مرحباً، سام وأوليفيا.» حيا كلا منهما، ثم أومأت كاتلين بيدها إلى شابين، وقالت: «وهذا الجميل الشكل يكون أخي نك، العسكري، وطبعاً، تلك هي خطيبته الحلوة اليسون، وبالقرب من جايك وليو هناك بن ابن اليسون.» أحاط روس بنظره الجمع كله، وقال: «اني سعيد بلقاء عائلة كاتلين، وآمل ألا اكون دخيلاً عليكم.»

اجابه الوالد: «هراء، يا بني! نحن نحب دائماً ان نرى وجهاً جديداً هنا.»

قال نك: «حسناً، فلنرى اذن الطفلة، فأنت قد خبأتها تحت كل هذه البطانيات، هل تحاولين خنقها يا اختي؟» نظرت كاتلين إلى اخيها، وأجابت: «ليس كثيراً،

فالطقس بارد في الخارج، ام انك لا تدرك ذلك لأنك واقع في الحب؟»

بضحكة خبيثة منه، التفت نك إلى اليسون. «هل كنت تعلمين ان الطقس بارد في الخارج؟» سألها ثم حول نظره إلى شقيقته، وكان قد بدا على وجهه تعبير ساذج مبالغ فيه، وتابع: «لم نعلم يا أختي.»

قالت إيلا: «اعطني تلك الطفلة، لن أبقى واقفة انتظر، في حين انتما تتشاجران.» واخذت ستورمي من كاتلين وحضنتها، تبعها الجميع وفيما كانت إيلا تنتزع البطانيات عن الطفلة، تجمعوا حولها ليلقوا نظرة عليها. «انظر اليها يا سام.» قالت اوليفيا بصوت خافت: «أليست رائعة؟»

وقالت اليسون متعجبة: «انظروا إلى ذلك الشعر الأسود.» وهم نك بمضايقة كاتلين فقال: «يمكننا التخلص من هذا الشعر في الحال.» فما كان من كاتلين إلا ان همهمت. قامت كاتلين توبخه: «انها ليست واحدة من جنودك يا نك!» قالت ذلك بصوت مفعم بالعاطفة والحنان.

اضاف سام بصوت غاضب: «لا اصدق ان احداً قد تركها في العاصفة.»

وافق الوالد بالقول: «ولا انا يمكنني تصديق ذلك، واي يكن الفاعل، فانه يستحق ان يعلق من قدميه ويشنق في الشمس الحارة حتى يجف.»

إيلا التي لم تتفوه بكلمة حتى الآن، التفتت إلى زوجها، وعيناها تلمعان بالدموع، وقالت: «انها شبه كاتلين عندما ولدت.»

ربت على كتف زوجته، وأجاب: «عزيزتي تعرفين ان ذلك غير ممكن.»

«لا تجادلني لقد عانيت من الألم والعذاب خلال الاثني عشرة ساعة التي سبقت ولادة كاتلين، وكان علي ان اعرف كيف كانت تبدو عندما أخيراً ابصرت النور. وكانت تماماً مثل هذه كتلة من الشعر الأسود، وهاتان العينان، ستنقلبان خضراوين قبل ان تبلغ السنة، اني متأكدة من ذلك.»

ضحك الوالد من كلام زوجته، وقال: «ويمكنني ان أرى انك قد اعتبرتها أيضاً كفرد من عائلة غالاجر.»
«حسناً، ستكون من آل غالاجر، ان استطاعت كاتلين ربح دعوى حضانتها.»

استقام روس في وقفته من الصدمة، هل كانت كاتلين تحاول الحصول على حضانة ستورمي؟

الفصل التاسع

نظر روس إلى كاتلين فرأى وجهها يتوهج فرحاً وهي ترقب عائلتها التي أبدت اهتماماً غير عادي بـ ستورمي.
«كاتلين؟»

عندما استدارت لتجيب، امسكها بذراعها وقادها إلى مكان في الغرفة بعيد عن الآخرين.

«ماذا بشأن حضانتك لستورمي؟ انت لم تخبريني شيئاً يتعلق بهذا الأمر؟» وفجأة، احست كاتلين بالذنب تجاهه، لقد ارادت ان تخبره بما صممت عليه. في الواقع كانت تريد اخباره قبل أي شخص آخر، لكنها كانت شبه خائفة من ان يمانع فيما قررته. قالت له: «اعرف، كنت أريد ان اخبرك لاحقاً.»

لم شعر فجأة وكأنه غير مرغوب فيه؟ من الواضح ان عائلتها قد علمت بقرار حضانتها للطفلة، لكنه هو لم يعلم، وراح يويخ نفسه، انها تحب عائلتها، فلا تتوقع ان تعاملك بالمثل، أليس كذلك. وسألها: «إنن لقد عزمت على قرارك؟»

خامرها في تلك اللحظة شعور بأن لمسة منه قد تشعرها بالاطمئنان فمدت يدها إلى يده، وشبكت اصابعها باصابعه، ثم قالت: «أدرك اني ارملة وقد أواجه متاعب للحصول عليها، لكنني سأحاول يا روس، فقد احببتها لا يمكنني التخلي عنها.»

كان روس قد وقع في غرام كاتلين، لم يعرف متى حصل ذلك وكيف، لكنه قد حصل، والآن وهو ينظر إليها محاطاً بهذه العائلة الكبيرة المحبة، كان يتساءل ان كان كفواً لينضم إلى هذه العائلة.

كان العشاء عبارة عن وجبة كبيرة من الطعام المنزلي الصنع البسيط. وكانت الأحاديث صاخبة، اذ قام الجميع بسرود جميع انواع القصص على روس، التي تدرجت من احداث حصلت معهم في المزرعة إلى اخبار مازحة عن ايام الطفولة.

اما بالنسبة لأليسون فقد قصت عليه كيف انها قبلت خاتم الخطوبة من نك، فقط لأنها خافت أن يرمي بها في زريبة الحيوانات ان رفضت.

وفوق ذلك كان روس مستمتعاً اكثر بوجوده بين عائلة كاتلين، فقد كانوا مجموعة منفتحة، يقولون ما يفكرون به، وإذا ما أرادوا الاستطلاع عن أي شيء حوله، كانوا يوجهون اليه اسئلة مباشرة دون اللجوء إلى التلميح باسئلة خبيثة.

بعد العشاء اخذ الرجال قهوتهم إلى غرفة الجلوس، في حين ألحت اوليفيا وايسون على كاتلين للصعود معهما إلى الطابق العلوي، كي يلقين نظرة على فستان في مجلة للعرائس.

احتجت كاتلين: «ماذا عن ستورمي؟» لكن الامراتين استمرتتا في حثها على الصعود.

طمأنتها اوليفيا بان إيلا هناك، وهي تستبدل لها الحفاض، ستكون بخير.

عندما دخلن غرفة نوم كاتلين القديمة، واغلقن الباب، ألقت كاتلين نظرة عابرة في الغرفة، ثم سألت: «حسناً، اين المجلة؟ هل الفستان قصير أم طويل؟»

لم تبدو ايسون مرتاحة، في حين أن اوليفيا قهقهت. «لا توجد مجلة. أعني أن أليسون ما زالت تبحث عن فستان. أولاً أردنا أن نصعد بك إلى هنا لأسباب أخرى.»

نظرت كاتلين إلى السيدتين. «أي أسباب أخرى؟»
ابتسمت أليسون: «لقد سمعنا كل شيء حول الطفلة.»
«حسناً...»

وأنهت أوليفيا الحديث عنها: «ونريد أن نعرف عن روس.»

تقوس حاجبا كاتلين إلى أعلى، وقالت: «لقد سبق ان طرحتم عليه اسئلة حول كل شيء، واني مندهشة كيف ان سام لم يسأله بعد عن رقم ضمانه الاجتماعي!»

انفجرت اوليفيا وايسون بالضحك، لكن كاتلين كانت تحديق بهما بذهول. «ما المضحك في ذلك؟ اتصور ان روس قد دخل في تجربة تحت الميكروسكوب بدل ان يدخل إلى منزل المزرعة.»

اضافت أليسون: «آه، اني واثقة من انه لا يشعر كذلك مطلقاً، بدا وكأنه مستمتع، خاصة عندما كان ينظر اليك يا كاتلين.»

استطاعت كاتلين ان تلاحظ على الفور، ما كان يجول في خاطر المرأتين، فرفعت يديها عالياً بسرعة لتضع حداً لحديثهما: «انتما تتخيلان ذلك، وعلاوة على ذلك لم يمض على معرفتي به أكثر من ثلاثة ايام!»

التفتت اليسون إلى اوليفيا، وقالت: «هل تتذكرين كنت اقول الشيء نفسه عنك!»

أومأت اوليفيا برأسها إيجاباً: «اتذكرها وكأنها اليوم، فقد حدث ذلك يوم زكري زواجي، واليوم انتما سعيدان بخطوبتكما وستتزوجان قريباً.»

«حسناً، حسناً، إذن كنت ازعجكما في حديثي عن حياتكما الغرامية مع شقيقاي، لكن ذلك مختلف، روس... حسناً انه مميز وانا احبه كثيراً لكن ليس كحبكما لسام ونك، فروس لا يفكر بي بتلك الطريقة، لأنه اخبرني اكثر من مرة انه يرغب في ان يبقى بعيداً عن الحب والزواج.»

«هم... وهذا ما قاله لي نك تماماً.» قالت أليسون ذلك وهي تتبادل مع اوليفيا ابتسامة من يفهم بكنه الأمور. سألتها اوليفيا: «وأنت هل تنظرين اليه نظرة مماثلة؟»

زمت كاتلين شفتيها، وأجابت: «اوليفيا، أنت تعلمين ما قاسيته مع غريغ! زواجنا كان مريعاً، لقد خدعني وانا... حسناً، وأنا اليوم استجمع قواي من جديد، لم على التورط مع رجل آخر؟»

«ان بعض النساء قد لا يحتملن ذلك.» قالت اليسون ذلك بدمائة، ثم حدثت ثانية بأوليفيا.

«حسناً، استخلص مما اخبرتنني به، ان روس لا يشبه غريغ بشيء.» تمشت اوليفيا في الغرفة ثم جلست على حافة السرير، وعادت فالتفتت إلى كاتلين. «في الواقع اظن ان العائلة كلها قد أحبته.»

أجابت كاتلين: «إني سعيدة، وكما قلت أنا أيضاً أحبه.»

أضافت أليسون: «تعلمين كنت قد التقطت باقة زهر العرس الخاصة بأوليفيا، اظن ان ذلك يعني شيئاً ما.» ضحكت كاتلين غير مصدقة ما يقال: «ما الذي يجعلك تعتقدين ذلك؟ حسناً، رجل اسمر طويل قد دخل إلى حياتك، اضافة إلى طفلة قد لا يسعني بأن افكر بشيء أفضل.»

قالت اوليفيا بدعابة: «يذكرني روس بجيمس دين المعروف بتلك الجاذبية المميزة، واطن انه عندما يبتسم وتظهر تلك الغمازة على خده...»

«حسناً، قد يقال عنه أي شيء، إلا انه بشع، يا كاتلين.» «عار عليك! سأخبر سام بأن لديك عينين تجولان حولك.»

ضحكت اوليفيا ضحكة امرأة واثقة من زوجها وزواجها، وقالت: «سام يعرف اني لا احب سواه. وسيبقى الأمر دائماً على هذا الحال.»

نظرت كاتلين إلى زوجة أخيها، واحست بما يشبه الغيرة، فلهايتين الامرأتين رجلان يحبانهما، وأكثر من ذلك سترزق كل منهما قريباً بطفل. وقد لا تحظى كاتلين بأي من هذين الشبيين.

«كاتلين، لم لا تعودين غداً أنت وروس، لتناول عشاء يوم الأحد معنا.» نطقت إيلا بذلك في وقت متأخر تلك الليلة، فيما كان روس وكاتلين يتحضران للمغادرة.

ثم اضاف نك: «فكرة حسنة، عودوا يا روس، فقط خطر

على بال سام ان نقطع حطب الموقد غداً، سيوكل اليك عملاً
« ما..»

•••

عندما اوقف روس شاحنته امام منزلها سألته كاتلين:
«الا تريد الذهاب إلى المزرعة غداً.»
«لم تقولين ذلك؟»

حدقت كاتلين به، لقد كان هادئاً جداً ومنطوياً على ذاته،
طوال الوقت في طريق العودة إلى المنزل، وتصورت كاتلين
انه كان نادماً على قضاء أمسيته معها ومع عائلتها، أجابته:
«لا أدري، انه مجرد شعور.»

تنفس تنفساً منقبضاً، وطوال الوقت، واثناء عودته إلى
البيت، كان يشعر بها إلى جانبه، كان يرغب اكثر من أي وقت
مضى في ان يلمسها، ويقبلها من جديد، وكان يتساءل كيف
ستكون ردة فعلها، لو انه فعل ذلك.

«لقد احبت عائلتك ستورمي حياً جنونياً.»
ابتسمت كاتلين للطفلة التي كانت مقيدة في مقعدها
وقالت: «نعم، لقد احبوها.» ثم حدقت به: «واحبوك أنت
أيضاً.»

لم يصدق روس ما قالتة: «آه... صحيح؟ كيف عرفت؟»
«عرفت، هل تعلم ما قالتة اوليفيا عنك؟»
نظر اليها نظرة جانبية حذرة: «لا، ماذا؟»

قالت: «انك قد نكرتها بجيمس دين الأسود الشعر.»
ارجع روس رأسه إلى خلف، وضحك قائلاً: «اظن ان ذلك
كان إطرأء منها.»

«كانت تعني ما تقول.» قالت كاتلين ذلك وهي تمد يدها
لتفك رباط عربة الطفلة.

«دعيني احمل ستورمي إلى المنزل، لا اريد ان يتأذى أي
منكما من الجليد.»

سلمته كاتلين الطفلة، وبسرعة جمعت حقيبتها وحقيبة
الحفاضات من أرض الشاحنة، وعندما دخلوا إلى البيت
أوعزت اليه كاتلين بحمل الطفلة إلى غرفة نومها.

بما ان السرير من الحجم الكبير، دعها تنام معي.» قالت
له ذلك وهما يجتازان القاعة الكبيرة: «هكذا استطيع ان
اسمع بكاءها.»

كان هناك بصيص نور يتسرب من القاعة الكبرى إلى
الغرفة، مضيئاً طريق روس، وهو متجه إلى السرير.
مشت كاتلين خلفه، ثم اضاءت مصباح طاولة صغير،
فيما كان روس يضع الطفلة على السرير.

كانت ستورمي ترتدي بيجاما تغطي اسفل قدميها،
فغطتها كاتلين بحذر ببطانيات، ثم وضعت على جانبيها
وسادتين، وقالت: «أعرف انها لن تتمكن من التقلب قبل فترة
طويلة، لكنني اشعر بأمان لوجود هاتين الوسادتين على
جانبيها.»

بعد ان فرغت من مهمتها واستقامت في وقفتها، التفتت
اليه وابتسمت قائلة: «ربما علي ان افكر في شراء سرير
خاص للأطفال.»

«كاتلين...»
لاحظت نوعاً من الارتياح يسود وجهه، وادركت ما
سيقوله: «أعلم، يا روس سنقول لي ان علي ألا اتفعل كثيراً.»

كانت على بعد خطوة واحدة منه، اقترب روس منها ووضع يده على كتفها: «سيؤذيك ان تتخلي عنها، وانا لا اريد ان يحصل لك ذلك.»

كانت عينا كاتلين تتفحصان وجهه، وهي على هذا الحال، بدأ قلبها يخفق بسرعة في صدرها، اما تلك النظرة التي بانث في عينيه الرماديتين لم تكن نظرة اهتمام وقلق فحسب، لكنها كانت نظرة تنم عن عاطفة.

«أمل ان تدعو لي بالتوفيق.» قالت ذلك دون ان تعي ان صوتها قد خفت إلى ما دون الهمس.

في تلك اللحظة، وهو يحدق بها، أدرك روس انه مستعد لأن يفعل أي شيء ليسعد هذه المرأة: «سأفعل.»

ارتاحت يده الدافئة على كتف كاتلين، وكانت الرائحة الذكية المنبعثة من العطر الذي يضعه تنعشها.

تمتم روس: «بالنسبة للعودة إلى المزرعة معك غداً قد احب ذلك، لو اردتني ان اذهب.»

لقد اسعدها بكلماته اكثر بكثير مما أرادت الاعتراف به، وقبل ان تلاحظ ما كانت تفعله، وقفت على رؤوس اصابعها وقبلت وجنته، وهي تقول: «أريدك حقاً ان تذهب.»

في اللحظة التي لمست شفاتها وجهه، كاد روس ان يفقد صوابه، وتشابكت يداها بشعرها الكثيف، ثم هوى بحدة على خدها.

«آه، يا كاتلين انت اجمل امرأة رأيتها في حياتي.» همس بحرارة ثم تنقلت اصابعه إلى وجهها، حيث راحت تلامس عينيها، وأنفها وخديها، وأخيراً شفتيها. «هل تعلمين كم

أنا أرغب في ضمك بذراعي!» كانت كلماته وانامله التي تتحرك فوق وجهها تحاكي مشاعر كاتلين، ولم تقوَ على مقاومته. كما كانت على وشك ان تلفظ اسمه، إلا انه ضمها بسرعة بين ذراعيه وغطى فمها بيده.

لم تنس كاتلين بعد تلك القبلة التي تبادلها عشية العيد، احست بعاطفة مماثلة لما كانت قد أحست به تلك الليلة.

لم يشعر روس في حياته كلها، انه فقد صوابه، كما يشعر الآن، فقد نسي مكان وجوده، وكانت الدقائق الطوال تمر متباطئة، فقد نسي كل شيء بحيث ان احساسه قد ذابت بهوى المرأة التي بين ذراعيه، وكانت تقوح منها رائحة كرائحة الورود الحمراء تحت حرارة الشمس الدافئة.

«كاتلين!»

أحست بدوار في رأسها، ما ان لفظ اسمها وهو يزرع القبل على خدها.

«آه... يا روس هذا جنون لا اظن...»

جعلها تثن في داخلها، لقد أرادت ما يدور بينهما ان يكون تعبيراً عن حب، وقد يكون هذا الحب من طرفها وحسب، وقد أيقنت ذلك الآن. لقد أحببت حقاً ذلك الرجل الأسود الشعر، بابتسامته الساحرة، وعينييه الرماديتين الهادئتين، وهي تريده ان يبادلها الحب، ليس فقط بجسده، ولكن بعاطفته.

همست بوهن: «يا روس، لا اقدر، أنا... لقد استعجلنا الأمور.»

وتشابكت اصابع كاتلين بخصلات شعره السوداء المتموجة.

«هل تعرفين كم انا بحاجة اليك الآن؟»
نعم، كانت تعرف، لأنها هي أيضاً، كانت بحاجة إليه إلى حد كبير.

همست: «أرجوك، لا تغضب مني.»
قال بصوت معذب: «لا تعتذري يا كاتلين.»
أدار ظهره لها، وقال: «اظن بعد ما حصل... حسناً ان اردت إلغاء موعد الغد، سأفهم الأمر.»
جحظته بعينين واسعتين. «ألغى الموعد؟ لا اريد ان الغي أي موعد!» مدت يديها إلى يديه، وشبكت اصابعها بأصابعه وتابعت: «يا روس، اريد ان نبقي اصدقاء، اعني نستطيع نسيان ما حصل، ونبقى معاً، ألا يمكننا ذلك؟»
«لا أدري، يا كاتلين... أنا...»

وبعد ان سمعته وهو يخاطبها بصوت متردد، قالت له:
«انظر يا روس، سبق وقلت لي انك لا تود ان تتورط في زواج، وانا بالتأكيد يمكنني تفهم الوضع، لذا اظن... حسناً، اظن اني تقليدية التفكير، لأنني ادرك ان ليس باستطاعتي اظهار عواطفني مع شخص دون ان ارتبط به، ولن اطلب اليك ذلك، على أي حال كنت قد أقنعت نفسي للمرة الألف، بأنني لن اقدم على الزواج ثانية.»

كان يسمع باحترام كل ما تخبره به، لكن حقيقة، لم يعد يشعر كما كان يشعر سابقاً، كان يود اخبار كاتلين بأنه يرغب في الارتباط بها، وان وافقت فقلبه سيكون ملكها.

لكنها كانت قد صدته عدة مرات فيما مضى، حتى اصبح يخاف ان يبوح لها بمشاعره الحقيقية، وقد تفوهت الآن

بأشياء لم تكن تعلم مدى شعوره نحوها، فهي لا تريد ان ترتبط به أو بأي رجل آخر، وقال متذمراً: «علي الذهاب الآن، اراك غداً.»

كانت كاتلين تراقبه وهو يغادر الغرفة، مجروح الخاطر، دون ان تجد تفسيراً لذلك، وبعد لحظات سمعت صوت إقفال الباب، فعرفت انه غادر منزلها، ربما إلى الأبد.

همست بحدة: لم قد حدث ما حدث؟ لم لم يضعنا مسافة بينهما، سألت نفسها والدموع تترقرق في عينيها، الآن تغير كل شيء، كل شيء! وكانت جد مرتعبة مما قد يتسبب به هذا التغير لقلبها المجروح.

صباح اليوم التالي وبينما كانت كاتلين تستعد للذهاب إلى المزرعة للمشاركة في عشاء الأحد، اخذت تتساءل كيف ستقدر على مواجهة روس، وتتصرف بشكل طبيعي.

كل شيء بدا غير طبيعي إلى حد كبير، في الواقع كانت تشعر انها محطمة، وكان ذلك بادياً عليها، اذ انها لم تغف إلا لساعات قليلة، ليس لأن ستورمي ايقظتها مرتين في الليل، كلا، فالأمر بدا اكثر تعقيداً من ذلك، لم يكن بمقدورها ان تمحي صورة روس من مخيلتها، ففي كل مرة كانت تحاول ان تغمض عينيها، كانت تظهر صورته امامها، لتزعجها بشتى الأفكار.

لم تدر كيف سمحت لنفسها بأن تقع في حبه، فمنذ زواجها المأساوي من غريغ، كانت تظن انها لن تقدر على الحب من جديد، لكن عشية العيد دخل روس إلى منزلها، وإلى قلبها معاً.

أحياناً، لا نستطيع ان نقاوم انفسنا، تذكرت كاتلين كلمات اليسون حول الوقوع في الغرام.

والآن، باتت تدرك انها ان احببت شخصاً ليس بأمر تستطيع تحقيقه أو منعه، سواء كان صالحاً أو سيئاً، فقد يحصل وحسب.

لاحقاً، وبعد دقائق معدودة وصل روس فشعرت بخفقان في قلبها، رغماً عنها. لقد عاد.

«صباح الخير.» قالت وهي تغلق الباب وراءه.

«صباح الخير.» قال وعيناه الرماديتان تتأملان وجهها، فقد بدت متعبة هذا الصباح، وتساءل ما إذا كانت الطفلة قد ايقظتها، فسألها: «كيف سارت الأمور مع الطفلة ليلة البارحة؟»

وبابتسامة خاطفة، أومأت اليه كي يجلس، ثم أجابته: «لقد سارت الأمور على نحو جيد.» وكان ما قالته صحيحاً، لكن الأمور ساءت لتغيبه عنها، فقد افتقدته، وكل دقيقة امضتها يقظة من دونه، كانت تحس باشتياق إليه، كان ذلك جنوناً، كانت تعلم ان بقاءه بقربها قد يتسبب لها بالأم مريع، لكن الأمر قد يبدو مريعاً عندما يغادر.

سار روس نحو الموقد، ثم قال: «ألم تستيقظ؟»

«مرتين فقط.»

وخطر ببال روس، كان حرياً به ان يكون هنا كي يساعدها بالاهتمام بالطفلة، ليس بمقدور امرأة الاهتمام بطفلة دون مساعدة من رجل.

على الرغم من ان ستورمي لم تكن ابنة أي منهما، فقد احس وكان كاتلين والدتها وهو والدها، ويتوجب على

الأهل العيش معاً تحت سقف واحد. وعليهما ان يتشاركا في طاولة الطعام ونفس البيت، كان روس يفهم ذلك اكثر من سواه.

وقال معترفاً: «استيقظت ليلة البارحة ظناً مني اني سمعت صراخها. ولم استطع ان اغفوا فيما بعد.»

كان هناك ما يشبه الجرح المؤلم في صدر كاتلين، كانت تدرك انه قد تعلق بالطفلة، ويصعب عليه مفارقتها، فهو ليس قادراً على ان يحملها أو ان يرى بنفسه ان كانت بخير، وإذ مرت هذه الفكرة في رأس كاتلين، تهيأ لها، انها وروس كانا تقريباً كزوجين منفصلين، والصلة بينهما هي هذه الطفلة. لم يكن أمراً عجيبياً، ان روس لم يكن يرغب بعائلة، اطرقت مفكرة، فقد كان يفهم بالدرجة الأولى، أي نوع من الأكم قد تتسبب به الزيجات المحطمة. وقالت بصوت أجش: «ما كان عليك ان تقلق، أنت تعلم اني هنا، لأهتم بها.»

كان ينظر اليها وعيناه تطوقان شعرها الأسود الطويل، وشفتيها الحمراروين، كانت صارخة الجمال، ورأى روس ان من الأفضل لهما ان يمضيا وقتهما مع عائلة كاتلين.

اشاح روس نظره عنها، وهو يأخذ نفساً عميقاً ويقول: «نعم كنت اعلم انك موجودة هنا لتعتني بها، لكنني كنت قلقاً مثلك.»

اجتازت كاتلين الغرفة وتقدمت منه ثم وضعت يدها على ذراعه، تطمئنه: «لا أريدك يا روس ان تقلق بشأن ستورمي، يمكنك ان تأتي للاطمئنان عنها في أي وقت، حتى في منتصف الليل.»

نقل نظره من زراعته الذي كانت كاتلين ممسكة به إلى وجهها، وأجاب: «لا اظنها فكرة حسنة يا كاتلين.»

وإذ تأثرت بكلماته الجارحة، أبعدت يدها بسرعة، ووضعته خلف ظهرها، ظناً منها ان خباياها فسوف تمنع نفسها عن لمسها.

ثم تمتمت: «ربما أنت على حق.» لم تكن تعي كم بدت حزينة، لم تدر لما شعرت انها مجروحة خاطر ومنبوذة، ماذا عليها ان تفعل؟ فقد شعرت انها تتمزق من الداخل.

مرت لحظات قليلة وعصيبة، وروس لم يتفوه بكلمة فأطلقت كاتلين نفساً طويلاً وقالت: «إذن ان كنت جاهزاً يمكننا الانطلاق إلى المزرعة، عادة والدتي تقوم بشواء الدجاج يوم الأحد، وعلينا ألا نتأخر.»

بعد الغداء أدار والدها التلفزيون على لعبة فوتبول، واخذت النسوة الطفلة إلى الطابق العلوي، ودعا نك وسام روس لمساعدتهما في تقطيع الخشب.

«نحن عادة لا نحث ضيوفنا على العمل.» بذلك خاطبه نك، فيما كان الرجال الثلاثة يجتازون المرعى الشرقي في شاحنة سام، لكنك اليوم قد رقيت من ضيف إلى صديق للعائلة. وذلك يعني ان عليك ان تعمل.»

قال سام محذراً روس: «راقب نك جيداً، وإلا أمضى الوقت جالساً على طرف السيارة، ونحن نقوم بالعمل بأكمله.»

قال روس مستمتعاً برفقة شقيقي كاتلين: «قد يتوجب علي تحذيركما بأنني لم اقم سابقاً بقطع الحطب، لأننا

لسنا بحاجة إلى الكثير من الحرارة في المكان الذي أتيت منه.»

ضحك نك وربت بقوة على كتفه: «يا بني، لقد أتيت إلى المكان المناسب كي تتعلم كيف تستعمل المنشار، يعتقد سام ان الرجل لا يعتبر حياً، إلا متى أمسك منشاراً بين يديه.» قال سام بذبول: «انه شيء لا يؤذي الذي تحمله واكثر نفعاً أيضاً.»

«حقاً؟ حسناً، من الذي ذهب إلى المستشفى في الشتاء الماضي، لتغرس في رجله ١٢ قطبة؟»

«لم أكن أنا.» أجاب نك وهو يشارك روس غمزة. بعد مضي ساعة من الوقت كان الرجال الثلاثة ينضحون عرقاً على الرغم من حرارة الطقس الباردة، وقد ملأوا الشاحنة حتى نصفها بالخشب المقطع، ثم قرروا بعدها ان يأخذوا استراحة قصيرة، كان سام قد جلب معه إبريقاً من القهوة، فناول نك وروس فنجانين من القهوة، وكانا يتشاطران مقعداً على طرف السيارة.

وقال: «هل تعلم يا روس، أنا ونك سعيدان ان نراك مع كاتلين، فقد مرت بأوقات حرجة في السنة الماضية.»

اخذ روس يحدق في السائل البني في فنجانته، وهو يقول: «اخبرتني ان زوجها كان قد قتل، اظن كان صعباً عليها ان تتغلب على حزنها.»

هز نك رأسه: «صعب؟ كنت قد بدأت افكر بانها ستحزن إلى الأبد.»

قطب سام حاجبيه، وأجاب: «لا اعتقد انها قد حزنت، اظن ان غريغ قد جعلها كئيبة.»

أوماً نك برأسه، موافقاً: «أنت محق فيما تقول... لقد اتعس حياتها، هل تعلم عندما وقع نظري على هذا الرجل لأول مرة، علمت اني لن أحبه، كان أنانياً.» ثم حدق في روس وتابع: «حسناً، اصبح لديك فكرة الآن؟ أليس كذلك.»

طاطاً روس رأسه، اصبحت الفكرة واضحة بالنسبة له، وشعر بكآبة حين علم ان كاثلين قد تأذت من قبل رجل، أو أي أمر آخر، مهما كان السبب.

أجاب سام: «على أي حال، نحن سعيدان انها اعتادت عليك، لم يتبادر إلى ظننا انها ستنظر ثانية إلى رجل آخر. فأنت بالضبط من تحتاج إليه.»

هل ظن شقيقا كاثلين انها قد اخذته على هذا المحمل؟ وبأنها كانت تهتم لأمره؟ وقال لهما: «قد تخطئان ان حسبتما ان كاثلين قد اعتادت علي، ليس الأمر على هذا الغرار مطلقاً.»

تبادل نك وسام نظرات استفهام ثم قال نك: «أحسب أننا على خطأ، لقد تبادر إلى اذهاننا من طريقة نظرتها اليك بأنكما حميمان.»

«قد تكون علاقتنا حميمة، لكن كاثلين تعتقد بأن هذه العلاقة يجب ان تصبح اكثر نضجاً، فكاثلين منشغلة بالطفلة، ولا تفكر بي.»

عاد سام وتبادل نظرة أخرى مع أخيه، ثم قال لروس: «كانت ترغب في طفل منذ وقت طويل، لكن ما سأقوله يبقى سرأً بيننا نحن الثلاثة، أنا لا اعتقد بأنها ستتوقف بحضانة ستورمي.»

«وأفكك الرأي.» اجاب نك بقنوط: «لا أرى ان قاضياً قد يسلمها الطفلة في حين ان هناك العديد من الأزواج الذين يتوسلون كي يحضنوا طفلاً.»

حول روس نظره من نك إلى سام، وعاد فنظر إلى نك، ثم قال: «انها ستقضي حزناً ان لم تستطع الاحتفاظ بالطفلة.»

أجاب سام: «نعرف، لذلك نحن سعداء بأن لديها شخصاً مثلك، ستحتاج اليك كي تساعدنا لتتغلب على خيبة أملها.»

الفصل العاشر

سكنت كلمات سام هذه فكر روس لباقي ساعات النهار، وتلك الليلة وهو عائد من مزرعة عائلة غالاغر، كان قد حزم أمره.

«هل تمانعين في أن أدخل، يا كاتلين؟» سألتها ذلك وهو يوقف محرك سيارته. «هناك أمر أريد أن أحدثك بشأنه.» كان قد أمضى معظم ساعات النهار، بعيداً عن كاتلين، وقد فاجأها بسؤاله.

«ما الأمر؟» سألته بعدما جمعت أغراض ستورمي ودخلا المنزل.

أوماً باتجاه الطفلة، ثم قال: «لنضعها في السرير أولاً.» «حسناً.» وافقته الرأي، متعجبة من نبرة صوته الصارمة. «ماذا هناك؟» هل سيقول لها إنه من الأفضل لهما أن يكف عن رؤيتها ورؤية الطفلة؟ لقد هزتها هذه الفكرة.

بعد أن وضعت كاتلين ستورمي في السرير، خلعت حذاءها وتوجهت إلى المطبخ، لتحضر إبريقاً من القهوة الطازجة، وتبعها روس متسائلاً كيف سيتدبر أمر التحدث إليها لخمس دقائق دون أن يتمكن من لمسها.

بدأت كلامها قائلة: «أمل ألا تكون عائلتي قد جرحت شعورك بطريقة أو بأخرى. أحياناً تتكلم والدتي وشقيقيك بصراحة متناهية، أتمنى ألا يكون أحدهما قد أثار غضبك.» أشار بيده معترضاً على كلامها، ثم انحنى فوق الطاولة،

وهو على بعد خطوة أو خطوتين منها، وقال: «لا شيء من هذا القبيل، عائلتك رائعة، لقد عملوا ما بوسعهم ليغمروني بلطفهم.» قال روس ذلك ثم صمم على أن يبقى على مسافة منها، فجلس على كرسي الطاولة في وسط الغرفة، وتابع: «لكن ما يشغلني ليس عائلتك، كنت قد أمضيت اليومين الماضيين منشغلاً في التفكير...»

قطعت كاتلين التيار الكهربائي عن ماكينة القهوة، ثم استدارت وجلست إلى الطاولة. «ما الأمر؟» سألته وهي تأمل ألا تبدو مشدودة كما كانت تشعر.

«الأمر يتعلق بي وبك وبستورمي.»

بدأ قلب كاتلين يخفق بسرعة، ثم شعرت بدوار في رأسها، سألته: «ماذا بشأننا؟»

لم يستطع روس أن يبقى بعيداً عنها، فنهض ثم وقف أمامها، لم يستطع التفوه بكلمة فيما وقف يحدق بها، ثم قال: «اظن ان علينا ان نتزوج.»

صعقت كاتلين بالخبر، وأحست أنها عاجزة عن الوقوف: «نتزوج! ماذا تقول يا روس؟»

أراد روس أن يبدي عدم تأثره ولا مبالاته، لكنه لم يستطع جمع تلك العواطف التي كانت تسيطر على صوته، لم يسبق أن أحب امرأة، ولم يكن قبل ذلك مالكاً للجرأة ما يكفي ليفصح عن مشاعره، لكن قلبه لم يخطيء هذه المرة، ولم يكن قد شعر بالخوف فيما مضى مثلما يشعر الآن.

«أردت ان اقول ان كنت حقاً ترغبين بحضانة ستورمي فعلياً الزواج. وطبعاً، سيكون الأمر شكلياً دون تدخل من المحكمة.»

حدقت كاثلين به وقد اصابها دوار، واستفسرت قائلة: «تعني انك ستقدم على هذه الخطوة من أجلي؟ ومن أجلها؟» لاحظت كاثلين انها لو لم تكن تستند إلى الطاولة، لسقطت على الأرض، كان روس مستعداً للزواج منها، رافة بها وبالطفلة. إنها لفتة إنسانية لم تسمع كاثلين بمثلا من قبل، لكن من ناحية أخرى شعرت بأنها مجروحة خاطر، لأنه لم يتقدم لطلبها، حباً بها.

قاطعتها وهي تتأمل وجهه: «هل أنت حقاً جاد؟»

ضم ذراعيها بيديه، وأجاب: «إني جاد للغاية، أريدك ان تحسلي على ستورمي.» أراد لها ذلك بقدر ما أرادها ان تكون زوجته، وقد يقوم بفعل أي شيء ليرى هذين الأمرين يتحققان. «آسفة، يا روس لا يمكنني ان ارتبط بك في ظل هذه الظروف، أو أية ظروف أخرى.»

ودون ان تنظر في وجهه انصرف عنه وغادرت الغرفة، تبعها روس إلى الردهة ومن ثم إلى غرفة الجلوس، وسألها: «لم لا تستطيعين؟ ما المزعج في الأمر؟ قد تحصلين على الطفلة التي طالما حلمت بها، وحينها يرتاح بالي بأنها في مكان أمين، ثم فيما بعد ان أردت يمكننا الانفصال.»

انفصال! كم من مرة، اطلق غريغ هذه الكلمة في وجهها؟ وتساءلت بهيستيرية، لم تكن قادرة ان تمنحه الطفل الذي يرغب به، كما لم تكن قادرة على إبعاده. فقد طلب الانفصال عنها، كي يجد امرأة، تمنحه هذين الأمرين. والآن مجرد ان لفظ روس نفس الكلمة، شعرت كاثلين وكأنها قد طعنت بسكين. «لا أريد الزواج! ألا تفهم ذلك يا روس؟»

ومشت بتوتر إلى النافذة التي تطل على مرجة امام منزلها، وتبعها روس ثم وقف خلفها تماماً، وقال: «اني افهم انك قد خضت تجربة زواج سيئة. وقد علمت من شقيقك كم كان غريغ سيئاً، لكن يجب ألا تؤثر تلك التجربة عليك وعلي، فانت لن تتزوجيني حباً بي.»

شعرت كاثلين وكأنها طعنت بخنجر، ان أرادت فعلاً الزواج من روس، فسيكون ذلك حباً به، لذا لا يمكنها الزواج منه، فستعرض نفسها لشتى انواع الأذى، لقد أرادت ستورمي بشدة، لكنها لن تخاطر بتورط من هذا النوع، فقط لتمنح فرصة الاحتفاظ بالطفلة.

وأطلقت ضحكة هشة. «كان لدي ما هو أسوأ من زواج سيء، يا روس، والمذهل في الأمر، أنني لم الاحظ حتى مدى قباحته الا عندما توفي غريغ. اظن اني في السنوات الثلاث التي مرت على زواجنا، كنت مغمضة العينين، حاولت ان اقنع نفسي بأن كل شيء كان على ما يرام، لكن عندما قضى... كان علي ان أواجه اخيراً بالحقيقة.»

وقبل ان يتفوه بكلمة استدارت كاثلين لتواجهه، وتتابع: «ما الذي اخبراك شقيقاي به؟ هل اخبراك بأنه عندما هوت الطائرة بزوجي كانت صديقته معه؟»

شعر روس بكآبة، لتلك الصورة السوداء التي رسمتها له كاثلين. «تعنين... ماتت معه؟»

بعد ان تجمدت ملامحها، أو ماتت برأسها قائلة: «نعم تلك المسكينة، احياناً أحس وكأن الحظ انصفها وقضى على حياتها بدل ان يمنحها الحياة لتبقى مغرمة بغريغ هايز. لو بقيت حية، لما كانت حصدت منه إلا الأذى.»

«آه، يا كاتلين، كيف تمكنت من العيش معه! هل كنت تعرفين بأمرها قبل وقوع الحادث؟»

سخرت من نفسها بصوت خافت: «كأنت لدي ظنوني لكني تغاضيت عنهما... وكنت دائماً أوصل التفكير...»

أبعدت نظرها عن وجه روس، وهي غير قادرة ان تتابع حديثها معه، لم تتجرأ ان تخبر روس بأنها استمرت في العيش معه، وكلها أمل بأن تحمل منه وتمنحه ولداً، حينئذ قد يتحسن زواجهما، ويصبح لديها عائلة كانت ترغب بها، لم تحتمل فكرة اخباره انها كانت عاقراً، وليست كسواها من النساء.

تابعت كلامها: «لا يهم ما كنت افكر به، لا استطيع الزواج منك، ولا من أي شخص آخر!»

هز روس رأسه باستياء، وأوضح لها: «لكن زواجنا سيكون مختلفاً يا كاتلين، لن يكون زواجاً حقيقياً تغمره العواطف والحب، سيكون وسيلة شرعية، هذا كل ما في الأمر.»

وسيلة شرعية! كيف يتحدث عن شيء مقدس كالزواج بمثل هذه الطريقة؟ كانت تظنه مختلفاً عن سواه من الرجال، ويتحلى بشهامة اخلاقية. لكن على ما يظهر نظرته إلى الزواج كمنظرة غريغ له، انها الوسيلة فقط يستعملونها ليبرروا غايتهم.

«كيف يمكنك ان تخاطبني على هذا النحو؟» همست بحدة، وانهمرت الدموع من مقلتيها: «أنتك شبيه بغريغ، فالزواج لا يعني لك شيئاً! انه وسيلة للحصول على ما تسعى إليه، ساعة تحتاجه، وان لم ينجح... حسناً.» تابعت بضحكة أليمة:

«هناك دائماً الحل... الطلاق. أنت لا تفهم انه يفترض في الزواج أن يكون مقدساً، وأن يستمر مدى الحياة!»
انصرفت عنه وهي تلهث باكية، ثم غطت وجهها بيديها الاثنتين، قائلة: «لا اريد التحدث حول هذا الموضوع ثانية يا روس.»

لم يشعر روس في حياته بالارتباك كما شعر الآن، وهو يرقب كتفيها وهما يرتجفان وهي تنتحب بصمت.

لم يكن يتوقع ان تكون ردة فعلها على هذا الشكل، وقبل ان يطلب يدها للزواج كان يداري وضعه كي لا ترفض، لأنه كان يتوقع ذلك، لكنه لم يتوقع ردة فعلها العاطفية هذه، ولم يتفهم الوضع تماماً، فهو لم يطلب منها ان تحبه، على الرغم من انه كان يحتاج إلى حبتها، كان يحاول مساعدتها. لِمَ لم تلاحظ ذلك؟

تجرأ روس على الاقتراب منها، ثم لمس ذراعها بيده. «اني لم اطلب الزواج منك كوسيلة لايدانك، يا كاتلين.» قالها بلطف، آملاً ان يزيدها طمأنينة.

وهي تدير ظهرها إليه هزت رأسها وقالت: «ارجوك اتركني لوحدي يا روس.» قالت ذلك بصوت منقطع وقد غمرت عينيها الدموع: «لم اعد قادرة على الاحتمال الآن ارجوك.» كان روس يعلم جيداً ما معنى ان يكون منبوذاً من قبل شخص، فهو امر خاض تجربته طيلة حياته، لكن ان تنبذه كاتلين، فالأمر مختلف كلياً. غادر المكان وهو يشعر بالم في صدره لم يعهد مثله من قبل.

صباح اليوم التالي استيقظت كاتلين وهي تشعر وكأنها ميتة جسدياً وعاطفياً. بعد ان ترك روس منزلها، جلست

تبكي حتى جفت دموعها، ثم استلقت في سريرها، مستيقظة في العتمة، تفكر بكل كلمة قالها روس، وتتألم نادمة على كل كلمة قالتها له.

لم يكن يستحق روس ذلك الانفجار العاطفي الذي ظهر منها، كان يحاول مساعدتها لتحصل على ستورمي، لم يقدر ان يتكهن ان كاتلين كانت مغرمة به، والليلة الماضية عندما طلب الزواج منها تشابك ذلك الحب بكل ما كان يقوله وبكل ما كانت تشعر به.

لا بد انه افكرها مثال المرأة الهستيرية المحطمة، هذا ما كانت تفكر به وهي تنن مستهزئة من نفسها، لكنه حين تحدث عن زواج شكلي، احست كاتلين وكان قلبها انشطر إلى اثنتين، لم تكن موافقة على الفكرة التي تقدم بها. إذ كانت تطمح إلى اكثر من ذلك، لكن عليها الآن ان تنسى أمر الزواج بشكل كلي.

لن تستطيع ان تتزوج من روس، فالعيش معه تحت سقف واحد سيحول دون اخفائها لحقيقة مشاعرها، وفي حال اكتشف ان كاتلين كانت تحبه فسيشعر بالغبن وسيجبر على البقاء مرتبطاً بها، لا، لا يمكنها ان توافق على زواج كهذا، سيبدو وكأنها تعيش كابوس زواجها من غريغ من جديد. فروس لا يحبها، وعاجلاً أم آجلاً، سيلتقي بامرأة يحبها، وينجب اطفالاً منها، وحينئذ ستضطر لأن تدعه يرحل.

كانت كاتلين قد انتهت من استحمام ستورمي، والبستها ببيجامة النوم، عندما رن جرس الهاتف. وهي مسرعة لتجيب تمننت ان يكون الصوت الذي تسمعه على الطرف الآخر من الخط صوت روس.

لقد فاجأها ضابط الشرطة بصوته، وهو من كانت قد تحدثت إليه مع روس حول موضوع ستورمي.

وسألته على عجل: «كيف يمكنني ان اخدمك هذا الصباح حضرة الرقيب؟»

«اني اتصل بك لأعلمك بأننا قد وجدنا الشخص الذي ترك الطفلة في رواق السيد دوغلاس.»

لم تستطع كاتلين ان تخفي دهشتها: «من هو؟ هل هو شخص من المنطقة؟» أخذ قلبها يخفق جزعاً. «وماذا عن الأم؟»

«اظن يا سيدة هايز انه من الأفضل لك ان تنزلي إلى الدائرة هذا الصباح متى تمكنت من ذلك، عندها نجيب على اسئلتك كلها. اتفقنا؟»

على الفور اخذت كاتلين ترتعش جزعاً، هل سيأخذون الطفلة منها الآن؟ كانت تحتاج لأن يكون روس معها، وقالت: «نعم حسناً ساكون هناك في وقت قريب.»

بعد انقضاء اسبوع على وجوده في المنطقة، بدا روس متشوقاً للرجوع إلى صفه في المدرسة. وهذا الصباح كان أول يوم عمل له، لكنه كان منزعاً بشكل خاص، ليس بسبب تلامذة فظلين ومشاكسين، بل لأنه كان غير قادر على التركيز. وحيث ان نصف افكاره تركزت على كاتلين، لم يكن قادراً ان يحاضر حول موضوع التاريخ الأميركي امام صف من الشباب.

كان خائفاً ان يكون عرضه للزواج من كاتلين، قد غرس وتداً بينها وبينه، لن يتمكن من نزعه مطلقاً، لكن الآن لن يتسنى له ان يشغل تفكيره بالموضوع إذ لديه صف آخر بعد

نصف ساعة، فقد اعد محاضرة ليلقيها امام طلابه حول مونرو دوكترين، وكان قد بذل جهداً كي لا يخرج طلابه من الصف وهم يتثابون.

جذب انتباهه صوت طقطقة كعب عال على أرض البلاط، أدار رأسه باتجاه عتبة الباب، متوقفاً أن يكون القادم زميلة له في التعليم، اتت لتهنئته بقدمه إلى المنطقة، وبدلاً من ذلك، فقد تفاجأ بكاثلين تدخل القاعة، قالت له: «آمل اني لم اقاطعك قال لي المدير بأني قد اجدك هنا.»

هز رأسه بإعجاب، وهو يفكر كم كانت رائعة الجمال، لقد ارتدت فستاناً اسود طويلاً مزرراً بأزرار ذهبية كبيرة حتى ركبتها، وقد وضعت وشاحاً مزيناً برسوم ذهبية وسوداء، ربطته حول رأسها لترفع شعرها الأسود عن وجهها.

لاحظ روس انه كان منبهراً بجمالها، بقدر وجودها معه، ثم لاحظ شيئاً آخر، اذ لم تكن الطفلة معها، سألها بسرعة: «أين ستورمي؟ انهم لم يأخذوها منك، أليس كذلك؟»

رفعت يدها لتطرد مخاوفه. «كلا، انها مع أمي في المزرعة.»

ثم تقدمت رويداً في الغرفة، فهب روس من مكانه، متفاجئاً، لانها كانت تبدو بحالة مضطربة.

«ما الخطب يا كاثلين؟»

«لا أدري، اعني، نعم... انه...»

انتظر كي تتابع حديثها وعندما لم تنطق دار حول مكتبه ثم امسك يدها قائلاً: «يا كاثلين، انت ممتعة اللون وترتجفين مثل ورقة، هل حدث أمر ما؟»

إنه لأمر مضحك فمجرد ان سمعت صوت روس تحسن

حالتها، نظرت اليه وحاولت ان تبتسم قدر ما استطاعت، ثم قالت: «أولاً، أود ان اقدم لك اعتذاري عن ليلة البارحة، فقد تفوهت باشياء مزرية امامك، اشياء اعرف انها ليست صحيحة، انت لست مثل غريغ، واعتذر لأنني قارنتك به.»

مد يده ولمس خدها، مجيباً: «لست بحاجة لتعتذري لي يا كاثلين.»

«نعم، علي بذلك لأنني لا اريدك ان تتأذى كما لا اريدك ان تغضب مني.»

فكر بصمت، ان آخر شيء يفكر به هو ان يغضب من كاثلين. «ان كنت قد قطعت كل تلك المسافة إلى هنا لتطلبني مني ألا أكون غاضباً منك فأنا لست كذلك الآن.»

رق صوته وهو يلفظ آخر عباراته.

«اني سعيدة لذلك.» قالت ثم تنهدت متابعة: «لقد عدت لتوي من مركز الشرطة، فقد وجدوا الشخص الذي ترك ستورمي في رواقك.»

شد روس على كتفيها بقوة، وسألها: «من هو؟ هل سجنوه أو سجنوها خلف قضبان السجن؟»

طأطأت كاثلين رأسها، وأجابت: «نعم، لكنني لا أرى ان السجن وراء القضبان سيجدي اي نفع الآن.»

«من هو الفاعل، هل هو الوالد؟»

«كلا لم يكن والد الطفلة. بالرغم من اني اظن انه كان على علم بالأمر، وبما انه لم يكن يريد الطفلة، فلم يهتم لما كانوا سيفعلون بها.»

في تلك اللحظة بالذات، شعرت بارتخاء في ركبتها، فمدت يدها إلى ذراعها. «اني آسفة يا روس، يجب ان اجلس.»

قادها روس إلى مقعد خشبي طويل مقابلاً لنافذة زجاجية، وانعكست أشعة الشمس على الاثنين ثم غمرت وجه كاتلين الممتقع بالدفء الساحر.

انتظر روس بصبر فيما هي اخذت تلتقط انفاساً عديدة وطويلة، محاولة ان تستجمع قواها.

ثم قالت له: «في الحقيقة ان الجد هو من ترك الطفلة امام منزلك، وعلى ما يظهر فالعائلة بأجمعها فقيرة الحال معدمة وغير مثقفة، وقد حملت الابنة بطريقة غير شرعية، وبما انها صغيرة السن ولا تستطيع الاحتفاظ بالطفلة، فقد قرروا التخلي عنها.»

اخذ روس يوميء برأسه وكأنه لم يصدق ما كان قد سمعه. «لكن لماذا؟ ولم يعطونها لي؟»

«نلك الجزء... أظن انه الجزء الأغرب والأكثر حزناً، لم يكن أي واحد منهم يريد الطفلة، فقد اعتبروها عبئاً ثقيلاً عليهم. لكن الأم ارادتني ان آخذ الطفلة.»

اصيب روس بذهول: «أنت! لا بد انه شخص يعرفك؟» هزت كاتلين كتفيها، وكأنها مثله لا تدري ما يدور حولها، وأجابت: «بالكاد انكر الفتاة يا روس، مما اتذكره، انها كانت تلميذة في صفي، وانها كانت تأتي إلى المدرسة، ربما يومين في الأسبوع، حاولت اعطاءها اهتماماً خاصاً، اظن انها تذكرت ذلك بلاريب، لا أدري في كل الأحوال، اخبرت الشرطة ان والدها كان ينوي أخذ الطفلة إلى منزلي، لكنه على ما يبدو ضاع بين المنزلين، وانتهت الطفلة في رواق منزلك.»

«هذا غير معقول!»

طاطأت كاتلين رأسها: «أعلم انه أمر لا يصدق ومحزن أيضاً.»

كان يحدق اليها، وفي الوقت نفسه تلمع في رأسه افكاراً جيدة.

«إذن! ما معنى هذا كله؟ ماذا سيحل بستورمي؟»

«لقد تنازلت الفتاة واهلها للسلطة خطياً عن حقهم في الفتاة، وسيدون اسمها على لائحة الحضانة.»

سألها بلطف: «وهذا يخيفك، أليس كذلك؟»

طاطأت رأسها موافقة، وعيناها تملأهما الدموع. ثم همست: «لا تتصور كم أنا خائفة.»

انحدرت دمعة على خدها، قام روس بمسحها بباطن اصبعه، كان يريد مساعدتها، قد يفعل أي شيء كي تكون سعيدة، ان سمحت له بذلك فقال لها: «لذا علينا ان نتزوج يا كاتلين، ان وجدتنا المحكمة متزوجين، فان فرصتنا بالحصول عليها ستكون اكبر بكثير، هل تعلمين ذلك؟»

كانت تعلم اشياء كثيرة، وعلى رأس هذه الأشياء، انها لا تستطيع الزواج من هذا الرجل، حتى ولو على حساب خسارتها لستورمي، قالت وهي تهتم بالنهوض: «أعرف يا روس لكني لم ابدل رأبي.» فكر بإحباط وشبك اصابعه بشعرها... ماذا عليه ان يفعل؟ ماذا عليه ان يقول لها لتفكر بمنطق؟

كانت مجموعة من الشباب تتحرك بغوضى في القاعة الكبرى خارج غرفة الصف، وحين رأتهم كاتلين تصورت ان فرصة الغداء قد قاربت على الانتهاء. وعلى وشك ان يقرع الجرس فقالت: «علي ان أذهب.»

«كاثلين، يجب ان نتحدث حول هذا الموضوع.» اجابها بذلك وكان يشد على ذراعها بقوة، وهي تحاول الانصراف، وعيناها تتاشدان عينيه بأن يسامحها، اومأت برأسها: «هذا خطأ كل ما نقوم به، خطأ يا روس.»

لم يكن هناك ما يمنعه من ان يحبها ويرغب في الزواج منها، لكن كيف له ان يخبرها بذلك، وهي تتعلق بماضيها؟ فقد رفضت حبه، ولم ترض ان تكون زوجته، فكل ما كانت تريده هو الطفلة، انه أمر كان يعلمه منذ البداية لكنه لم يعد يؤثر فيه الآن.

فجأة قرع الجرس، وبدأ الطلاب يتدفقون إلى الغرفة، فأجبر روس على ان يرخي يده عن ذراع كاثلين.

وفي الدقيقة التي رفع يده عنها اندفعت من الباب، دون ان تفسح له فرصة ليقول لها أي شيء آخر.

اطرق يفكر بكآبة، وهو يعود إلى مكتبه، ليجمع ملاحظاته الخاصة، لمادة التاريخ.

الآن بالضبط لا يدري ما قاله أو فعله حتى يدب خلاف في الرأي بينه وبينها، لعله لن يستطيع ان يجد جواباً على سؤاله هذا.

الفصل الحادي عشر

عادت كاثلين إلى المزرعة لتأخذ ستورمي إلى منزلها وحين روت على مسامع عائلتها ما علمته من دائرة الشرطة، ارتسمت علامات التعجب على وجوههم، فقد شغلهم اهتمام كاثلين المتزايد بالطفلة، وتخوفوا ان يحصل لها شيء ما في حال فقدت الطفلة.

وكان سام اكثرهم قلقاً عليها، فقد لحق بها إلى السيارة حيث كانت تتأهب لمغادرة المكان. واقترح عليها بأن تمضي الليلة معهم، وهو يسلمها الطفلة.

ابتسمت بكآبة، وهي تستلم ستورمي منه وتضعها في السيارة ومن ثم تربط لها حزام الأمان، لطالما كان سام يخاف عليها، ففي كل مرة كانت تتعرض فيها لمشكلة أو تحتاج لمساعدة، كانت ترجع اليه، فيعمل ما بوسعه لمساعدتها لكن هذه المرة كانت مخاوفها كبيرة من ألا يتمكن احد من فعل شيء حيال هذا الأمر.

لقد اخطأت في الوقوع بحب شخص لا تستطيع ان تحظى به، وطفلة لا تستطيع الاحتفاظ بها، فكيف حري بأحد ان يساعدها؟ نظرت إلى شقيقها، وقالت: «لا اظن يا سام. علي العودة إلى البيت لعل لجنة حقوق الطفل تحاول ان تتصل بي الليلة.»

هل تعتقدين ان الأمر سيتم في وقت قريب؟» سألها وهو يغلق باب السيارة، ثم اسند برأسه على النافذة المفتوحة. أدارت رأسها بكآبة: «أظن ذلك، فقد صرح باركر

مونتغمري بأن الوصاية الآتية تستمر فقط لعدة ايام على الأكثر، أو لحين ان يجدوا الزوجين المناسبين. إنني متأكدة من أنني سأضطر لتسليمها لهم في الأيام القليلة القادمة.» ربت على كتفها وقال: «كاثلين لا احتمل رؤيتك تتمزقين هكذا.»

شدت كاثلين بيديها على عينيها الموجعتين، وأجابت: «قد تكون هذه فرصتي الوحيدة كي احصل على الطفلة آه، يا سام اني متخوفة من ان اخسرهما.» ثم رفعت يديها وعاودت النظر في وجه أخيها القلق. «لقد طلب مني روس ان اتزوج منه، قال ان الزواج قد يمنحني فرصاً اكبر في حضانة الطفلة.»

صمت روس للحظة دون ان يتفوه بكلمة، وكانت كاثلين تراقب ردة الفعل على وجهه، لطالما كان الأمر دائماً صعباً مع شقيقها... كي يتمكن الانسان ان يتكهن بما كان يجول في خاطره، والشيء الوحيد الذي تغير في قسماته، كان تقوس لأحد حاجبيه السوداوين. «قد يساعدك الزواج، على الارجح...» قال بعد ان انقضت عدة لحظات: «وبماذا أجبته؟»

اجابت كاثلين على سؤاله بغصة مسموعة: «ماذا تعني، بماذا كان علي ان اجيبه؟ بالطبع يا سام كان علي أن ارفض.»

«لماذا؟ بسبب ما اصابك من غريغ؟»

بالفعل، كان زواجها من غريغ قد ترك في نفسها أثر جرح لا يمحي، لكن كاثلين كانت مدركة ان السبب الرئيسي لتمنعها عن الاقتران به كان حبها له، لكن لم تكن قادرة على

البوح بذلك لأخيها، فعاطفتها تجاه روس كانت حديثة العهد، وشأناً يخصها وحدها، وشيء عزيز على قلبها لا يسعها ان تشارك به احداً.

وأجابت: «ألا يكفي ذلك السبب؟»

تجهم وجهه: «ماذا ستفعلين، ستطلقين العنان لذاكرتك بأن تخرب عليك حياتك.»

همت كاثلين تريد ان تدير محرك السيارة لتنتهي الحديث بينهما. «الأمر ليس بتلك البساطة صدقني.»

امسك سام خصلة من شعرها وشدها برفق، وهو يقول: «فقط تذكر يا أختي، اني اعلم مدى المعاناة التي يعيشها الانسان، فقد عشت حياة جحيم إلى أن عادت أوليفيا من أفريقيا. نحن بحاجة دائماً لأن يحبنا أحد، وأنت لا تشدين عن القاعدة.»

نعم، في الحقيقة كانت بحاجة لمن يحبها، وبقيت كاثلين تفكر بهذا الأمر طوال الوقت اثناء عودتها إلى منزلها، لكنها لم تترك المجال لروس كي يحبها، خارج إطار الزواج الشرعي.

بعد عودة روس من المدرسة إلى منزله قرر ان ينزل بسيارته مباشرة إلى منزل كاثلين، فلم يجدها هناك.

عاد خائباً إلى منزله، محاولاً تهدئة نفسه، حتى لو كانت في المنزل، فقد كان يساوره الشك في أنه سيستطيع محاورتها بمنطق، بطريقة أفضل تختلف عما قام به في وقت سابق من هذا اليوم.

حتى الآن، لم يستطع طرد ذلك الشعور اليائس والعاجز، الذي كان يخيم عليه، وكأن متفجرة قد ربطت إليه، وان لم

يقو على عمل شيء لوقفها من الانفجار، فهو خاسر كاثلين لا محالة. سيخسران الطفلة، والعائلة التي كان يريدان بقوة، ستضيع منه إلى الأبد.

بقي روس لساعة يتمشى امام منزل كاثلين ويراقب الطريق كي يلمح سيارتها. وأخيراً عندما وقع نظره عليها وضع جاكنته عليه وأسرع إلى شاحنته.

كانت كاثلين قد دخلت لتوها إلى المنزل، وهي تضع ستورمي على الكنبه حين سمعت هدير سيارة روس، واتجهت لتفتح الباب، خفق قلبها على الرغم من الهواجس التي تملكها حول بقائها وحيدة معه. وسألها: «هل تسمحين لي بالدخول؟»

كيف عليها ان تصده، في حين كانت تتشوق في داخلها لتكون برفقته؟ دفعت الباب على مصراعيه، وابتعدت لتأذن له بالدخول.

قالت له: «لقد عدت لتوي إلى المنزل.»

قال: «اعرف كنت اترقب مجيئك.»

عندما دخل إلى الغرفة رأى ستورمي مستلقية على الكنبه، فقد ارتاح لرؤيتها من جديد... انتشلها من عربتها وحملها على مقربة من صدره.

لم تتفوه كاثلين بكلمة، إذ كانت منشغلة ترقبه وهو يحمل الطفلة.

لقد كان واضحاً انه يحب الطفلة، راحت كاثلين تتساءل عن السبب الرئيسي الذي يدفعه للاقتران بها، فهل يريد ان يمنح نفسه فرصة لأن يكون والداً لستورمي؟

وكررت عليه السؤال: «كنت تترقب قدومي، لماذا؟ هل

هناك سبب يحتم عليك ان تراني؟ هل اتصلت بك الشرطة بخصوص أمر ما؟»

كان يحضن رأس الطفلة بيده بحذر، ثم رفعها لتصبح بمستوى كتفه، وشد بخده على خدها.

كانت تفوح منها رائحة بودرة ناعمة وحلوة وبريئة.

لم يكن يعرف ان الاطفال لهم مثل هذه الرائحة.

لم يكن يعلم انه مسؤول عن حماية مخلوق صغير كهذه، ولم يحلم ابداً بأنه سيشعر بالأبوة. لكنه يريد فعلاً ان يكون والدًا، بقدر ما يريد ان تكون كاثلين زوجته.

أجابها: «كلا، على الأرجح انهم الآن قد انهوا القضية.»
«إذن لم اردت رؤيتي؟»

أعاد الطفلة إلى الكنبه، لكنها سرعان ما بدأت بالصراخ فحملها ثانية.

«اتصور انها جائعة.» قالت كاثلين ذلك وهي في طريقها إلى حقيبة الطفلة لتأتي بزجاجة حليب: «سأذهب لأسخن زجاجة الحليب وأعود.»

بعد دقيقتين، عادت كاثلين بزجاجة حليب ساخنة، اخذها روس وجلس ومعه ستورمي على إحدى الكنبتين.

في الوقت الذي كان روس يطعم الطفلة، ذهبت كاثلين إلى المطبخ لتحضر إبريقاً من القهوة الطازجة، وصينية وضعت عليها بعض السندويشات. لم تكن هي جائعة، انما تصورت ان روس قد يكون كذلك، كانت في الوقت نفسه تحاول ان تشغل نفسها كي تبقى بعيدة عنه قدر الامكان.

«لست مضطرة ان تقومي بذلك من أجلي.» قال ذلك وهو يوميء برأسه إلى حيث وضعت السندويشات.

نظرت كاثلين من حولها، فوجدت ان روس قد اصبح في المطبخ، وبعضوية التقطت فوطة ومسحت بها يديها. «حسبت انك لم تأكل شيئاً هذا المساء، هل فعلت؟»

هز رأسه، كان متشجماً ولم يستطع ان يتناول أي طعام. «لم آت إلى هنا كي تحضري لي شيئاً أكله.»

حملت صينية الطعام لتضعها على طاولة المطبخ، ثم اخذت تحديق اليه وهو جالس إلى الطاولة قبالتها، ثم سألته: «أين ستورمي؟»

«نائمة، وضعتها على سريرك، غطيتها ووضعت وسادتين على جانبيها.» اضاف جملة بسرعة قبل ان يعطيها فرصة لتجيب.

«لقد تذكرت.» قالت بهدوء وغدت عيناها رقيقيتين، وهي تنظر في وجهه.

قال بصوت خافت: «اني اتذكر الأشياء اكثر مما تتصورين.» وكاثلين كانت تذكر أيضاً فقد تذكرت كل لحظة قضتها بين ذراعيه، كما تذكرت كل تنهيدة وقبله وكلمة قالها لها.

كان كل ذلك يشتعل في مخيلتها، وكان روس كان قد طبعها به من دون ان يملكها... سببت هذه الأفكار تورداً في وجنتي كاثلين، مما اجبرها على أن ترد نظرها عنه.

قدمت له فنجاناً كبيراً من القهوة، وهي تقول: «اخبرت اهلي بما اعلمتني به الشرطة، كما تحدثت بالموضوع مع باركر مونتميري.»

تناول روس قضمة من سندويشه، لكنه شعر وكأنه يقرط قطعاً من حطب، فما حري به ان يقول؟

بقيت للحظة لا تستطيع ان تنظر في عينيه، ثم هزت كتفيها، انه غير قادر على أن يشعرني بشيء من الاطمئنان، على الرغم من ان وصايتي الآتية قد تنتهي بين يوم وآخر. بدا عليها وكأنها قد استسلمت للأمر الواقع، فما كان من روس الا ان مد يده وهزها قليلاً وقال: «لا يسعنا التباطؤ في الموضوع اكثر مما حصل. كاثلين علينا بالزواج، الآن أو غداً بأسرع ما يمكن.»

لم تجبه كاثلين، بل أخذت تحديق شاردة الأفكار، بالطرف الآخر من الغرفة، وتساءل نفسها كيف ستبدو حياتها، لو ان روس والطفلة تخليا عنها.

«كاثلين هل سمعت ما قلته؟»

التفتت لتنظر اليه وقد صممت على مواجتهه بقلب جريء: «روس، لما تحاول إزعاجي بهذا الموضوع، فقد اجبتك بكلا وكنت اعنيها، لن اتزوجك الآن أو في أي وقت من الأوقات.»

وضع السندويش على الصينية، واخذ يفرك وجهه بكفتا يديه المتعبتين. «إذن كل ما استطيع قوله هو انك لا تريدين ستورمي إلى حد كبير.» أرادت كاثلين ان تصوب اليه لكلمة من قبضتها، وان تصرخ في وجهه لتبرهن له كم كان خاطئاً، لكن كل ما امكنا فعله هو انها حدقت به بقوة، فيما أحست بالأم فاطر يتسلل إلى جسمها.

«كيف تجرؤ على التفوه بمثل هذا القول أمامي! أنت لا تعرف كم تساوي هذه الطفلة بالنسبة لي.» تابعت بصوت خافت: «أنت لا تعرف كم أنا أريدها!» كل تلك الشكوك والظنون التي كانت قد شعرت بها خلال الأيام القليلة

الماضية تجمعت فجأة في حنجرتها، وتكاد تخنقها جزعاً، وبغصة خائفة، نهضت عن مقعدها وخرجت مسرعة من الغرفة قبل ان تمنحه الفرصة بأن يوقفها.

بعد لحظات قليلة وجدها روس في احدى غرف النوم الإضافية، كانت جالسة على حافة السرير، وقد بدا كتفاها مترهلين ورأسها منحنيًا إلى الأمام. جلس إلى جانبها ورفع وجهها مقابل وجهه. فوجد دموعاً تبلل خديها.

أحس انه طعن في الصميم، لدى رؤيته تلك الدموع، وفي تلك اللحظة كان كل مراده ان يضمها بين ذراعيه، ويمسح بقبلاته تلك الدموع عن خديها. «أسف يا كاتلين! ربما كنت مخطئاً!»

«كنت مخطئاً؟!»

رفع يديه الاثنتين عالياً، ثم انزلهما بعجز حتى ركبتيه، «اني لا افهمك يا كاتلين..»

كانت ترتجف كحيوان وقع في فخ وغير قادر على التحكم بمصيره. «كلا، أنت لا تفهم ياروس، لأنك لا تعرف وان علمت هل ستمكن من معرفة سبب تعلقي بستورمي إلى حد كبير.»

مد يده ولمس بها احدى وجنتيها وقال: «إذن اخبريني يا كاتلين، انني اكاد اتمزق من الداخل، وارغب في مساعدتك، لكن اجهل بأية وسيلة.»

شيء ما في صوته، دفع بها على الفور لتنظر اليه، وأدركت انها لم تعد تطيق التفكير بنفسها فقط، وبمشاعرها ورغباتها، كان عليها ان تفكر الآن بروس وبما يتسبب له فقالت: «السبب هو أنا...» هزت رأسها وتوقفت عن الكلام ثم

حدقت به من جديد. «الحقيقة يا روس اني لا استطيع الانجاب.»

شعر روس وكأنه طعن في صدره، ثم تغير مزاجه، كاتلين حلوته كاتلين، لا يمكنها ان تنجب، لم يكن يصدق ما يسمعه! ولم يرغب في ان يصدق ذلك!

«كاتلين... أنا... لم لم تخبريني؟»

تعجبت إذ سألها مستفسراً، وراحت تتفحص وجهه بعينيها، وهي تجيب: «لأنني لم استطع! ولم اكن اريد ان تعلم بالأمر! هل تظن انه أمر تفتخر امرأة بأن تعلن عنه، للرجل الذي...» وتوقفت فجأة عن الكلام، مرتعبة مما ستقفوه به، الرجل الذي تحبه... كانت قد لمحت سابقاً لروس بأنها تحبه! وبعجز التقطت نفساً، ثم التفتت بعيداً، واخذت تحديق في غرفة النوم التي بدت مظلمة بعد ان غربت الشمس.

«كاتلين انظري إلي..» رفع ذقنها نحوه، وتابع: «ألم اوضح لك الأمر اكثر من مرة ان عليك ان تعلميني بكل شيء يحصل معك! حسناً، كنت أعني ان تخبريني بأي شيء وبكل شيء..» أرخى يده عن ذقنها وأبقى اصبعه يمرره برقة فوق خدها. ثم قال برقة: «كان علي ان اتفهم ذلك، وقد فهمت الآن.» لقد اثارتم لمسته ورقته احساس حنين مر حلو في قلب كاتلين. «اني سعيدة لأنك تتفهم وضعي يا روس، والآن اصبح واضحاً لديك لم كنت أرفض الزواج منك.»

هز رأسه بذهول، وقال: «كلا، لم يتضح لي الأمر بعد، فكونك لا تنجبين أمر ليس من شأنه ان يقف عائقاً دون زواجك مني. يجب ان يكون حافزاً لك لتزداد رغبتك بالزواج مني... خاصة ان ستورمي هي الطفل الوحيد لديك.»

بدت مرهقة، ثم نهضت واخذت تتمشى في الغرفة، وفوق الطاولة عن يمينها، كانت قد وضعت إطاراً في داخله صورة مشتركة لها ولسام ونك، فأمسكت بها وأمعنت النظر فيها، لدقائق طويلة قبل ان تقول: «أنت لم تفكر بهذه يا روس.»
تقدم في الغرفة ثم وقف على مقربة من كتفها، وقال: «وانت تفكرين كثيراً.»

أدارت رأسها لتتنظر إليه وتقول: «أحياناً، يتوجب على الواحد منا ان يفكر، لقد سبق ان عانيت مرة من هذا الأمر يا روس. فغريغ كان يريد عائلة، ولم اكن اعرف لماذا... فهو لم يكن من نمط الرجال الذين يحترمون العائلة، ربما كان ذلك بسبب انانيته، لا اعرف والأهم هو انني لم استطع ان أنجب له طفلاً، لم يكن سعيداً بزواجنا، وكان يشعر بالغبن كما لم يكن راضياً عن زواجنا.»

شعرت به على مقربة حثيثة منها، وصدرة قد لامس كتفها، ويداه تعبتان بشعرها، كانت ستنفجر بالبكاء لهفة عليه.

«أرى انك ترغب في زواج شكلي فحسب، وماذا لو انك وقعت في حب امرأة وأردت ان تنجب اطفالاً منها؟ فهل تعلم أنني حينها، سأشعر بعقدة ذنب حيال الأمر؟»

كيف عليه ان يقنعها بأن مخاوفها لا اساس لها؟ كيف عليه ان يخبرها بأنه لن يقع في حب امرأة أخرى مطلقاً، لأنه واقع في غرامها؟ وسيغرم بها لمدى الحياة؟ شعر انه لن يتمكن من اقناعها.

من المحتمل انها ستفكر بأنه يقوم بذلك ليطرد عنها مخاوفها، وان صدقته، فلا ريب انها ستبتعد عنه قدر ما تستطيع.

قال وهو يتمتم حيال هذا الوضع الميؤوس منه: «انك تستعجلين الأمور، بالاضافة إلى انه في حال حصول ذلك، يمكننا الانفصال، كما اوحيت اليك سابقاً.»

اندفعت نحوه، بوجه تجمد غضباً، وصرخت: «إنه لشيء رائع، أليس كذلك، تريد ان نمنح ستورمي والدين وندعها تعتاد على أم وأب، ثم تنفصل بعد ذلك وتشتت العائلة، كيف سأتمكن من شرح الأمر لها! وان اقول لها بانها لم تكن تعني لنا شيئاً، وان والدها أراد ان يرحل عنا ليكون عائلة جديدة؟»

أراد روس ان يطلق شتيمة بكل جوارحه، لكنه بدل ان يستعجل الأمور، التقط نفساً عميقاً ليهدئ من روعه، ويقول: «لن يكون الأمر على هذه الصورة يا كاتلين.»

كانت تزرع خطواتها حوله، وهي ترتعش من أعلى رأسها حتى أخمص قدميها. «روس! لن اناقش هذا الموضوع بعد الآن، في الحقيقة، افضل ألا أراك بعد اليوم!» كان روس يتفرس بها وهو يتراجع بخطواته عنها إلى الوراء، وأحس بالتمتدح، وكأنها غرزت في صدره خنجراً.

«وماذا بشأن ستورمي؟ هل ستمنعيني عن رؤيتها؟» من على عتبة غرفة النوم، استدارت والتفتت اليه، فبدأ لها وقد ارتسم الأكم على وجهه، وأدركت انها كانت تسبب الأذى لهذا الرجل. وحقيقة، كانت تكره ان ترى ذلك. لكنها كانت تتصرف على هذا الشكل، لأنها كانت مغرمة به، كان عليها ان تذكر نفسها بذلك طوال الوقت، وإلا لكانت ذابت ألماً.

«لا، لن امنعك من رؤيتها، تراها ساعة تشاء، لكن ما بيننا قد انتهى، ولا تعد تذكر كلمة زواج امامي بعد اليوم!»

«حسناً، أيها التلاميذ، غداً سنناقش بنود القانون، من منكم يستطيع ان يسمي لي البنود العشرة الأوائل التي يتألف منها القانون؟»

واستدار روس عن اللوح فرأى أياد مرفوعة في الهواء، فأشار إلى فتاة شقراء تجلس في المقعد الأخير، فأجابت: «قانون حقوق الانسان، يا سيد دوغلاس.»

«صحيح، يا سينثيا.» ثم استدار إلى اللوح، وبدأ بالكتابة. «إذن واجبكم المنزلي للغد سيتلخص بأن تدونوا وصفاً مختصراً لكل بند يتألف منه قانون حقوق الانسان.» قرع الجرس وملاً الضجيج الغرفة، فيما كان التلامذة يتنادون ويندفعون باتجاه الباب.

وبينما كان روس يجمع كومة من الأوراق ليأخذها معه إلى المنزل، لاحظ ان احد التلامذة قد عاد إلى غرفة الصف. التفت إلى أعلى، فكان احد تلامذة صف التاريخ. «هل نسيت شيئاً يا ماتيو؟»

فأجاب: «كلا، يا سيد دوغلاس.» ثم تقدم نحو روس، وتابع: «فقط أردت ان اسألك... حسناً، تسري شائعة في المدرسة، انك عندما كنت تلعب بايسبول في الكلية، عرض عليك اتحاد الفرق الرياضية عقداً.»

اطرق روس يفكر، على ما يظهر، ان ماتيو يرغب في الانضمام إلى فريق الذي اقوم بتدريبه.

«لا أدري، اين سمعت الشائعة، لكنها صحيحة.» «واو، لِمَ انقطعت عن اللعب؟ أعني أنت لست كبيراً في السن كي تكف عن اللعب.»

اجابه مبتسماً وهو يربت على كتفه: «كلا، لست كبيراً في السن، فقد أصبت في ركبتي، وهذا أمر حاسم بالنسبة لرياضي.»

قال ماتيو: «لذا استقلت.» بدا على وجهه القنوط، وكأنه احس بمدى بالألم الذي تخلفه الاصابة: «أظن ان التدريس قد يكون مضجراً بالنسبة لك بعد ان كنت تدرّب في نادي الفرق الصغيرة.»

أجاب روس ضاحكاً: «انه ليس بأمر مضجر، اني استمتع بأن أرى صبياناً مثلك يفهمون ما يعنى بقانون حقوق الانسان.»

«هل ما تقوله صحيح؟»

أجاب: «انها الحقيقة.»

قال ماتيو: «لا بد انك تحب الأولاد.»

انه لم يمتحن التدريس لأنه لم يعد قادراً على تدريب البايسبول. لقد اختارها كمهنة ليكسب قوته منها، وكان يحب ان يعايش التلاميذ، محاولاً أن يفيدهم بشيء مميز في حياتهم، فهناك الكثيرون ممن ليس لديهم اهل لترعاهم، فهو هنا كي يزعى هؤلاء، لأنه يكره ان يرى تلامذته مهملين ومنبوذين، كما كان الحال بالنسبة له.

وفيما بعد، وبعد دقائق قليلة غادر روس المبنى، وهو لا يزال يفكر بتعليقات ماتيو، فكلماته جعلته يلاحظ كم هو يحب الأولاد، على الرغم من انه يقدر حريته.

على أية حال، فقد تبدل وضعه هذا كله، بعد ان وجد ستورمي في رواقه، وعلى الرغم من تخوفه من الزواج، إلا انه أراد ان يكون والدًا لستورمي، وليس بمقدوره ان يكون والدًا لها إلا اذا تزوج من كاتلين وحاولا معاً حضانة الطفلة. لكنه رأى ان ذلك الشيء من الصعب ان يتحقق في الوقت الحاضر، فكاتلين غير مكترثة بأن ترى وجهه من جديد، حقيقة وعلى الأرجح قد تكون أكثر سعادة ان لم تره. واخذ يفكر بقنوط لقد تركها وحيدة ليلة البارحة، وقد ألمه ان يكون بعيداً عنها، لكن الليلة سيذهب ليراها ويرى الطفلة، ولن يأتي على ذكر الزواج، لكنه سيلمح اليها بأنه لم ينسى الموضوع.

«يا روس؟»

ولدى سماع اسمه التفت روس، فرأى نك غالاغر يتقدم بسرعة نحوه.

«نك! كيف عرفت اني هنا؟»

«تذكرت انك كنت تحدث والدي عن المدرسة التي ستدرس فيها، هل أنت ذاهب إلى المنزل؟»

«هل من خطب؟ هل حدث أمر ما لكاتلين؟»

هز نك رأسه، لكن من وجهه المتجهم، استطاع ان يستنتج ان سوءاً قد حصل.

«ليس هناك ما يزعج، فهي لم تتعرض لحادث أو لأي شيء من هذا النوع، لكنها في حالة مزرية يا روس، كان عليها ان تسلمهم الطفلة اليوم، فقد قدم احد العاملين في المؤسسة المسؤولة عن رعاية الطفل، واخذ ستورمي إلى عائلة جديدة.»

شعر روس وكأنه تلقى ضربة فأس. «أين هي الآن؟»
«تعني كاتلين؟»

هز روس رأسه بقنوط.

«انها الآن في المزرعة، وتبدو حزينة، لم يدعها والدي تنزل بسيارتها إلى منزلها، ففكرت بأن تأتي أنت إلى هناك وتراها، لعل هذا يساعدها.»

اندهش روس لطلب نك، وسأله: «لا اظن ان كاتلين ترغب برويتي، لم تطلب ان تراني، أليس كذلك؟»

قطب نك جبينه: «كلا، لكن الآن بالذات، كاتلين لا تدري ماذا عليها ان تقول أو تفعل، وكل ما تعرفه هو انهم اخذوا الطفلة منها.»

رفع روس وجهه، محاولاً التقاط انفاس عميقة ليسكن الألم الجاثم على صدره.

«انها غلطتي، انا قد تسببت لها بذلك.»

عقد نك ذراعيه فوق صدره: «تبدو وكأنك قد فقدت صوابك كما كاتلين، انها ليست غلطتك. فهي متعلقة بالطفلة إلى حد كبير، ألم تعلم بشأن... حسناً، كاتلين لا تستطيع ان تنجب اطفالاً.»

«اعرف، فقد اخبرتني.»

ابدى نك دهشته، واستطاع روس ان يرى الصدمة على وجه نك، كما أدرك ان كاتلين لم تسر لأحد عن عدم تمكنها من الانجاب، سوى لعائلتها.

كان روس منشغل التفكير، في حين تابع نك القول: «اذن بت تعرف لِمَ هي تتألم.»

«نعم، لا أرى اني استطيع فعل أي شيء حيال هذا

الموضوع، لقد حاولت... ما كان ينبغي عليّ ان آخذ الطفلة إلى منزل كاتلين تلك الليلة، كان عليّ اصطحابها إلى مكان ما في آخر المنحدر.»

أحاطت بك كتف روس بذراعه، وقال: «لقد فعلت ما بوسعك من اجل الطفلة. لا تشعر بعقدة الذنب الآن، فقط تعال وتحدث إلى كاتلين.»

«لديها أنتم يا نك، أنت اهلها.»

«نعم، لديها نحن، لكنها بحاجة إليك.»

لم يشعر روس في حياته، ان أحداً كان يحتاجه.

ثم اجاب مدعناً: «أريد ان أراها.»

«حسناً.» وربت نك على كتفه تشجيعاً له، وقال: «إنها لم

تعلم بأمر مجيئي إليك، وسوف لن اخبرها انك آتٍ، لكن أوكد لك ان العائلة كلها ستتدفق الصعداء حين تراك.»

«وليم ذلك؟»

اجاب نك ساخراً: «ألا ترى ان كاتلين مغرمة بك؟ جميعنا

نعرف ذلك. كاتلين تحبك.»

الفصل الثاني عشر

«كاتلين تحبك، كاتلين تحبك.» وهو في طريقه إلى مزرعة غالاغر، كانت هذه الكلمات تدور في رأسه بشكل، لا يمكنه اسكاتها.

هل يعقل ان يكون نك على حق؟ هل تحبه كاتلين؟ كانت كاتلين قد رفضت الزواج منه، لم تكن تبدو له كامرأة مغرمة. ولدى وصوله إلى المزرعة، استقبله نك على الباب وقاده عن طريق المطبخ إلى غرفة الجلوس.

كانت أوليفيا، أليسون، وإيلا يجلسن على كنبه يقبلون صفحات المجلات الخاصة بالعرائس، اما كاتلين فكانت جالسة على الأرض مع بنجامن، حيث كان يريها العينين الجديدتين اللتين خاطتهما إيلا على وجه الكلب الذي اهدته إياه كاتلين.

قالت له كاتلين: «اني واثقة ان بادي يستطيع ان يرى بهاتين العينين أرنباً على بعد ميل واحد من هنا.»

قهقه بن: «هل سيطارد الأرنب ويأكله؟»

ابتسمت كاتلين بكآبة: «بادي يطارد الأرناب فقط، ثم يعود إلى المنزل، ويأكل طعاماً خاصاً بالكلاب ساعة العشاء.»

قهقه بنجامن ثانية: «بادي لا يفعل ذلك يا كاتلين، لأنه لا يأكل طعام كلاب.» نادى نك بن بتحجب: «تعال إلى هنا يا

بني، فلنذهب مع العم سام لاطعام الخراف.»

كان بن دائم الاستعداد للخروج مع نك، قفز من مكانه،

وتبعك إلى خارج الغرفة، ونهضت النسوة الثلاثة عن الكنبه، ثم نادتهم إيلا: «هيا يا بنات، اظن حان وقت تحضير العشاء، وزوجي يرغب بتناول الضلوع المشوية الليلة، وعلينا طهو القليل من صلصة الشواء.»

بالكاد لاحظ روس النسوة وهن يخرجن من الغرفة بهدوء، إذ كان يعمن النظر بكاثلين التي كانت لاتزال على الأرض تحديق به أيضاً.

اقترب منها، ولاحظ انها كانت تبكي بكاء متواصلاً مرأً، فقد انتفخ وجهها وعيناها، وبدا شعرها اشعث كما بدت حزينه جداً وأيضاً جميلة جداً، وسالته: «ماذا تفعل هنا؟» أجابها بهدوء: «سمعت بشأن ستورمي.»

ابعدت نظرها عنه، ورأى روس انها كانت تحاول جاهدة ان تداري الدموع في عينيها: «لم تكن ملزماً بالمجيء، فلن تستطيع فعل شيء.»

بدا صوتها فاتراً، وكان كل ما فيها كان قد توقف عن الحياة.

لاحظ روس انها لم تكن تريد رؤيته، فكل ما كان يشغلها هو ان تستعيد الطفلة، كانت الحقيقة مرة، قد يفهمك عاطفة أليسون تجاهه، لكنه لا يستطيع تفهم شعور شقيقته، فهي لا تحب روس، كان يأمل إلى حد الجنون ان تغرم به.

ووصل إلى حد الجنون في تفكيره، حتى انه كان مستعداً لينافس كلاً من ستورمي وعائلة غالاجر في حبهم لكاثلين. «لم ينته الأمر يا كاثلين، فلم يأخذها أحد بعد، فقط وضعوها في دار للايتام.» ثم جلس بالقرب منها، محاولاً مواساتها.

نظرت إليه، وقد بدا وجهها متغضناً، والدموع تملأ عينيها، ثم قالت باكية: «لقد اخذوها يا روس، وكأنها لم تكن. اخذوا طفلتنا! كانت ملكي وملكك انت، وليس ملكهم، هي من حقنا!»

جذبها روس اليه وضمها بين ذراعيه بقوة وهو يقول: «اعرف يا كاثلين، ان ذلك يؤلمني أيضاً.» قال ذلك وقد بدا صوته غليظاً مليئاً بالعاطفة.

كانت تلهث باكية وهي تدفن رأسها في ثنايا قميصه وتتشبث به بياس.

بقي روس لهنيهات طويلة، يداعب شعرها، ويربت على ظهرها، كي تهدأ الدموع في عينيها، فهو لم يحتمل رؤيتها وهي تتألم على هذا الشكل، وعلى الرغم من انه لم يحسب انه سيغرم بأية امرأة، فقد احب كاثلين اكثر من نفسه.

اخيراً، اندفعت مبتعدة عنه، ومسحت عينيها بباطن كفيها، إذ لم تسمح لنفسها بأن تبدو منهارة امام روس، لكن حين التفتت نحوه ورأته ازدادت تأثراً لأنه اصبح جزءاً من حياتها، كما تحركت في داخلها ذكريات تلك الليلة الأولى حين قدم روس إلى منزلها وبين ذراعيه ستورمي، فقد كان متجمداً من الصقيع وغطاه الثلج. لكن كان تفكيره واهتمامه منصبين على الطفلة، وقد احبته لأجل ذلك، واليوم هناك اسباب أخرى جعلتها تحبه.

كانت تحس وكان قلبها انقطر، ليس لأنها ستتخلي عن الطفلة، لكن أيضاً لأنها ستتخلي عنه، فهو رجل من حقه ان ينجب اطفالاً، وبما انها لا تستطيع ان تمنحه طفلاً، أرادته ان يبقى حراً في اختياره امرأة تنجب. ثم قالت: «اني

أسفة..» ثم نهضت من مكانها وبدأت ترفع شعرها المشعث عن وجهها.

تابعت كلامها: «لم أكن أريد ان انفعل، اعتقد انك تعرف... اني اضعف امرأة قابلتها..»

«لا اعتقد انك ضعيفة، اظن انك انسانية وحسب..»

أحست بغصة في حلقها، ثم استدارت وتقدمت نحو الموقد.

«نعم حسناً، اني الآن لا أحس بانسانيتي، اشعر فقط بانني ميتة من الداخل..»

هز روس رأسه ببطء، لدى سماعه تعبيرها المنهزم. «كاثلين يجب ألا تستسلمي الآن، لا تحسبي ان الموضوع قد انتهى، وانهم اخذوها مني ولن استطيع ان استعيدها، علينا ان نكافح كي ترجع الينا، فأمها الحقيقية أرادتك انت ان تحصلي عليها، ربما هناك من وسيلة تجعل الأم تتنازل عنها لك..»

اومأت كاثلين برأسها نافية: «لا اظن ذلك، المرأة صغيرة السن، وان لم تكن كذلك، فاني متأكدة، انه يتوجب علي ان استمر بإجراءات الحضانة كي احصل عليها..»

أجابها بحزم: «سوف نحصل عليها..»

«وكيف تعتزم القيام بذلك يا روس؟ لا تتصور كم هناك من ازواج، اسماؤهم مدونة على لائحة الانتظار، وهم ينتظرون بفارغ الصبر كي تظهر مولودة مثل ستورمي، وسيكون اسمي الأخير على جدول لائحة الانتظار..»

وبعزم لا يلين، اندفع روس اليها وأمسك بذراعها.

«نحن أول من حصل على ستورمي، ونحن قد انقذناها

من العاصفة الجليدية، ويجب ان يحسب لكل هذا حساب. سنتحدث إلى محاميك ونعلمه بأمر زواجنا، وسنريه ونري دائرة رعاية الاطفال كم نحن نريدها!»

«حدا بها غضبها لأن تفلت ذراعها من قبضته.

«لقد قلت لك مراراً لا تذكر تلك الكلمة امامي ثانية! كيف

تفعل ذلك... تذكرني بها الآن؟ ماذا تحاول ان تفعل؟ ان

تشتتني كلياً!»

كان واضحاً، انه اثار غيظها، لكن روس لم يكثرث للأمر، فالغضب افضل بكثير من الدموع، والآن حان الوقت لأن ترى الأمور على حقيقتها، قبل ان يصبح الوقت متأخراً، فلا يعود بإمكانها فعل أي شيء..

«دائماً، تلحين علي بانك تريدين الطفلة إلى حد كبير لِم لا

تقدمي البرهان على ذلك؟ لِم لا تكفين عن محاولة الاختباء

خلف اعدار وتبرهنين كم انت تريدينها!»

حركت كاثلين شفيتها لتحتج: «ليس علي ان ابرهن

شيئاً!» واخذت تدمدم وعيناها تقدحان ناراً: «ثم اني لا

اخبئي وراء اعداري!»

«نعم، انك تفعلين! لديك شتى الاسباب والأعدار كي لا

تتزوجي مني. لكن كلانا يعرف ان هذه الأعدار هي ليست

السبب الحقيقي لتحاربيني بها!»

فجأة هدأ كل ما في داخلها تماماً، هل يدري؟ هل يدري

اني احبه؟ اشاحت بنظرها عنه وأخذت تحدق في النار

المشتعلة، ثم سألته: «ماذا تقول؟»

«أقول انك لا تريدين الزواج مني لأنك جزعة جداً.»

«لست جزعة! اني...»

اطبق بيديه حول كتفها، ما كان منها إلا ان التفتت ونظرت اليه: «لا تكذبي علي يا كاتلين، ان خوفك من الحياة يفوق خوفك من ان تخسري ستورمي.»

«هذا ليس بصحيح!» اخذت تبكي وكان جسدها بكامله يرتجف.

دفع به يأسه لأن يضغط باصابعه على كتفها، ويقول: «إنها الحقيقة يا كاتلين، عندما تنظرين إلي وإلي ستورمي، فانك لا تفكرين إلا بزوجك وبالطفل الذي لم تنجبيه. انت في الحقيقة لا تفكرين بي أو بها، أو بما قد يكون افضل لنا! انت تفكرين بنفسك!»

فجأة تحجرت عيناها الخضراوان: «أنت... أنت سافل قاس.» وقبل ان يتدارك ما كان يفعل، ضمها بين ذراعيه، وكانت ضمته قد ازلت الغضب الجاثم على صدرها.

ابتعد عنها وقال: «إلى اللقاء يا كاتلين، عندما تقررين ما تريدينه بالفعل، تعرفين اين تجدينني.»

كانت كاتلين تراقبه وهو يغادر، وكانت كاتلين تتساءل متى سيهدم ذلك الحنين في قلبها، وكم سيستغرق من الوقت كي تنساه.

«كاتلين، ما رأيك بهذا الفستان؟»

نظرت كاتلين إلى الفستان الزهري الذي كانت اوليفيا قد وضعتة على اليسون، وكانت تحاول ان تبدي اهتمامها بالأمر قدر الامكان: «انه فستان عرس خلاب.»

وبتجهم، اقتربت اوليفيا من كاتلين وقالت: «حسناً، لقد

اتيت إلى هنا كي تساعدنا، إذن عليك ان تفعلني، لا ان تجلسي هناك منقبضة الصدر.»

«لست منقبضة الصدر.» ودار شجار بين كاتلين وزوجة أخيها.

«تبدو كئيبة، أليس كذلك يا أليسون؟»

«أخشى انك كذلك، يا كاتلين فانت لم تتقوي سوى بثلاث عبارات منذ وصلنا إلى مخزن العرائس.»

اومات اوليفيا برأسها: «ظننت انك متحمسة لعرسك وأليسون.»

«اني كذلك، لا يمكنني ان اكون اكثر حماسة، فأليسون تعلم ذلك.»

«حسناً.» قالت اوليفيا، وهي تمد يديها في الهواء: «إذن تصرفي على هذا النحو. تذكرني العرس يصادف يوم عيد الحب، ولم يعد لدينا سوى وقت قصير لنجهز كل شيء، علينا ان نجد الفستان اللائق، فستاناً يذهلك لحظة يراه على أليسون، يجب ان نقسو كثيراً، فنك لازال يحلم.»

قالت كاتلين: «حسناً، حسناً، ساحاول ان اكون اكثر حماسة، ان كان هذا يرضيكما.» من ثم ضحكت ضحكة عريضة، وتابعت: «هل أبدو بحال افضل؟»

أجابتها اوليفيا: «ستبدين بحال افضل، لو انك تصرفت على سجيته.» خلعت أليسون الفستان الزهري اللون وهي تتنهد.

«من الأفضل لي ان ارتدي الفستان الذي اشتراه لي نك وارتيته في حفلة زواجك يا اوليفيا.»

بدت كاتلين مكتئبة، كانت تحب اليسون وتتمنى لها عرساً

رائعاً، لكنها كانت تجد صعوبة في ان تظهر مشرقة، لقد بدت في وضع سيء، قالت لهما: «لا تكوني سخيّة، انت تستحقين فستان عرس انيق.» ثم تقدمت من أليسون وضمتها بين ذراعيها. «لا تهتمي كثيراً لمزاجيتي يا أليسون.»
وضعت أليسون يدها على خد كاتلين، وأجابت: «نحن نتمنى سعادتك فحسب.»

«نعم اعرف وساكون سعيدة، فقط امنحوني بعض الوقت، هذا كل ما احتاج إليه، والآن سأخرج لاتفرج على واجهة العرض، كي اختار لك فستاناً آخر تجربينه.» في اللحظة التي غادرت فيها كاتلين غرفة استبدال الملابس، بدأت اوليفيا واليسون تتبادلان نظرات يشوبها القلق.

قالت اوليفيا: «علينا ان نفعل شيئاً حيال هذا الأمر.» وافقتها أليسون قانطة: «أنت على صواب، لكن ما الحل؟»

واخيراً، استقر رأي النسوة الثلاث على فستان عرس عاجي اللون، ومزركش من الطراز القديم، ذي ياقة عالية. بدا الفستان لانقاً جداً على أليسون، وانعكس لونه على شعرها الأحمر، فازدادت جمالاً.

سرت النساء الثلاث لاختيارهن فستاناً جميلاً، وقرروا ان يتناولوا طعام الغداء في مطعم قريب، يقدم مآكل مكسيكية شهية.

قالت أليسون: «لقد اشتقت إلى نك، اذ كان عليه ان يعود إلى فورت سيتل.» جلست الشابات الثلاث إلى طاولة قريبة من النافذة، وبدأن بتناول رقائق التورتيللا مع الصلصة، وهن ينتظرن الطبق الأساسي.

اجابت اوليفيا: «اعلم انك ستفتقدين له، لكنه سينقل إلى مركز عمله في فورت شافي الأسبوع القادم، وعودته إلى المنزل، تستأهل منك الانتظار.»

وافقتها أليسون الرأي، ضاحكة: «لقد فرحت الجدة لأجلي، حين علمت اننا سنسكن هنا، واعتقد انها افتقدت لك اكثر من افتقادي له.»

اضافت كاتلين: «جميعنا مسرورون لأنك ونك ستعيشان في مكان قريب منا.»

اجابت اوليفيا: «خصوصاً سام، فهو لا يقر بذلك، لكنني احسب ان نك يفتقد سام كثيراً عندما يكون غائباً.» ثم حدثت بكاتلين. «وهو أيضاً يتساءل كيف أن روس لم يظهر مؤخراً، فهو يرغب بمجيء روس للعشاء ذات ليلة.»

خفق قلب كاتلين بسرعة لدى سماعها اسم روس، لكنها التفتت إلى زوجة أخيها ورفعت كتفها بلا مبالاة.

«اني متأكدة انه سيأتي ان انت اتصلت به.»

«في حال مجيئه، انذريني فقط كي لا اكون معكم.»

اطلقت اوليفيا صوتاً ساخراً: «كاتلين لقد تعبت من التظاهر امامك بالحذر وكذلك هو الحال بالنسبة لأليسون ولبقية العائلة، نعلم انك مستاءة بسبب ستورمي! لكن ما شأن روس؟ نريد ان نعرف ما حصل بينكما؟»

«لم يحصل أي شيء.» اجابتها كاتلين بذلك وهي تحاول ألا تنظر إليهما، ثم تابعت: «الآن وقد رحلت ستورمي، لم يبق هناك سبب لبقائنا سوياً.»

رمقت اوليفيا أليسون قبل ان توجه انتباهها لكاتلين. «كيف يمكنك قول ذلك؟»

قالت باختصار: «لأن تلك هي الحقيقة.»

«قال سام بأن روس طلب منك الزواج.»

بدأت يد كاتلين ترتجف وهي تمدها لتتناول كوب ماء،

وقالت: «سام كثير الكلام.»

أجابت اوليفيا ساخرة: «سام، كثير الكلام؟»

أجابت كاتلين: «حسناً، اعني فيما يتعلق بموضوعي، لم

يكن حرياً به ان يخبركم عن الموضوع.»

تنهدت اوليفيا بامتعاض، ثم قالت اليسون: «كنا نظن انك

مغرمة بروس، والآن يبدو انك لا ترغبين حتى برويته.»

«أنت على حق، لا اريد ان أراه، عندما...» كان عليها ان

تتوقف عن الكلام، لم تستطع اخبارها انها كلما وجدت في

نفس الغرفة مع روس كانت تحس كأنها ستنفطر ألماً، كانت

تحت نفسها على متابعة حديثها، وهي تمد يدها لتتناول

رقاقة تورتيلا: «صدقاني، عندما اقول انه من الأفضل لي

ولروس بالانتقال.»

سألتها اوليفيا: «اذن، روس لا يهتم؟ كنت تقضين وقتك

معه من اجل الطفلة.»

«كلا... أنا...» وعلا وجهها انزعاج ثم حدقت

بالمراأتين: «ليس علي ان اشرح لكما شعوري نحو روس.»

وافقتها اوليفيا الرأي: «كلا، لست مضطرة لذلك.»

قالت اليسون: «لكننا نهتم لأمرك، ونحن نعلم، حسناً...»

تلكرين كم كنت مرتبكة وخائفة عندما طلب منك الزواج مني،

وقد أوعزت إلي حينها بأنه يعوزني رؤية الأشياء

بوضوح.»

قالت اوليفيا: «وأنا متأكدة من انك لم تنسي كم كنت

يائسة عندما كنت احاول قطع علاقتي بسام، لكن على الرغم

من خيبتني في استمرار العلاقة، فقد بقيت تحثيني على

الاستمرار بعلاقتي به.»

أجابت كاتلين مكتئبة: «اي شخص كان عليه ان يفعل

ذلك، فقد كنت تائهة وكذلك كان الأمر بالنسبة لأليسون.»

بعد ان فشلت من وضع حد لاسئلتها، انحنيت كاتلين فوق

الطاولة قبالة السيدتين، وبدأت تتحدث بصوت هاديء لكن

جاد: «كلاكما تريدان معرفة حقيقة شعوري تجاه روس؟

احبه حباً جماً، واني يائسة من دونه، لكن هذا أمر علي ان

اعتاد عليه.»

هزت أليسون رأسها ممتعضة، في حين اطلقت اوليفيا

نفساً عميقاً، لاحساسها بخيبة أمل.

سألتها اوليفيا: «لماذا؟»

حاولت كاتلين التغاضي عن الألم الذي كان يعصر في

صدرها، لكن دون جدوى، لأن تلك بان في صوتها وهي

تقول: «روس لا يحبني، حتى لو كان يحبني، فلن أتزوجه.»

«كلام مقنع!» علقته اوليفيا ساخرة: «قد يسعدك الزواج

منه، لكن لا نستطيع ان نحظى بذلك. فقد يخرب عليك خططك

للاستمرار بخيبة الأمل لبقية ايام حياتك!»

كانت كاتلين تحدق بحركة السير في الخارج من خلال

النافذة الزجاجية. «كلاكما تعتقدان ان الأمر بغاية

البساطة... واحسب انه يبدو كذلك لكما، فلكل منكما رجل

يحبها.»

سألتها اليسون: «كيف تعرفين ان روس لا يحبك؟ هل

سألته؟»

«كلا، ولن اسأله، المسألة لا تقتصر على سؤالي أو عدم سؤالي له.»

كان الاندهاش بادياً على وجه كل من اوليفيا وأليسون، ثم كررت اوليفيا القول: «المسألة ليست مسألة حب؟ هيا يا كاتلين، لطالما كان الحب اساس كل المسائل. لا تحاولي ان تقولي العكس.»

«حسناً.» وأدركت ان هاتين السيدتين لن يقطعا حديثهما ما لم تفضي اليهما بسرهما. «اني احب روس لدرجة اني لا... اريد الزواج منه. انتما تفهمان اني لا استطيع الانجاب. فكيف يمكنني ان اتزوجه؟ انه شاب، كيف يمكنني ان احرمه من فرصته في بناء عائلة؟»

مدت أوليفيا يدها من فوق الطاولة ولمست يد كاتلين: «ربما روس لا يرغب بسواك.»

فجأة، غصت كاتلين واغرورت عينها بالدموع ولم تستطع الكلام بعد هنيهة قالت اوليفيا: «تعلمين انه عندما طلبني سام للزواج، لم يسألني ان كنت قادرة على الانجاب أم لا. فالنساء حقيقة، لا يعرفن ان كانوا سينجبون إلا متى حاولوا ذلك، وإذا ما احب رجل امرأة، فقد لا يعنيه ذلك البتة.»

وافقتها أليسون الرأي: «أعلم ان لدي بنجامن، وفي حالتي، قد لا يختلف الأمر كثيراً، ومع ذلك فنك لم يسألني ان كنت سأنجب المزيد من الاطفال. كل ما اعرفه، هو انه كان سيتزوجني حتى لو علم أنني عاقر.»

وقبل ان يقال المزيد، تقدمت نحوهم المضيفة وهي تحمل وجبة الطعام. ثم بدأ بتناول الطعام، وفي نهاية

الأمر، تحول حديثهن إلى التحضيرات الخاصة بعرس اليسون ونك.

تنفست كاتلين الصعداء، لكنها كانت متضايقه مما ذكرته اوليفيا واليسون حول موضوع الحب والأولاد.

ربما كانت ترغب وتتوقع ان تكون الاشياء على اتم ما يمكن، ربما لو انها وافقت على الزواج من روس، قد يغرم في النهاية بها، ولا يكثرث لشيء، سوى ان يكونا معاً، وما كانت تفكر به، كان أمراً اكبر مما يتوق إليه قلبها المتعب.

الفصل الثالث عشر

في اليوم التالي كان يتساقط رذاذ مطر بارد، وبدا الطقس كئيباً كمزاج روس، لكنه لم يدعه يؤثر على نشاطه لتدريب البايستبول، وعلى أرض الملعب الرياضي، طلب روس من الصبية ان يقوموا بحركات جمبازية روتينية، ليكتسبوا لياقة بدنية قبل حلول فصل الربيع، حيث يمكنهم التدريب في الحقل.

ناداه أحد صبيان المجموعة: «لم لا يمكننا لعب لعبة الكات، ايها المدرب؟»

هز روس رأسه: «لن تلعبوا البايستبول أو الكات، قبل اسبوع آخر على الأقل، فالفريق الذي سيفوز ببطولة الولاية لهذه السنة سيكون الفريق الأقوى، واعتقد ان فريقكم سيفوز.» وازداد قائلاً: «قوموا بعشرة دورات حول الملعب، ثم عليكم الصعود إلى نهاية المدرج وبعد ذلك النزول منه.

وبينما كان روس يراقب مجموعته في صعودها إلى آخر المدرج، لاحظ شكلاً مألوفاً لديه واقفاً عند طرف الساحة، وانشغل فكره بشتى الأفكار بينما كان مهرولاً باتجاهه.

«مرحباً يا روس.»

مد روس يده مصافحاً سام بحرارة، وهو يقول: «سررت لرؤيتك، ما الذي أتى بك إلى المدرسة؟ لا بد انك صممت على لعب البايستبول.»

ضحك سام، قائلاً: «لن يسعني لعب البايستبول، ان كان علي ان اقوم بكل هذه التمارين.» قال ذلك وهو يوميء إلى مجموعة الصبية التي كانت تهوول مرهقة حول الملعب الرياضي.

ضحك روس، وأجاب: «وهم أيضاً لا يحبون التدريب.» وما لبث ان ارتسم تعبير صارم على وجه سام، فأيقن روس ان الرجل لم يأت اليه ليمارحه.

وقال: «لن اضيع وقتك يا روس، مررت فقط لأسالك عن عدم مجيئك إلى المزرعة في الأسبوع الماضي، جميعنا افتقدناك.»

فكر روس متأسفاً: جميعهم باستثناء كاتلين.

لكنه قال: «كنت قد انشغلت بالوظيفة الجديدة.»

أجاب سام عابساً: «أريد ان ادخل في صلب الموضوع، واطلب منك الشيء نفسه.»

سأله روس قبل ان يتابع حديثه:

«هل عرفت كاتلين شيئاً عن موضوع الطفلة؟»

«كلا، لا اظن.»

«إذن... كيف حالها الآن؟ اعني كاتلين.»

نظر سام إليه وهو يفكر: «انها يائسة، لذا أتيت، أردت ان اعرف حقيقة شعورك تجاه شقيقتي.»

«سام، لست قادمة إلى المزرعة الليلة، انسى الأمر.» قالت له كاتلين ذلك عبر الهاتف.

وتابعت: «كل ما أريده هو ان اتمدد امام التلفاز، وأكل السلطة.»

«أنت لا تشاهدين التلفاز مطلقاً.»

قالت كاذبة: «سأشاهده الليلة.»

«يا كاثلين، أنت تفقديني صوابي.»

أجابته: «لا تفكر بي واستمتع بوقتك.» ثم اقفلت الهاتف قبل ان تدعه يتفوه بأية كلمة أخرى.

كانت كاثلين تحب عادة، قضاء وقتها بين أهلها، لكن الأسبوع الماضي كانت قد أحست بانزعاج منهم، ولاحظت فيما بعد انهم يتصرفون على هذا النمط من باب محبتهم لها، لكن ما لم يدركوه، ان وجودها معهم سيزيد من حزنها، فسام لديه أوليفيا، ونك لديه أليسون، وأمها لديها والدها، وكاثلين كانت وحيدة. واخذت تفكر حزينة، قد يكون ذلك خطأها، وقد يكون ما قاله روس صحيحاً، من الأرجح انها لاتزال تعيش الماضي، ومتخوفة من مواجهة المستقبل.

كل ليلة من الأسبوع الماضي، كانت تقف كاثلين عند زجاج نافذة غرفة نومها، تحديق في الأجراس باتجاه الأنوار المنبعثة من منزل روس، وكانت تتساءل عما يفعل روس وكيف ستكون ردة فعله لو انها ظهرت على عتبة بابه.

وهي الليلة تحديق في ذلك المنزل من جديد، والحنين الذي في قلبها يزيدها يأساً، في البداية كانت تشعر باضطراب لأنها ستفقد ستورمي، لدرجة انها لم تلاحظ مدى حبها لروس، اما اليوم وبعد مضي اسبوع على فراقه، أدركت انه يعني لها اكثر من أي شيء آخر.

دفعها هذا التفكير إلى أن تترك النافذة، وتتناول سترتها

الصوفية ثم فكرت بحدة: عشية العيد، بعدما تعرفت إلى روس كانت قد صممت على نسيان ماضيها المؤلم. واليوم قد حان الوقت كي تواجه ذلك القرار.

لم يكن روس من نوع الرجال الذين يتأثرون بسرعة، لكن الليلة، وهو يعد نفسه للذهاب إلى العشاء في مزرعة عائلة غالاجر، كان كلما فكر بكاثلين، يحس بألم في معدته.

كان كله أمل بأن يكون الأسبوع الماضي كافياً لها لتدرك انهما خلقا لبعض، لكن كاثلين لم تخطو خطوة باتجاهه، بأن تتصل هاتفياً أو تقوم بزيارة له، والآن طلب اليه سام ان يذهب ليقابلها، لم يكن واثقاً انه يقوم بالشيء الصواب، لكنه كان متلهفاً كي يقنعها بأنه يريد لها أن تكون جزءاً من حياته.

كان ينتعل حذاءه، حين سمع طرقاتاً على الباب، فتساءل عن من يكون القادم في مثل هذه الساعة.

عندما فتح الباب ووجد كاثلين في الرواق، حدق بها مندهلاً. «كاثلين!»

لقد بدت حنجرتها متورمة الأعصاب، وكان عليها ان تبتلع لعابها، قبل ان تتكلم: «مرحباً يا روس هل تأذن لي بالدخول؟»

فتح الباب على مصراعيه كي تدخل.

«كان عليّ ان اخبرك قبل مجيئي، هل هاتفك يعمل الآن؟» نظرت من حولها في الغرفة المرتبة، ثم التفتت إليه، وكان يرتدي بنطلوناً من الجينز، وقميصاً أبيض، لم يزرره بعد وقال لها: «نعم، انه يعمل الآن لقد اصلحوه البارحة.» ثم أغلق الباب وراءه بحذر.

تقدمت كاتلين إلى وسط الغرفة، ثم وقفت قبالتها، بدا وكأنه قد خرج من الحمام لتوه، فشعره لم يزل رطباً، كما استطاعت ان تشم رائحة كولونيا ما بعد الحلاقة، تفوح منه.

بدأ يزرر قميصه، في حين بدأ قلب كاتلين يخفق بسرعة، وهي تقول: «أنا، آه.. هل كنت خارجاً؟ لا اريد ان أوخرك.»

علم من سؤالها انها لم تكن تعلم بأمر ذهابه للعشاء في المزرعة. ولم يبدو عليها انها مصممة على الذهاب إلى هناك، إذ كانت ترتدي جينزاً قديماً وسترة صوفية وحذاءً بالياً. وكان شعرها مربوطاً من الخلف ووجهها خالياً من الزينة.

في تلك اللحظة، بدت له اجمل من أي وقت مضى.

ثم قال لها مؤكداً: «انك لا تؤخريني عن الخروج.»

قالت: «اظن اني بعد ان قابلتك في المزرعة...» ولم تستطع ان تتابع حديثها، فتوقفت عن الكلام وأخذت نفساً عميقاً... قبل ان تتابع: «لقد اشتقت اليك.»

اخذ روس يمعن النظر فيها، متخوفاً ان تكون قد تبديلت مشاعرها نحوه، وقال: «وانا اشتقت أيضاً إليك.»

ثم نظرت اليه، متسائلة بلهفة: «لِمَ لم تأت لزيارتي؟ اخبرني؟»

«لأنك قلت لي انك لا تودين رؤيتي ثانية، اتذكرين؟»

تتهدت، وهي تتذكر يوم ان فقدت ستورمي، وفيما بعد حين تناقشت بحدة مع روس حول أمر الزواج، فهي لازالت منذ ذلك الوقت حزينة.

«نعم، انكر، لكن كنت أمل انك ستدرك اني لم اكن جادة في ما اقول.»

بقي يحدق فيها، وهو يجيب بدهشة: «ان لم تكوني جادة في ما تعنيه، لِمَ تفوهت به إذن؟»

رفعت يديها بوهن ثم أرختها على جانبيها، وقالت: «لأنني كنت يائسة، كما كنت خائفة كما قلت.» ثم نظرت في وجهه، وفيما كانت عيناها تتفحصان وجهه الغالي، لم تستطع لجم مشاعرها اكثر من ذلك. فاعترفت قائلة: «كنت خائفة ان أبوح لك بالحقيقة.»

مد اصابع يده، واخذ يتحسس بها وجهها، وسألها: «وما هي الحقيقة يا كاتلين؟»
«اني احبك.»

كان روس يتمنى من كل قلبه كي يسمع منها هذه الكلمات، لكنه لم يتوقع ذلك بهذه السرعة، والآن وقد سمعها، فقد أصيب بالذهول.

خافت كاتلين أن ترى علامات الرفض على وجهه، فتراجعت بعيداً عنه، وهمست: «الآن، اصبحت تعلم لِمَ كنت اهاجمك على هذا الشكل.»

وضع يديه على كتفيها، وقال منزهلاً: «كلا، لا اعرف السبب، ان كنت تحبيني...»

أدارت رأسها لتتنظر إليه. ثم اعترفت: «عندما لاحظت مدى شعوري نحوك، أدركت اني لا استطيع ان اوافق على زواج شكلي... وان كان ذلك هو ما ترغب به، فأنا...»

شد بأصابعه على كتفيها، ثم هزها قليلاً. «كاتلين، كنت

قد عرضت عليك زواجاً شكلياً لأنني تصورته الوسيلة الوحيدة التي تجعلك توافقين..»
اومات برأسها وكأنها لم تصدق ما كان يقول: «لكنك قلت... يا روس، في أول ليلة تقابلنا فيها، ان الحياة العائلية لا تناسبك.»

قال مذكراً إياها: «وأنت اخبرتني بنفس الشيء...»

«أعرف، لكنني بدلت رأيي فيما بعد.»

أجاب: «وانا أيضاً.» ثم جذبها إلى ذراعيه، وتابع: «في اللحظة التي أدركت ذلك فيها، احببتك.»
وفيما كانت كاتلين متشبثة به، كانت تحاول ان تستوعب ما يقوله لها: «هل تحبيني؟»

«أحبك أكثر من أي شخص صادفته في حياتي.»

«ظننت انك تريد الزواج مني لأجل ستورمي.»

ضمها بقوة بين ذراعيه، وضغط بحدة على جبينها، وأجاب: «أريد الزواج منك لأجل ستورمي، ولأنني اريدك ان تكوني زوجتي... زوجتي الحقيقية... زوجة استطيع ضمها بين ذراعي، واقضي بقية حياتي معها لكني كنت متخوفاً من الاعتراف لك بذلك، يا كاتلين، في الحقيقة لم يتسن لي ان اعيش ضمن عائلة من قبل. عندما انفصل والدي عن والدتي تخلياً معاً عني، لذا عاهدت نفسي على ألا اقدم على الزواج واتسبب لنفسي ولطفل بريء بالأذى.»

رفعت كاتلين رأسها عن صدره، غير انه كان لا يزال يحدق فيها، فوجد انه لا يزال هناك ربيبة في عينيها.

«اتفهم ذلك يا روس، لكن... الأمور تسير بسرعة، فنحن لم نتعرف على بعض منذ مدة طويلة.»

«لا يلزمني المزيد من الوقت كي اعرف حقيقة شعوري نحوك يا كاتلين، فقد امضيت الأسبوع الماضي من دونك، وانا في حالة يرثى لها، لا تقولي لي باننا لا نلحق لبعضنا.»
رفعت يديها الاثنتين واحاطت بهما وجهه، ثم قالت: «اني خائفة ان اخيب ظنك إذ لا املك سوى شخصي اقدمه إليك.»
«كاتلين، منذ اخبرتني انك لا تنجبين، وانا اريد ان اسألك، كيف تأكدت من الأمر؟ هل اشار عليك طبيب بان لا أمل لك بالإنجاب؟»

أجابت: «لم ير الأطباء سبباً لعدم انجابي، لكن كوني لم انجب، افترضت ان يكون هناك خطأ ما.»
وافقها روس القول: «وهل كان هناك من عائق بالنسبة لزوجك، هل أجرى فحصاً؟»

عبست كاتلين: «كلا، لم يوافق على إجراء فحص الخطوبة، اظن انه كان أمراً يتعلق بأنانيته.»
فجأة لمعت عينا روس بنور الأمل. «ان كان زوجك لم يجر فحصاً مخبرياً، واظهر فحصك انك على مايرام، إذن من سيجزم ان الأمر بيني وبينك سيختلف؟ قد نستطيع انجاب طفل معاً.»

قبضت على يديه الاثنتين، خائفة ان تصدق ان ما يقوله قد يكون حقيقة. وقالت: «هل حقاً تعتقد ان هناك أملاً في ان تكون المشكلة من طرف غريغ؟»
«اظن ان هناك أكثر من فرصة لمعرفة ذلك.»

اخذت تنفحص وجهه، وهي تقول: «قد يكون الأمر كذلك، يا روس لكن افترض انه لم يتحقق؟ افترض اني لم انجب طفلاً لك؟ انت من حقا ان تكون والداً.»

«وأنت أيضاً تستحقين ان تنجبي اطفالاً.» قال ذلك، وهو يجذبها نحوه، ويتابع: «وان نحن تدبرنا أمر حضانة ستورمي، سيكون لدينا طفلة، وسيبدو ذلك رائعاً، وان لم نحظ بطفل، ساكون أنا لك، وأنت لي، وهذا في الحقيقة كل ما يهمني يا حبيبتي كاتلين، وسوف نتشارك أنت وأنا ببقية أيام حياتنا مع بعضنا البعض.»

اغرورقت عيناها بدموع الفرح، وهي تقول: «لقد حاولت اوليفيا واليسون ان تخبراني بأن شعورك سيكون على هذا النحو. وكنت خائفة ان اصدقهما.»

لأول مرة منذ ان دخلت كاتلين منزله، بدا مبتسماً، وقال: «أرى اني سأحظى بزوجة رائعة.»

ردت كاتلين له الابتسامة بالمثل، وقد بدا على محياها حب بريء. «وأنا سأحظى بزوج رائع لبقية أيام حياتي.» ثم قال وهو ينحني بجبينه على جبينها: «قد لا تكون ستورمي معنا الآن، لكنها قد جمعتنا معاً، واني اشكرها على ذلك.»

همست: «آه، يا روس...»

فجأة، لمعت في الغرفة أضواء، تحذروهم ان احدهم قادم بسيارته.

قال وهو يضحك: «أرى ان أوليفيا وأليسون قد ارسلتا متطوعين ورائنا، انه سام!»

انفجرت كاتلين قائلة: «سام! لا بد انه اسرع بالمجيء ورائي، لاني قطعت مكالمته، ارادني ان اذهب للعشاء في المزرعة والآن...»

نظرت اليه بدهشة وتابعت: «كنت ذاهباً إلى المزرعة

الليلة؟» بسرعة تقدم نحوها وطوقها بذراعيه قائلاً: «سام طلب مني أن اذهب ولم استطع رفض طلبه، لأنني احبك.» وفجأة، بدأت تقهقه: «سام؟! مدبر الزيجات؟ هذا رائع؟!» قال هامساً: «امر رائع، حسناً...»

سألها حين سمعا طرقتاً على الباب: «هل تظنين ان علينا ان ندخله ونخبره بأن خطته نجحت.» مدت يدها إلى يده وهي تضحك، ثم ترافقا كي يزفا لشقيقتها بالأنباء السارة.

الخاتمة

بعد انقضاء سنة، كانت المزرعة تتوهج بالأنوار،
والموسيقى تصدح، وأكثر من ذلك، فقد وصل جمع من
الأصدقاء و افراد العائلة.

كانت مناسبة العيد و عيد مولد ستورمي معاً، وفي تلك
اللحظة، كانت الصغيرة ذات الشعر الأسود والعينين
الخضراوين، تبكي بكاءً مرأً، فقد سمح ابن عمها بن
للكلبين بأن يدخلوا إلى المنزل كي يلاعبهما مع ستورمي.
لكن العم نك أسرع و طرد جايك وليو إلى الخارج مفسداً
عليهما فرحتهما.

قالت كاتلين لستورمي، وهي تجذبها إلى حضنها
وتحاول مواساتها: «لا يمكننا ان نبقى الكلبين في الداخل
مع كل هؤلاء الناس، وانت لا ترغبين بأن يلتهما كعكة العيد!
وأشارت الطفلة بيدها إلى الباب وهي تبكي.

«انها تعرف ما تريد، يا كاتلين.» قالت إيلا، وهي تسير في
الغرفة حاملة صينية عليها بعض السندويشات والعصير.

«ربما ان انت رافقتها إلى الخارج لترى الكلبين لدقيقة
أو اثنتين قد يرضيها ذلك.»

رمقت إيلا ابنها بنظرة ماكرة، وكان يحضن بذراعيه
أوليفيا التي كانت حاملاً في شهرها السادس.

وقالت بذبول: «آه، اني متأكدة انه عندما يأتي طفلك إلى
هنا، سوف لن تفسده أبداً.»

ربت سام على يد اوليفيا، وقال مؤكداً لأمه:
«مطلقاً.» ثم التفت إلى أخيه الذي كان يراقص أليسون
التي كانت حاملاً أيضاً. «وأنت لن تفسد طفلك، أليس
كذلك يا نك؟»

ضحك نك وقال: «ماذا؟ نفسد طفلنا الآتي؟ كلا، ابداً! نحن
لم ندلل بن ولن ندلل الطفل القادم، سنقوم بتربيتهم طبقاً
للنظام العسكري، صح، يا أليسون؟!»

انفجر الجميع بالضحك في كل مكان من الغرفة.
وردت أليسون قائلة: «صح يا نك، لذلك انسل بن إلى
غرفة الاستقبال وأذن للكلبين بالدخول.»

مد روس يديه والتقط ستورمي من حضن كاتلين التي
كانت قد تغيبت عنه طيلة الأشهر القليلة الماضية، وقد شعر
الجميع بالفرح والتعجب حين علموا ان كاتلين كانت حاملاً
في الشهر السادس، لتبرهن للأطباء ولعائلتها، ان الحب
حقاً يصنع الاطفال.

وأردف روس مخاطباً الجمع: «حسناً، اما انا وكاتلين لا
نستطيع ان نقول اننا لن نفسد طفلنا، لأن ستورمي قد أفسدت
سلفاً.»

وناقضه الوالد القول، مضيفاً باعتراز: «انها ليست
مفسدة، لكنها عنيدة مثل عائلة غالاغر.»

فجأة دخل بن إلى الغرفة مسرعاً، ولم يتوقف إلا حين
وصل إلى الكنبه حيث كانت ستورمي جالسة في حضن
والدها تبكي.

«خذني يا ستورمي.» وقدم لها لعبة بشكل كلب: «يمكنك ان
تأخذي بايدي، فهو كلب حسن.»

جفت دموع ستورمي على الفور، وهي تتناول اللعبة
 بيديها، ثم انزلت إلى ارض البلاط لتلعب بها.
 وبعينين دامعتين، نظرت كاثلين إلى روس وابتسمت.
 فهتف روس بحنان ساخر: «حين يسكت طفل، يبدأ الآخر
 بالبكاء، ما على المرء ان يفعل؟!»
 أجاب الوالد مازحاً: «أدعو بأن يكون الطفل الآخر
 صبياً.»
 بعد عدة أسابيع استجيبت الدعوات.

تمت